



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 19 - Numéro 32

18 août 2022



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2022

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	7
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Tribunal administratif des marchés financiers	11
2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
3. Distribution de produits et services financiers	40
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	116
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Autres décisions	
5. Institutions financières	122
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Protection des dépôts	
5.7 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	130
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	205
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Section retirée	211
8.1 Sous-section retirée	
8.2 Sous-section retirée	
8.3 Sous-section retirée	
8.4 Sous-section retirée	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	216
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	
10. Agents d'évaluation du crédit	221
10.1 Avis et communiqués	

10.2 Réglementation et lignes directrices

10.3 Désignation à titre d'agent
d'évaluation du crédit

10.4 Sanctions administratives

10.5 Autres décisions

Liste des acronymes et abréviation :

- Autorité : Autorité des marchés financiers
instituée en vertu de la LESF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et
organismes dispensés de reconnaissance
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation
du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Tribunal administratif des marchés financiers

2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

2.1.1 Rôle des audiences



RÔLE DES AUDIENCES

[Lien permanent de la Chambre de pratique virtuelle - Guide des audiences virtuelles](#)

En cas de difficultés techniques : rejoindre le Secrétariat au 514-873-2211 (#221) ou par courriel au secretariat@tmf.gouv.qc.ca

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
18 août 2022 – 14 h 00				
2022-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jacques Paquet Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
18 août 2022 – 14 h 00				
2022-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Gregory Laurent Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, de suspension d'inscription, de conditions à l'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2021-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Philippe Gauthier et Frédéric Racine Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Les services juridiques Start & Co Inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur dérivés, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
18 août 2022 – 14 h 00				
2014-025	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Marc-Éric Fortin (personnellement et faisant affaires sous les raisons sociales : One-Land films (Les films une Terre) et Mark-Érik Fortin, producteur et One-Land (Une-Terre) et 1-Monde et Les films 1-Monde), Karine Lamarre, Jean-François Gagnon et Geneviève Cloutier (Gagnon) Parties intimées</p> <p>Banque de Montréal et Banque CIBC Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UW N5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
22 août 2022 – 9 h 30				
2022-001	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>C.J.P. D'Aragon, Courtier d'assurance inc. et Chantal D'Aragon Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Therrien Couture Joli-Coeur s.e.n.c.r.l.</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande préliminaire des intimés</p> <p>Conférence préparatoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/83652667545?pwd=tLxJ KcNPPQvOG-gUAvij9k9B7xMUPS.1</p> <p>ID de réunion : 836 5266 7545 Code : 775580</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
23 août 2022 – 9 h 30				
2020-032	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Mihalis Kakogiannakis et Dubuc Motors inc. Parties intimées Mario Dubuc Partie intimée Procureur général du Québec Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin, Avocats et conseillers d'affaires inc. Bernard, Roy (Justice - Québec)	Jean-Pierre Cristel	Requête en obtention d'un avocat rémunéré par l'État (<i>Rowbotham</i>) Conférence préparatoire Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87225843104?pwd=dXZPQkY6YnJ2L1g5V1Iram1NaW04QT09 ID de réunion : 872 2584 3104 Code : 596097
25 août 2022 – 9 h 30				
2021-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Alexandre Poirier-Boivin et 9203516 Canada inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Accord Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/81754421260?pwd=VHJqVG9kd0gwT24vK3hHUkIXWGp0QT09 ID de réunion : 817 5442 1260 Code : 364283

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 août 2022 – 14 h 00				
2022-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Anthony Rail, Martin Dubé et Les solutions Simplyphi inc., anciennement dénommée Mineum inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'agir comme administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'opérations sur valeurs et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2022-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse L'Avenue Privée Cabinet en assurances de dommages inc., Éric Gauvin, William Turgeon, Isabelle Charbonneau et Simon Dugas Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers DHC Avocats	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 août 2022 – 14 h 00				
2022-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion du Capital Botica inc., Serge Assayag et Louise Giguère Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de retrait des droits d'inscription, de nomination d'un dirigeant responsable ou d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 août 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc. et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées</p> <p>Jean-Christophe Daigneault Partie intimée</p> <p>Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Robert Audet Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Ad Litem Avocats S.E.N.C.R.L</p> <p>Estelle Savoie-Dufresne, Avocate et Médiatrice inc.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>LCM Avocats inc.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	Antonietta Melchiorre	<p>- Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>- Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Claude Dufour, de Services financiers C. Dufour inc., de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Conférence de gestion du dossier au fond</p> <p>Audience sur la demande en communication de documents en lien avec les demandes d'ordonnances de nature provisoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Mj9LSmVHdTI2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
29 août 2022 – 9 h 30				
2011-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Amyot Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de levée d'interdiction d'opération sur valeurs Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87460365821?pwd=dHZzWmgvTDJLSkl5NTthOMytmkZqQT09 ID de réunion : 874 6036 5821 Code : 079522

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
30 août 2022 – 9 h 30				
2022-010	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Avis de contestation suivant la décision rendue <i>ex parte</i>
	Ramy Kamaneh Partie intimée	Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.		Audience pro forma
	Mohamed Kada Mesli Partie intimée	Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l.		Par visioconférence
	SDIT inc. et SDÉT inc. Parties mises en cause	Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/81120755540?pwd=c3A5NnRRdUJmejRPK1Rrc1hFQXVqZz09
	7350341 Canada inc. et Nour El-Chafei Partie mise en cause	Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l.		ID de réunion : 811 2075 5540 Code : 907512
	Banque Toronto-Dominion inc., TD Waterhouse Canada inc., Banque royale du Canada, Banque royale du Canada, RBC placements en direct inc., Banque Scotia, Doua'a Ismail et Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal Parties mises en cause			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
8 septembre 2022 – 9 h 30				
2022-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Technologies Timechain inc., Louis Cléroux Parties intimées</p> <p>Jérémie Picard Partie intimée</p> <p>Mathieu Cocher Partie intimée</p> <p>Hui Ying Sun, Natania Lemieux, Caisse Desjardins, Banque Scotia, Binance Canada Ltd., FTX Exchange Platform, Fireblocks, Virgox inc., Apaylo Finance Technology inc., L'Officier de la publicité foncière Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L.</p> <p>Droit Légal</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de blocage et d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer des activités de conseiller</p> <p>Conférence préparatoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87980039500?pwd=TUhXYlFKcC85dEJ2cVNrZDAzVGVMQT09</p> <p>ID de réunion : 879 8003 9500 Code : 365652</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
8 septembre 2022 – 13 h 30				
2021-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Christine Dubé	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi
	Patrick Bragoli et Sébastien Cliche Partie intimée	Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.		
	Mathieu Landry-Girouard Partie intimée	Pelletier & Cie Avocats		Conférence de gestion
	ROI Land Investment Ltd Partie intimée	Jean-François Goulet, avocat		Par visioconférence
	Hiro Corporation Ltd Partie intimée	Osler, Hoskin & Harcourt LLP		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85713617999?pwd=ZG1xRWp6UkhUTG9BbXdiaDFqRTR6QT09
	Dany Vachon Partie intimée	Dupuis Paquin avocat & conseillers d'affaires inc.		ID de réunion : 857 1361 7999 Code : 264224
	Philippe Germain Partie intimée	Fréchette avocats		
	Porfirio Antonio Treminio Centeno et Tiger Gate Capital Ltd Parties intimées			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
8 septembre 2022 – 14 h 00				
2022-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Anfossi Tassé D'Avirro inc. et Mario D'Avirro Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesure propre au respect de la loi, de radiation d'inscription et de retrait des droits d'inscription Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
9 septembre 2022 – 9 h 30				
2022-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Groupe financier Securvie inc. et Éric Harvey Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Estelle Savoie-Dufresne, Avocate et Médiatrice inc.	Julie Biron	Accord Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89192316548?pwd=S1JyVTErS1o5aUY4NVUydms3MzZjZz09 ID de réunion : 891 9231 6548 Code : 633434

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
9 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Évolution Québec inc. , 9317-9687 Québec inc., Ramy Attara et Youssef Mouloudi Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Accord Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82469574256?pwd=YU9QL1ISUzJrMWdZRUC2MU8veW8rdz09 ID de réunion : 824 6957 4256 Code : 666656
14 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Conférence préparatoire Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0prOW5ZUE4yZnpzbEw0blJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
15 septembre 2022 – 14 h 00				
2022-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Karine Simoës Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delegatus services juridiques inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative, interdiction d'agir à titre d'administratrice ou de dirigeante d'un courtier, d'un conseiller ou d'un gestionnaire de fonds d'investissement Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
16 septembre 2022 – 10 h 00				
2022-010	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de levée partielle des ordonnances de blocage
	Ramy Kamaneh Partie intimée	Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.		Audience au fond
	Mohamed Kada Mesli Partie intimée	Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l.		Par visioconférence
	SDIT inc. et SDÉT inc. Parties mises en cause	Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/81120755540?pwd=c3A5NnRRdUJmejRPK1Rrc1hFQXVqZz09
	7350341 Canada inc. et Nour El-Chafei Partie mise en cause	Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l.		ID de réunion : 811 2075 5540 Code : 907512
	Banque Toronto-Dominion inc., TD Waterhouse Canada inc., Banque royale du Canada, Banque royale du Canada, RBC placements en direct inc., Banque Scotia, Doua'a Ismail et Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal Parties mises en cause			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0prOW5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
23 septembre 2022 – 9 h 30				
2021-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Entreprises Greg Pompeo inc. et Gregory Pompeo Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LCM Avocats inc.	Nicole Martineau Julie Biron	Demande de pénalités administratives, de nominations d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription et de mesures de redressement Conférence de gestion Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87639016484?pwd=YmkwSURISIZiUVo1bE1vZmphbU0vdz09 ID de réunion : 876 3901 6484 Code : 017258

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
23 septembre 2022 – 14 h 00				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
26 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
27 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
28 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
29 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0p rOW5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
29 septembre 2022 – 14 h 00				
2022-009	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Les productions TV BWS inc., Marie-Josée Larocque, Caroline Bernier, Valeurs mobilières Whitehaven inc., Athanasios Baltzis et Richard Bernard Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delegatus services juridiques inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UW N5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
30 septembre 2022 – 14 h 00				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0p rOW5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
5 octobre 2022 – 9 h 30				
2021-010	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Change Marsan inc. et Antoine Marsan Parties intimées Bastien Francoeur Partie intimée Kevin Mirshahi Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Gélinas Leclerc Teolis Marlaine Harton, avocate Sarah Desabrais, avocate Me Safouane Necib	Antonietta Melchiorre	Contestation de la demande de prolongation des ordonnances de blocage Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/83376935600?pwd=eXN1U21rMmhyay81OVqvZV11MnJKUT09 ID de réunion : 833 7693 5600 Code : 610297

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
6 octobre 2022 – 9 h 30				
2021-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Entreprises Greg Pompeo inc. et Gregory Pompeo Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LCM Avocats inc.	Nicole Martineau Julie Biron	Demande de pénalités administratives, de nominations d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription et de mesures de redressement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87639016484?pwd=YmkwSURISIZiUVo1bE1vZmphbU0vdz09 ID de réunion : 876 3901 6484 Code : 017258
7 octobre 2022 – 9 h 30				
2021-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Entreprises Greg Pompeo inc. et Gregory Pompeo Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LCM Avocats inc.	Nicole Martineau Julie Biron	Demande de pénalités administratives, de nominations d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription et de mesures de redressement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87639016484?pwd=YmkwSURISIZiUVo1bE1vZmphbU0vdz09 ID de réunion : 876 3901 6484 Code : 017258

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
12 octobre 2022 – 9 h 30				
2017-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Dominic Lacroix, DL Innov inc., Gap Transit et Micro-Prêts inc. Parties intimées</p> <p>Banque royale du Canada, et Lemieux Nolet syndics autorisés en insolvabilité Parties mises en cause</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Sarah Desabrais, avocate</p> <p>McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnB0ZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09</p> <p>ID de réunion : 899 7157 1374 Code : 789820</p>
12 octobre 2022 – 9 h 30				
2017-023	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Dominic Lacroix et DL Innov inc., Parties intimées</p> <p>Sabrina Paradis Royer Partie intimée</p> <p>Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause</p> <p>Banque royale du Canada, et Lemieux Nolet syndics autorisés en insolvabilité Parties mises en cause</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Sarah Desabrais, avocate</p> <p>Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats</p> <p>Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p> <p>McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnB0ZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09</p> <p>ID de réunion : 899 7157 1374 Code : 789820</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
12 octobre 2022 – 9 h 30				
2017-015 2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de prolongation des ordonnances de blocage
	Dominic Lacroix, DL Innov inc., Gap Transit et Interaxe inc. Parties intimées	Sarah Desabrais, avocate		Audience au fond
	Sabrina Paradis Royer Partie intimée	Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats		Par visioconférence
	Yan Ouellet et Pascal Lacroix Parties intimées			Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnBoZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09
	Micro-Prêts inc. Partie mise en cause	Sarah Desabrais, avocate		ID de réunion : 899 7157 1374 Code : 789820
	Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause	Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.		
	BMO, Tangerine, CIBC, Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg, Lemieux Nolet syndics autorisés inc. et Officier responsable du bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Québec Parties mise en cause			
	Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l.		

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
17 octobre 2022 – 12 h 00				
2020-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Benoît Mercier Partie intimée Claude Duhamel Partie intimée Éric Marchant Partie intimée David Cournoyer Partie intimée Bertrand Lussier Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires Inc. Pelletier & Cie Avocats inc. Noël & Gauron Avocats Hackett Campbell Bouchard inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande en divulgation de la preuve Conférence préparatoire Par visioconférence https://us02web.zoom.us/j/86323452913?pwd=ZmZuUEhqVkNDdDZHaItOV1NlUjgrdz09 ID de réunion : 863 2345 2913 Code : 685120
20 octobre 2022 – 14 h 00				
2022-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Assurances Momentum inc., Tristan Dupont-Hébert, David Boudreau-Poissant et Mélanie St- Aubin Laprise Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nominations d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesure propre au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
3 novembre 2022 – 14 h 00				
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Michel Plante Partie intimée SOLO International Inc. Partie intimée Frederick Langford Sharp Partie intimée Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Marc R. Labrosse Langlois Avocats s.e.n.c.r.l. LCM Avocats inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UW5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
8 novembre 2022 – 9 h 30				
2022-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Francis Veilleux Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Devichy Avocats	Nicole Martineau Christine Dubé	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesure propre au respect de la loi Conférence de gestion Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85062848219?pwd=TVc0N3RBdDZTV05TWmZBNkS0RIQT09 ID de réunion : 850 6284 8219 Code : 932929

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
11 novembre 2022 – 9 h 30				
2020-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Karl Addison et Kristel Miville-Deschênes Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin, avocats et conseillers d'affaires inc.	Antonietta Melchiorre	Demande en récusation Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89229624780?pwd=RCtPTFNUTUh0bDk2V3VXdzJiREhZUT09 ID de réunion : 892 2962 4780 Code secret : 640061
6 décembre 2022 – 9 h 30				
2022-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Francis Veilleux Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Devichy Avocats	Nicole Martineau Christine Dubé	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesure propre au respect de la loi Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85062848219?pwd=TVc0N3RBdDZTV05TWmZBNGlkS0RIQT09 ID de réunion : 850 6284 8219 Code : 932929

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
7 décembre 2022 – 9 h 30				
2022-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Francis Veilleux Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Devichy Avocats	Nicole Martineau Christine Dubé	<p>Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85062848219?pwd=TVc0N3RBdDZTV05TWmZBNkS0RIQT09</p> <p>ID de réunion : 850 6284 8219 Code : 932929</p>

17 août 2022

27

2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ANZOVINO	MICHAEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-27
ARSENEAU	MARC-ANTOINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-05
BEAUPRÉ	ALEXANDRA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
BEKHTAOUI	KAHINA	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-28
BÉLAND	PHILIPPE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-03
BEN TAOUIT	BILAL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-29
BERGERON	MARIE-PIER	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-04
BERTANI	LAURA CÉCILE AURORE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-06
BLÉ	LICA MARIANNE VICTORIA	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-27
BLETTE	NOÉMI	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-09
BOCCACCI	MICHAEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
BOCK	MARC-ANTOINE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-13
BOLATTO	JULIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-22
BOLUDA TAMO	HERVE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
BOUCHARD	SOPHIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
BOUCHARD	CÉLINE	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2022-07-30
BOUCHARD-AMYOTTE	JÉRÉMIE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-11
BOUCHER	MARC-ANDRE	MICA CAPITAL INC.	2022-07-20
BOURGAULT	MARYSE	MARCHES MONDIAUX CIBC INC.	2022-07-31
BRODEUR	SYLVIE	GESTION FINANCIERE ASSANTE LTEE	2022-07-28
BRUNELLE	GENEVIÈVE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
BUCCI	DARIO ALESSANDRO	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2022-07-25
CACIOPPO	JEREMY	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-08
CAN	DIANE	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-07-22
CARUSO	ADRIANO	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-08-04
CHAHBY	SALMA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-08
CH Aid	AZIZA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
CHAUME LEGAULT	ANTOINE	IA GESTION PRIVEE DE PATRIMOINE	2022-07-14
CHEAIB	ALEXANDER	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-07-27
COLAS-BACHAND	JULIEN VICTOR	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2022-07-29
COLOMBO	NICOLINO	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-07-30
COMPAORE	BUUMB EWENDI N	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-07-29
CORMIER BOISVERT	LIDIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
COSSETTE	GUILLAUME	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-22
COX	ARDEN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-07-18
CUSSON DUMOUCHEL	MATHIEU	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-01
D'ALMEIDA	CLANIS FRESNEL CORAZON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-12
DE LUCA	STEPHANIE	PLACEMENTS MANUVIE SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.	2022-08-12
DE MARCO	ANGELO	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2022-07-29
DE STEFANI	GIANNA MARIA	MARCHES MONDIAUX CIBC INC.	2022-07-29
DENault	MICHAEL	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-29
DENIS	GWENNAEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-08
DESCHÊNES	GUY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
DESLAURIERS	BIANCA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-08-13
DESPRÉS	MARIE-PASCALÉ	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-12
DI LILLO	CHRISTOPHER	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-08

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DIEYE	MOHAMADOU	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2022-07-29
DIONNE	NELSON	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2022-07-12
DIONNE ST-ARNEAULT	FRANÇOIS	3IQ CORP.	2022-07-21
DUCHESNE	MAUDE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-01
DUMAS,	KEVIN	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2022-07-28
DUROCHER	MÉLANIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-08-11
FARLEY	MICHAEL	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
FAUCHER	YANNICK	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-28
FAZIOLI	MICHAEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-07-22
FEYSSAGUET	FRANCK	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
FOURNIER	DOMINIC	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-05
FOURNIER	DAVID	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-05
FRENN	RITA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-05
GAGNON	CHRISTINE	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-08-05
GAGNON	DENIS	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2022-08-01
GALANG	CHARMIE	TD WATERHOUSE CANADA INC.	2022-07-08
GALIPEAU	MARIE-LYNE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-01
GAUTHIER	PIERRE-BENOIT	VALEURS MOBILIERES GROUPE INVESTORS INC.	2022-07-11
GÉLINAS	SACHA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
GEORGES	PATRICE	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2022-07-29
GERMAIN	RONALD	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2022-07-27
GIRARD	LAURIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
GRAVEL	YVAN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-29

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GRIFFITH	CAROLYN	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2022-07-29
GUASTAFERRI	MANON	TWMG INC.	2022-08-05
GUERRAOUI	HIND	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-07-30
GUITE	PIERRE-LUC	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-26
HARVEY	ANDRÉ	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-29
HOYOS	CLARA LUZ	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-27
HU	XIAODAN	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-07-22
ISKANDAR	RAMI	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-04
JANSON	NANCY	VALEURS MOBILIERES GROUPE INVESTORS INC.	2022-07-20
JBEILY	MIRELLA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-06-01
JEAN	OLIVIER	IA GESTION PRIVEE DE PATRIMOINE	2022-07-14
JIN	DUOYOU	FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2022-07-29
KABWIKA MUDIANTU	SERGE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-12
KERE	MARIAM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-10
KHALIL	MALIHA	ÉPARGNE C.S.T. INC.	2022-07-29
KOUAKOU	YVELIN MELAINE	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2022-07-29
KOUASSI	BENIET CINDY MURIEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
LACROIX	B GILLES	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-11
LAJOIE	MARTINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-22
LALANDE	JESSICA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-11
LALIBERTÉ	CAROLYNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-31
LALONDE	GENEVIEVE	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-07-29
LAMBERT	CHANTALE	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2022-07-29
LAMBROPOULOS	THEODORA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-11
LANDRY	LOUIS-PHILIPPE	BMO NESBITT BURNS INC.	2022-06-30

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
LANGLOIS	PHILIPPE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
LANGLOIS	RAYMOND	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2022-08-01
LAPLANTE	JOANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-12
LAPOINTE	PIERRE	JARISLOWSKY, FRASER LIMITÉE	2022-07-30
LARAMEE BOUDREAU	REBECCA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-25
LAUZON MAILLÉ	CARINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
LAVIGUEUR	GENEVIEVE	IA GESTION PRIVEE DE PATRIMOINE	2022-07-14
LEBHERZ	GRACE-MARIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-07-31
LÉONARD	JÉRÉMIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-15
LEVASSEUR	JEAN-FRANÇOIS	FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS GESTION PRIVÉE INC.	2022-07-29
LEVESQUE	RICHARD	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2022-07-29
LI	HSIU-KUAN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-07-18
LIBARIO	MARK KELVIN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-08-10
LORTIE-CLOUTIER	CHRISTIAN MATHIEU	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2022-07-29
LOUKILI MAKHOUKHI	OMAR	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-04
MADROUMI	KELTOUM	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-04-30
MAKEMNANG SONKENG	HERMINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-25
MARQUIS	VINCENT	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
MARTIN	JÉRÔME	GESTION FINANCIERE ASSANTE LTEE	2022-07-29
MAZZA	MICHAEL	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-06-27
MÉNARD	PHILIPPE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-29
MESSIER	FRANCE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
MFUAMBA	MIKE	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2022-08-05
MILIEU	JEAN DUKENSON	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2022-08-05
MOHAMAD	YOUNES	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-01

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
MORAIS	CHRISTOPHER	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2022-07-31
MORIN TANGUAY	MARIE-EVE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-03
N'DEDE	AYEMOU IGOR CHRISTOPHER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
NDIOR	MBAYE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-30
O'BRIEN	BRENDA	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-12
OHANA	MOÏSE JONATHAN	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2022-08-05
OROU ZIME	HAMED	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-01
ORTEGA CULZAC	RAQUEL CAROLINA	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2022-07-27
OULBAZ	OTMANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
PARADIS	KIM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-01
PARADIS	FRANÇOIS	MÉRICI SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-09
PELLETIER	ALEXANNE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-07-07
PEREZ-LINARES	PAUL-SEBASTIAN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
PERREAULT	MATHILDE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
PICHÉ	KARIANNE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-08-04
PICHÉ	VANESSA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-08-12
PILLA	MARIA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-08
POULIN-FOURNIER	SÉBASTIEN	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-03
PSYCHARIS	DIMITRA	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2022-08-08
RANGEL VELASQUEZ	ROCELYN VANESSA	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2022-08-05
RAQUIB	KENZA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-04
ROUILLARD	MARC-ANTOINE	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-08-05
ROUSSEAU	MARIE-CLAUDE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-08-01
ROUX	BENJAMIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-27

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ROY	PEGGY	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-07-21
ROY	DENISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-11
ROY	JOANNE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
RYAN	KELLYANN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-07-29
SADAT	LISA TIZIRI	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-09
SALAME	HASSAN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-08
SAUVAGEAU	MAXIME	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2022-07-26
SHAHIN	GILDA	CANADA-ISRAËL VALEURS MOBILIÈRES LTÉE	2022-07-22
SHEHATA	NADER ADIB	LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2022-08-10
SHEIKH	SAQIB	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-10
SILVA DIAS	JULIANA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-29
SIMPSON	STEVEN	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2022-08-04
SOKU	YATUMBO	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-08-01
SOUSA	DANNY	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2022-07-26
TALL	MOUHAMADOU NDAKHTE	PGM GLOBAL INC.	2022-07-22
THABET	MOHAMED	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-28
TERRIEN	MYRIAM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-22
TIA	DETI KALOU	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-28
TIAN	LI	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-07-28
TOSLIM	TANJIM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-12
TOUBIA	JOSEPH	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-01
TRAORE	OUMAR	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-08-05
TREMBLAY	SABRINA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-04

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
TREMBLAY	VICKY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-08
TRÉPANIÉ	JIMMY	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-05
VALLEE	MARC-ANTOINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-07-31
VENNE	MÉLANIE	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-05-27
VOYVODOVA	GERGANA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-04
WANG	BING KUN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-07-26
YAPI	KOFFI DOMINIQUE HELENA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-08-12
ZHANG	XINTONG	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-08-05
ZHANG	YIYUAN	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-07-29

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
CINQ-MARS	MAXIM	TRUST BANQUE NATIONALE INC.	2022-07-29
INGRASSIA	MATTHEW	CONSEIL EN INVESTISSEMENTS CORP.	2022-07-22
LAPOINTE	PIERRE	JARISLOWSKY, FRASER LIMITÉE	2022-07-30
LEVASSEUR	JEAN-FRANÇOIS	FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS - FONDS D'INVESTISSEMENT INC.	2022-07-29
MERCIER	JONATHAN	DESJARDINS GESTION INTERNATIONALE D'ACTIFS INC.	2022-08-05

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, la discipline 16a et les mentions spéciales C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
6a Planification financière	
16a Courtage hypothécaire	

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
102395	BELZILE, LYNN	4a	2022-08-09
102711	BERNARD, NELSON	6a	2022-08-04
104641	BOURASSA, GUY	16a	2022-08-16
105152	BRICOUT, THÉRÈSE	5a	2022-08-01
105989	CARON, FRANCE	4a	2022-08-08
109126	DE MARCO, ANGELO	2a	2022-07-29
109126	DE MARCO, ANGELO	1a	2022-07-29
109391	DEMERS, PATRICK	3b	2022-08-03
113617	GALIPEAU, MARIE-LYNE	6a	2022-08-03
117665	LA RIVIÈRE, FRANÇOIS	4a	2022-08-02
119132	LANGLOIS, PHILIPPE	6a	2022-08-03
123280	MATHIEU, NATHALIE	5a	2022-07-28
123338	MAURICE, ANDRÉ	6a	2022-02-15
124594	MORNEAU, ANDRÉ	1a	2022-08-04
124594	MORNEAU, ANDRÉ	2a	2022-08-04
124820	NADEAU, MARJOLAINE	5a	2022-05-17
125214	O'BRIEN, BRENDA	1a	2022-07-27
125623	PANZERA, MICHELE	2c	2022-03-13
127328	PLOURDE, LUCIE	6a	2022-01-17
128828	RIFAÏ, MAYSSA	4a	2022-06-16
129727	ROY, DENISE	6a	2022-08-15
135164	GAUTHIER, YVES	16a	2022-08-10
136631	MICHAUD, SYLVIE	5a	2022-07-29
136879	MOISAN, DIANE	5a	2022-08-11
137459	GILBERT, ANNIE	5a	2022-08-08
137864	GROULX, LOUISE	6a	2022-08-16
137865	SPADONI, ALEXANDRA	3b	2022-08-01
139195	CHARTIER, NATHALIE	4a	2022-08-08
140129	COLLIN, LINDA	5a	2022-08-09
140343	NADEAU, MARIE	5a	2022-08-02
142531	FILION, MARYSE	6a	2022-08-15
145692	LAVALLÉE, FRANCE	4b	2022-08-15
146251	BRETON, MARTIN	3b	2022-07-28
150518	POULIN, FRANCYNE	3a	2022-08-09
152664	CASTONGUAY, DAVID	5c	2022-08-09
153878	PERREAULT, PIERRE-LUC	6a	2022-05-17
154024	BEAUDRY, MARTIN	2c	2022-07-27
155024	MORROW, MARILYNE	2a	2022-05-10

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
156386	BÉLAND, PHILIPPE	6a	2022-08-09
156599	MC CREADY, STEVE	6a	2022-08-16
157368	AYALA STROCCHIA, YOLANDA EVA	1a	2022-07-29
158341	BLAIS, LINE	4b	2022-08-16
159512	MOGA, DANIEL	1a	2022-08-01
159946	VICENTIJEVIC, MICHAEL	4b	2022-08-08
161664	PICHÉ, JOHANNE	4b	2022-06-10
163475	RENAUD, NANCY	3b	2022-08-01
169238	PROVENCHER, VINCENT	1a	2022-07-28
169513	DURAND, MARIE ELISE	3b	2022-08-04
169897	BUREAU, CLAUDETTE	3b	2022-08-04
170771	CASTONGUAY, JEAN-FRANCOIS	1a	2022-08-03
170771	CASTONGUAY, JEAN-FRANCOIS	6a	2022-08-03
170953	NOËL, MÉLANIE	3a	2022-04-22
176920	MOZAFFARI FAROUJI, SAMIRA	1a	2022-08-05
178275	BÉRUBÉ, STÉPHANE	4a	2022-08-04
179040	BOUDENA, SAMIR	3b	2022-08-03
180657	FORTIN-KINGSTON, SIMON	3b	2022-08-03
181979	GÉLINAS-CLERMONT, KELLY	4c	2022-08-05
183007	BOURNIVAL-MARCHAND, EMILIE	3b	2022-07-28
183730	LALANDE, JESSICA	6a	2022-08-15
183794	LANGLOIS, MARTIN	4a	2022-07-29
185080	MORENCY-ABDEEN, SHAMEELA	4a	2022-08-09
185583	BOULANGER PERREAULT, LOUIS-MATHIEU	1b	2022-08-08
187604	BOUCHARD-AMYOTTE, JÉRÉMIE	6a	2022-08-12
187769	ROUSSEAU, AUDREY	3b	2022-04-28
187882	RIENDEAU, JULIE	4b	2022-08-15
188523	FORTIN, JULIE	4a	2022-08-11
191387	MARTEL, CHRISTIAN	5a	2022-08-09
191606	ROY-ROBITAILLE, KAVEN	4c	2022-08-04
195133	BOURGEOIS, ISABELLE	4c	2022-08-09
195221	CARRIÈRE, MAXIME	4a	2022-08-01
195686	DESROCHES-LÉVESQUE, ROXANNE	3a	2022-08-05
196570	DENIS, GWENNAEL	6a	2022-08-10
196932	VAILLANCOURT, AUDREY	5a	2022-08-08
196966	POISSONNET-MORIN, CINDY	4c	2022-08-01
198376	MARCHAND, SIMON	3a	2022-08-02

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
198949	PLANTE, LUDOVIC	4a	2022-05-16
199513	CRISTOFARO, VICTORIA	4a	2022-08-10
199603	NGOMBA DIENDE, BEATRICE	4b	2022-08-16
201378	RIOUX, ANICK	4b	2022-08-04
201836	TREMBLAY BERGERON, MATHIEU	1a	2022-08-01
202832	LEBEL, ALEXANDRE	3b	2022-08-03
203431	TAKORE, MARIE RACHEL	1a	2022-08-09
203813	JOBIN-GARNEAU, STEPHANIE	4b	2022-08-02
204631	SICARD, CLAUDINE	16a	2022-08-04
204699	MORLES ALDANA, MARIA ELENA	16a	2022-08-08
205346	BOUCHER, MARC-ANDRE	6a	2022-07-28
205346	BOUCHER, MARC-ANDRE	1a	2022-07-28
206388	FOURNIER, DOMINIC	6a	2022-08-08
206522	ROY, KARINE	3b	2022-07-28
207550	ISKANDAR, RAMI	6a	2022-08-12
208419	INFANTE ARCE, MAIRA ARACELI	3b	2022-08-05
209057	PERRON, ANABELLE	4b	2022-06-13
209084	MAHOP, JEANNE MERVEILLE	4c	2022-08-15
210785	ZE LOU, CASHIME	5b	2022-07-28
212523	BAUDIN, CLARENS BENJI	4a	2022-08-01
213065	DZETEM DOUMBI, JERRY	3b	2022-07-27
213451	YAMANI, LATIFA	5a	2022-08-03
214002	EL BAROUDI, MAJID	1b	2022-08-16
215228	LAROSE, NOÉMIE-ANNE	4c	2022-08-10
216162	MAGGIONI, DAVID	1a	2022-05-25
217415	RACINE-LE BRETON, CHLOÉ	2b	2022-08-10
217620	BLENGINO, SWANN	1a	2022-08-02
218176	LANDRY, LOUIS-PHILIPPE	1a	2022-08-03
219165	OLFINDO, ANNIE	1a	2022-08-09
220999	ST-LAURENT, YVES	4c	2022-08-01
221190	SIMARD, ERIC	1a	2022-08-15
221822	SOSA, JOSÉ RICARDO	4c	2022-08-05
222078	STAVRAKAKIS, RITSA	1a	2022-08-08
222119	LEMAY, ALEXANDRE	3b	2022-08-08
222312	DOLEMBREUX-GAUTHIER, ARIANE	3b	2022-08-04
223322	HAMEL, MATHIEU	1a	2022-08-02
223419	FARLY, FRANCIS	4a	2022-08-02
225184	YANYABE, STEPHANE	1a	2022-08-10

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
226035	ROUSSEL, MONIA	4b	2022-08-15
226054	NGOIE, JOSEPH WA NGOIE	1b	2022-07-29
226566	TARRAF, ELIE	2a	2022-08-01
226566	TARRAF, ELIE	1a	2022-08-01
227229	CARUSO, MATTHEW	1a	2022-08-03
227431	AUCLAIR, LOUIS-PHILIPPE	3a	2022-08-15
227606	DUPUIS-BOURASSA, GABRIEL	1a	2022-08-01
227664	CHAVANNES, FARANIE	5b	2022-08-04
228011	VERRET, MARIE-PIER	3b	2022-08-03
228083	PSYCHARIS, DIMITRA	1a	2022-08-10
228166	EL TAKACH, RIHAM	3b	2022-08-15
228339	DAILEY, JORDAN	4b	2022-08-01
228433	FORTIN, FREDERIQUE	3b	2022-07-28
228582	LAMARRE, MAUDE	4b	2022-08-15
229029	THOMAS, KYLE	4a	2022-08-02
229323	GAUTHIER AUGER, CAROLINE	4b	2022-08-15
229476	JOSEPH, HERVE	4b	2022-08-16
230009	MORAIS, CHRISTOPHER	1a	2022-08-10
230043	FOUCHER-PAQUIN, FELIX	3b	2022-08-03
230491	ZAKHOUR, MARIO	1a	2022-08-15
230491	ZAKHOUR, MARIO	2a	2022-08-15
230852	DIONNE, NELSON	1a	2022-08-08
230937	FOURNIER, MARIANNE	4b	2022-08-01
231775	BENOIT, HUGO	5a	2022-08-03
231776	CHAFIAA, CHAIBI	4b	2022-08-01
232834	MATHIEU, JOANIE	5a	2022-08-10
233407	COSSETTE-TOUTANT, SAMUEL	4b	2022-08-09
233416	PEPIN BERNIER, GABRIEL	3b	2022-08-08
233523	SOUNNI, ALAA	1a	2022-07-29
234896	ATTARA, NADER	16a	2022-07-28
236522	MORINO, TONY	16a	2022-08-10
237568	ASSI, HADI	16a	2022-08-02
237591	ASSI, SUZANNE	16a	2022-08-02
238094	VEILLETTE, MICHEL	16a	2022-08-15
238896	OLMAZU, DINU	16a	2022-08-15
239220	TREMBLAY, HENRICK	3b	2022-08-04
239668	BRIOLA, BENJAMIN	1a	2022-07-28
239668	BRIOLA, BENJAMIN	2a	2022-07-28

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
239753	MORTA, IMELDA	1a	2022-03-03
239808	DUCHARME, SOPHIE	16a	2022-08-15
239926	KAPOU, KRISTIAN	4b	2022-08-10
240020	DESCHAMPS, ANNIE	4b	2022-08-01
240247	KRASNIQI, ARIANA	3b	2022-07-27
240654	TALL, HALIMATOU	2a	2022-08-08
241007	MORNEAULT-GOMES, LAÏLA	1a	2022-08-15
241226	BERGERON, MARC-ÉRIC	4c	2022-08-08
241255	PERRINO, THOMAS	5c	2022-02-25
241302	GALLANT, MARC	3b	2022-08-04
241469	PROULX, NANCY	3b	2022-04-25
241758	BILODEAU-MOISAN, CATHERINE	3b	2022-08-08
241804	NADEAU-BLANCHARD, CHRISTINA	1a	2022-08-15
241905	DESBIENS, AUDREY	3b	2022-08-08
242433	MUSHIYA, TASSIN	3b	2022-08-01
242484	CHARTIER, SARA	16a	2022-08-12
242620	CLERMONT BOUCHER, GABRIELLE	4b	2022-08-15
242755	OSIAS, CYNTHIA	1a	2022-08-15
242760	POULIN, ANNE-FRÉDÉRIQUE	3b	2022-08-15
243003	THÉRIAULT, MICHAËL	1a	2022-08-05
243384	KOIVISTO, TOURIA	1a	2022-08-01
243407	AH-MIN, MANOARII	3b	2022-07-29
243591	DESMARAIS, GUILLAUME	1a	2022-08-08
243745	POMINVILLE, LUCIE	1a	2022-04-20
243749	MÉNARD, ARYANN	3b	2022-08-15
244120	RATTE, JO-ANNIE	1a	2022-08-08
244124	WESTER, CYNTHIA	4b	2022-07-29
244188	PARÉ, MÉLISSA	16a	2022-03-01
244311	PETROSYAN, HASMIK	4c	2022-04-25
244520	BRAZEAU LEGAULT, ALEXANDRA	3b	2022-08-01
244525	LEMIEUX, MAXIM	3b	2022-08-03
244729	TOMA AWAD, AMALIA	4b	2022-08-10
244758	WALSH, LAUREN	1a	2022-08-10
245017	VERREAULT, CATHERINE	5b	2022-08-15
245062	POIRIER, NAOMI	3b	2022-08-08
245428	VADAKKAN, FRANCIS	3b	2022-07-28
245447	TANK, BRINDA	3b	2022-07-27
245599	TOUSIGNANT, JEAN-SÉBASTIEN	3b	2022-08-05

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
245631	PARISEAU, LOUIS	3b	2022-08-01
245867	VALIQUETTE, KARL	3b	2022-08-01
245870	METIVIER BERTHIAUME, SOPHIE	3b	2022-07-27
245958	LAROCHELLE CASGRAIN, EMMANUELLE	16a	2022-08-05
246175	SICARD-DELGADO, SELENA	1a	2022-08-09
246241	BOLDUC, MAGALIE	3b	2022-08-08
246496	AL-MOGHRABI, FIRASS	4b	2022-08-10
246758	BAH MUNTE, ADAMA	3b	2022-08-08
246783	POITRAS, SARAH-ÈVE	1a	2022-06-14
247087	DAIGLE, SARAH	16a	2022-07-27
247504	HURTUBISE-CONSTANTINEAU, PATSY	3b	2022-08-15
247674	ROY, CINDY	5b	2022-08-03
247733	MENON, ANTOINE	1a	2022-08-15
247735	BOUDREAU, PIERRE-PHILIPPE	1a	2022-08-15
247870	RIVARD, EMMANUELLE	3b	2022-08-08
247952	FAUCHER, CAROLINE	1a	2022-08-02
248015	SANGA, HARNEER	1a	2022-08-09
248697	GRAVESON, ZACHARY	1a	2022-08-03
248699	LEBEL, PHILIPPE	3b	2022-08-11
248954	BOUCHER, ALEXANDRE	1a	2022-08-01
249231	LECLERC ST-AMAND, LAURIANNE	1a	2022-08-01
249310	GARNEAU, ÉLIZABETH	3b	2022-08-03
249510	DESMARAIS-CORRIVEAU, ELIZABETH	1b	2022-08-04
249598	CHANTAL, CYNTHIA	3b	2022-08-15
249670	BAYA CHATTI, AYMEN	3b	2022-08-08
249810	HAO, HONGTAO	1a	2022-08-01
250053	POLIQVIN, STEVE	1a	2022-08-01
250081	BLANCHETTE, ISABELLE	3b	2022-08-04
250232	ROSSI, VICKY-HELENE	4b	2022-08-10
250236	KABIRI, BASMA	3b	2022-08-16
250528	LE, THI THANH HUYEN	16a	2022-07-29
250606	RANNOU, MATHIEU	1a	2022-08-15
250681	RICHARD, KEVIN	1a	2022-08-08
250713	CASSISTA, JEAN-PHILIPPE	3b	2022-07-28
250715	MARQUIS, JEAN-MICHEL	3b	2022-08-03

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
250757	DOMINIQUE, SANDRA	3b	2022-08-13
250816	CADARIO, NATALIA	3b	2022-07-28
251187	SIROIS-LEULLIER, MIKHAËL	3b	2022-08-15
251260	VASQUEZ ARANDA, FRANCIS BELISA	1a	2022-08-16
252027	CRAIG, ANGÉLIQUE	3b	2022-08-13

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
ALPHAFIXE CAPITAL INC.	CORRIVEAU	STÉPHANE	2022-08-08
ARTON INVESTMENTS	LALONDE	FRANCOIS	2022-07-29
BLC SERVICES FINANCIERS INC.	PARENT	JEAN-STÉPHANE	2022-08-02
FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS - FONDS D'INVESTISSEMENT Inc.	LEVASSEUR	JEAN-FRANÇOIS	2022-07-29
GESTION DE PLACEMENTS INNOCAP INC.	LASKER	JOHANNA	2022-08-01
GESTION D'INVESTISSEMENTS DURABLES POWER INC.	BELLENS	ARNAUD	2022-08-01
JARISLOWSKY, FRASER LIMITÉE	LAPOINTE	PIERRE	2022-07-30

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
ALPHAFIXE CAPITAL INC.	CORRIVEAU	STÉPHANE	2022-08-08
FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS - FONDS D'INVESTISSEMENT INC.	LEVASSEUR	JEAN-FRANÇOIS	2022-07-29
GESTION D'INVESTISSEMENTS DURABLES POWER INC.	BELLENS	ARNAUD	2022-08-01
GESTION DE PLACEMENTS INNOCAP INC.	LASKER	JOHANNA	2022-08-01
JARISLOWSKY, FRASER LIMITÉE	LAPOINTE	PIERRE	2022-07-30

Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
ALPHAFIXE CAPITAL INC.	CORRIVEAU	STÉPHANE	2022-08-08

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS - FONDS D'INVESTISSEMENT INC.	LEVASSEUR	JEAN-FRANÇOIS	2022-07-29
GESTION D'INVESTISSEMENTS DURABLES POWER INC.	BELLENS	ARNAUD	2022-08-01
GESTION DE PLACEMENTS INNOCAP INC.	LASKER	JOHANNA	2022-08-01
JARISLOWSKY, FRASER LIMITÉE	LAPOINTE	PIERRE	2022-07-30

3.5.2 Les cessations d'activités

Radiation

Nom de la firme	Catégorie	Date de la décision
LES SERVICES FINANCIERS CCFL S.E.N.C.	Courtier sur le marché dispensé	2022-07-29

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
513048	LES PLACEMENTS DANIEL GAGNÉ INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2022-08-03
600564	RGM SOLUTIONS INC.	Assurance de dommages (courtier)	2022-08-09
602755	MARJOLAINE RÉGIS	Assurance de personnes	2022-07-27
602986	RITSA STAVRAKAKIS	Assurance de personnes	2022-08-08
603071	IRIS ASSURANCES INC.	Assurance de dommages (courtier)	2022-08-16
603737	MULTI FINANCEMENT INC.	Assurance de personnes	2022-08-15
603805	VINCENT PROVENCHER	Assurance de personnes	2022-07-28
604811	9226-2716 QUÉBEC INC.	Courtage hypothécaire	2022-08-05
604920	FINACCÈS HYPOTHÈQUE INC.	Courtage hypothécaire	2022-08-05
605508	3941477 CANADA INC.	Courtage hypothécaire	2022-07-28
606372	DIANE DUBOIS	Assurance de dommages (courtier)	2022-08-16
606701	JULIEN DESROCHERS	Assurance de personnes Planification financière	2022-08-12
606836	ROXANE BRUNET	Courtage hypothécaire	2022-08-05

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
607122	LIN MEI LU	Assurance de personnes	2022-07-29
607280	BENJAMIN BRIOLA	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2022-07-28
607393	ZACHARY GRAVESON	Assurance de personnes	2022-08-03

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
ALPHAFIXE CAPITAL INC.	ST-CYR	MYRIAM	2022-08-08
CORPORATION FIERA CAPITAL	OLIVIER	FRANÇOIS	2022-08-11
GESTION D'ACTIFS STONEPINE INC.	DOUMANI	DAVID	2022-08-08
PATRIMONICA GESTION D'ACTIFS INC.	BOUCHARD	KARINNE	2022-08-08

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
ALPHAFIXE CAPITAL INC.	ST-CYR	MYRIAM	2022-08-08
CORPORATION FIERA CAPITAL	OLIVIER	FRANÇOIS	2022-08-11
PATRIMONICA GESTION D'ACTIFS INC.	BOUCHARD	KARINNE	2022-08-08

Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
ALPHAFIXE CAPITAL INC.	ST-CYR	MYRIAM	2022-08-08
CORPORATION FIERA CAPITAL	OLIVIER	FRANÇOIS	2022-08-11

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
PATRIMONICA GESTION D'ACTIFS INC.	BOUCHARD	KARINNE	2022-08-08
GESTION D'ACTIFS STONEPINE INC.	DOUMANI	DAVID	2022-08-08

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
607526	CITISTAR FINANCIAL INC.	XINWU ZHANG	Assurance de personnes	2022-07-29
607527	GESTIONS HYPOTHÉCAIRES ROXANE BRUNET INC.	ROXANE BRUNET	Courtage hypothécaire	2022-08-05
607528	ASSURANCES DENIS BERGERON INC.	DENIS BERGERON	Assurance de personnes	2022-08-11
607529	ASSURANCES STÉPHANIE HUDON INC.	STÉPHANIE HUDON	Assurance de personnes Planification financière	2022-08-11
607530	GESTION JULIEN DESROCHERS INC.	JULIEN DESROCHERS	Assurance de personnes Planification financière	2022-08-12
	GESTION D'ACTIFS DESROCHERS INC.	DAVID DOUMANI	Gestionnaire de fonds d'investissement	2022-08-08

3.6 AVIS D'AUDIENCES

RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF) – AOÛT 2022

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
STEVEN GIBARA 114424	CD00-1500	M ^e Michel A. Brisebois, Président M. Marc Gagnon, A.V.C., Pl. Fin. M. Robert Chamberland, A.V.A.	2 août 2022 à 9h30 3 août 2022 à 9h30	Par visioconférence	Non-convenance	Culpabilité
JÉRÔME ST-LAURENT 220621	CD00-1507	M ^e Michel A. Brisebois, Président M. Jean-Michel Bergot M ^{me} Sonia Comeau	24 août 2022 à 9h30	Par visioconférence	Défaut d'exercer ses activités avec professionnalisme	Culpabilité
SYLVAIN LAVIOLETTE 144832	CD00-1361	M ^e Janine Kean, Présidente M ^{me} Monique Puech M. Sylvain Jutras, A.V.C., Pl. Fin.	25 août 2022 à 9h30	Par visioconférence	Défaut d'informer le client des risques liés à l'effet de levier Absence de profil d'investisseur ou profil d'investisseur non conforme Non-convenance Défaut d'effectuer le suivi approprié et/ou les révisions ponctuelles Avoir témoigné de la signature d'un consommateur hors de sa présence Inexécution ou mauvaise	Sanction

					exécution du mandat Falsification ou contrefaçon de documents Conflits d'intérêts Avoir fait signer un document en blanc à son client Défaut de remettre la documentation requise	
MATHIEU CAMIRÉ 166363	CD00-1485	M ^e Madeleine Lemieux, Présidente M. John Di Nezza	25 août 2022 à 9h30	Par visioconférence	Défaut d'exercer ses activités avec compétence et professionnalisme Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme	Sanction
BILL BADRAN 212884	CD00-1506	M ^e Michel A. Brisebois, Président M ^{me} Monique Puech M. Patrick Warda, A.V.C., Pl. Fin.	30 août 2022 à 9h30	Par visioconférence	Défaut d'exercer ses activités avec compétence et professionnalisme	Culpabilité
FRÉDÉRIC FAMENI FAMBEU 218518	CD00-1510	M ^e Claude Mageau, Président M ^{me} Carla Badaro M ^{me} Marie-Josée Lindsay	31 août 2022 à 9h30	Par visioconférence	Défaut d'exercer ses activités avec intégrité, honnêteté, loyauté, compétence, professionnalisme, bonne foi et équité	Culpabilité

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.1.2 du Bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1502

DATE : Le 1^{er} août 2022

LE COMITÉ : M ^e Janine Kean	Présidente
M. BGilles Lacroix, A.V.C., Pl. Fin.	Membre
M ^{me} Dyan Chevrier, A.V.A., Pl. Fin.	Membre

SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Partie plaignante

C.

DIMITRA KOSTARIDES, conseillère en sécurité financière (certificat numéro 162615, BDNI 3676361)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SUR SANCTION

[1] La plainte comporte un seul chef d'infraction.

[2] Ce chef reproche à l'intimée de ne pas avoir répondu véridiquement ou complètement à la question numéro 27 du formulaire intitulé « *Nomination form member of the disciplinary committee Chambre de la sécurité financière* », alors qu'elle posait, le 24 septembre 2020, sa candidature pour devenir membre du Comité de discipline (Comité) de la Chambre de la sécurité financière (CSF)¹.

[3] Ce faisant, elle a contrevenu, selon le syndic, aux obligations déontologiques suivantes :

¹ Le texte de ce chef se trouve en Annexe.

CD00-1502

PAGE : 2

- a) D'agir avec honnêteté et loyauté dans ses relations avec ses clients, D'agir avec compétence et professionnalisme²,
- b) D'avoir une conduite empreinte de dignité, de discrétion, d'objectivité et de modération³;
- c) D'exercer ses activités de façon honnête ou non négligente⁴.
- d) D'agir et de mener ses activités professionnelles de manière responsable avec respect, intégrité et compétence⁵,

PLAIDOYER DE CULPABILITÉ

[4] L'intimée, qui se représente seule, enregistre un plaidoyer⁶ de culpabilité, sous l'unique chef d'infraction porté contre elle.

[5] Prenant soin de s'assurer que l'intimée comprend que, par son plaidoyer, elle reconnaît le geste reproché et que celui-ci constitue une infraction déontologique, le Comité l'en déclare coupable séance tenante, pour avoir contrevenu aux dispositions invoquées au soutien de cet unique chef d'infraction.

[6] Respectant la règle interdisant les condamnations multiples, le Comité retient plus particulièrement le 2^e alinéa de l'article 16 LDPSF, pour avoir manqué de compétence et professionnalisme. Le Comité ordonne l'arrêt conditionnel des procédures quant aux autres dispositions invoquées au soutien de ce chef d'infraction.

LE CONTEXTE

[7] Un énoncé des faits, signé par les deux parties le 30 mai 2022, révèle ce qui suit :

- a) L'intimée était au moment de l'infraction certifiée en assurance de

² Article 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (LDPSF).

³ Article 6 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (Code DCSF).

⁴ Article 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

⁵ Article 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (Règlement).

⁶ Plaidoyer signé le 28 avril 2022.

CD00-1502

PAGE : 3

personnes et en épargne collective⁷;

- b) Elle possédait la certification en assurance de personnes depuis le 1^{er} juin 2004;
- c) Elle a également déjà eu sa certification en épargne collective du 30 septembre 1994 au 31 mai 2003. Le 18 juin 2003, elle a soumis une demande de remise en vigueur de sa certification en épargne, mais celle-ci a été refusée. Par la suite, elle a de nouveau été certifiée en épargne collective du 8 mars 2018 au 12 novembre 2021;
- d) Le 24 septembre 2020, l'intimée signait le formulaire « Nomination form member of the disciplinary committee Chambre de la sécurité financière » et à la lumière des informations mentionnées, a été nommée membre du comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière;
- e) Cependant, il appert qu'elle n'a pas répondu véridiquement notamment à la question numéro 27 du formulaire;
- f) La question numéro 27 se lit comme suit: « To the best of your knowledge, are you affected by any of the following situations: Have you been found guilty of a criminal act* or been convicted during the course of civil or administrative proceedings (including bankruptcy or disposal of property)? »;
- g) L'intimée aurait dû répondre « YES » à la question plutôt que « NO » puisque :
 1. Le 13 février 2004, le Bureau de décision de révision en valeurs mobilières a émis une ordonnance lui interdisant certaines opérations sur valeurs;
 2. Le 22 juin 2004, le comité décisionnel du Bureau des services financiers décide de refuser la délivrance du certificat de l'intimée dans la discipline de courtage en épargne collective car il est d'avis qu'elle ne représente pas la « probité nécessaire »;
 3. Le 6 décembre 2006, deux (2) de ses propriétés ont été saisies puis vendues sous contrôle de justice en raison d'un défaut de verser les sommes dues à la suite d'une entente de dédommagement survenue dans le contexte d'un litige civil où l'intimée avait notamment signé un « Partial Acquiescence to the demand »;
- h) Le 18 novembre 2021, en raison notamment de la présente enquête,

⁷ P-1, attestation de droit de pratique.

CD00-1502

PAGE : 4

l'intimée a démissionné de ses fonctions à titre de membre du comité de discipline;

- i) L'intimée n'a aucun antécédent disciplinaire;
- j) Elle est présentement âgée de 55 ans;
- k) Bien qu'elle soit toujours certifiée en assurance de personnes, l'intimée occupe maintenant un emploi comme directrice des ressources humaines pour une firme en technologie;
- l) L'intimée reconnaît que le processus de sélection pour devenir membre du comité de discipline devait être pris au sérieux. Elle a fait preuve de négligence lorsqu'elle a rempli le formulaire de manière expéditive en faisant abstraction d'événements de son passé professionnel.

RECOMMANDATIONS SUR SANCTION

Le plaignant

[8] En l'absence de précédents du CDCSF sur des infractions semblables, le syndic s'est inspiré de décisions rendues par d'autres ordres professionnels⁸, pour soumettre sa recommandation. Il en ressort que les sanctions imposées sur ce type d'infraction liées à la profession sont de deux ordres : une période de radiation dans les cas graves, et le paiement d'une amende dans les autres cas.

[9] Considérant les faits rapportés et les facteurs énoncés plus particulièrement aux alinéas h) à i) de l'énoncé des faits, le plaidoyer de culpabilité et l'entière collaboration de l'intimée, le syndic recommande le paiement d'une amende dont il laisse par ailleurs au Comité le soin d'en fixer le montant.

⁸ *Émond c. Avocats (Ordre professionnel des)*, 2010 QCTP 6, jugement rendu le 13 janvier 2010; *Ordre des comptables professionnels agréés du Québec c. Tirabasso*, 2019 CanLII 25884 (QC CPA), décision sur culpabilité et sanction rendue le 21 mars 2019; *Carrier c. Ordre des comptables professionnels agréés du Québec*, 2019 CanLII 66881 (QC CPA), décision sur culpabilité et sanction rendue le 4 juillet 2019; *Tremblay c. Ordre des infirmières et infirmiers du Québec*, 2019 CanLII 98834 (QC CDOII), décision sur culpabilité et sanction rendue le 24 septembre 2019; *Loiselle c. Ordre des comptables professionnels agréés du Québec*, 2020 QCCDCPA 21, décision sur culpabilité et sanction rendue le 21 mai 2020.

CD00-1502

PAGE : 5

[10] Enfin, il demande la condamnation de l'intimée au paiement des déboursés.

L'intimée

[11] Madame Kostarides suggère de lui imposer l'amende minimale de 2 000 \$⁹.

[12] Toutefois, si le Comité estime qu'une amende plus substantielle s'impose, elle demande de lui accorder un délai pour en effectuer le paiement.

QUESTION EN LITIGE

Quelle est l'amende appropriée à l'infraction commise par l'intimée?

ANALYSE ET MOTIFS

[13] En matière disciplinaire, la sanction doit coller aux faits du dossier, chaque cas étant un cas d'espèce. Parmi les facteurs objectifs que la sanction doit atteindre, il y a d'abord la protection du public, ensuite « *la dissuasion du professionnel de récidiver, l'exemplarité à l'égard des autres membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables et enfin, le droit par le professionnel visé d'exercer sa profession* »¹⁰.

[14] Les condamnations, occultées par la réponse négative de l'intimée sur le formulaire de candidature, remontent aux années 2000 à 2006. Bien que très sérieuses, elles s'avèrent être des condamnations de nature civile et non criminelle.

[15] L'intimée n'avait pas encore siégé comme membre du Comité de discipline de la CSF quand le syndic a entrepris l'enquête à son sujet. Elle n'a pas cherché à nier les faits et a démissionné aussitôt.

[16] Aucun consommateur n'est impliqué dans l'infraction commise.

⁹ Article 376 LDPSF.

¹⁰ *Pigeon c. Daigneault*, 2003 CanLII 32934 (QC CA), par. 37-38.

CD00-1502

PAGE : 6

[17] L'intimée n'a aucun antécédent disciplinaire à la CSF. Il s'agit d'un événement unique alors qu'en septembre 2020, elle exerçait la profession depuis déjà une vingtaine d'années.

[18] L'intimée exprime des regrets sincères et reconnaît qu'elle se devait de remplir le formulaire de candidature avec toute l'attention nécessaire et non à la hâte.

[19] Elle exerce actuellement en ressources humaines. Cependant, sa pratique en épargne collective lui manque. Elle désire l'exercer à nouveau. Par ailleurs, elle n'a pas l'intention de renouveler son certificat en assurance de personnes.

[20] Selon les décisions soumises par le syndic, une radiation est retenue principalement dans le cas de gestes répétés sur une certaine période ou lorsqu'il y a une pluralité de chefs d'infraction ou encore quand il y a fraude ou condamnations criminelles. Dans les autres cas, des amendes sont ordonnées.

[21] Le Comité croit l'intimée sincère quand elle déclare qu'elle voulait remplir rapidement le formulaire constatant l'échéance imminente pour le soumettre. Cela ne l'excuse toutefois pas.

[22] Cependant, il ne s'agit pas d'une erreur commise par malhonnêteté, mais en raison de la négligence de l'intimée.

[23] Le CDCSF a pour mission la protection du public. Chacun de ses membres s'en trouve impartial. Ils se doivent d'être notamment rigoureux dans l'exercice de leur profession s'ils souhaitent en faire partie afin de veiller à ce que leurs pairs respectent leurs obligations déontologiques.

[24] Aussi, considérant le critère d'exemplarité à l'égard de ceux qui pourraient être tentés d'imiter l'intimée, le Comité estime qu'il y a lieu de retenir une amende supérieure à l'amende minimale.

[25] Par conséquent, le Comité condamnera l'intimée au paiement d'une amende de 3 750 \$, ainsi qu'à celui des déboursés.

CD00-1502

PAGE : 7

[26] Un délai de 12 mois lui sera accordé pour ledit paiement.

[27] Enfin, le Comité ordonnera la notification de la décision à l'intimée par voie électronique.

PAR CES MOTIFS, le Comité de discipline :

RÉITÈRE PRENDRE ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimée sous l'unique chef d'infraction porté contre elle;

RÉITÈRE DÉCLARER l'intimée coupable sous l'unique chef d'infraction porté contre elle, pour avoir contrevenu au 2^e alinéa de l'article 16 LDPSF;

ORDONNE l'arrêt conditionnel des procédures à l'égard des autres dispositions invoquées sous cet unique chef d'infraction.

ET STATUANT SUR LA SANCTION :

CONDAMNE l'intimée au paiement d'une amende de 3 750 \$ sous le seul chef d'infraction contenu à la plainte;

ACCORDE à l'intimée un délai de 12 mois pour ledit paiement;

CONDAMNE l'intimée au paiement des déboursés, conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26);

ORDONNE la notification de la présente décision à l'intimée par moyen technologique, conformément à l'article 133 du *Code de procédure civile* (RLRQ, c. C-25.01), en l'occurrence par courrier électronique.

CD00-1502

PAGE : 8

(S) M^e Janine Kean

M^e Janine Kean
Président du comité de discipline

(S) BGilles Lacroix

M. BGilles Lacroix, A.V.C., Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

(S) Dyan Chevrier

M^{me} Dyan Chevrier, A.V.A., Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

M^e Julie Piché
Syndic de la Chambre de la sécurité financière
Procureurs de la partie plaignante

L'intimée se représente seule.

Date d'audience : 7 juin 2022

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

CD00-1502

PAGE : 9

ANNEXE**LA PLAINTÉ**

À Montréal, le ou vers le 24 septembre 2020, alors qu'elle posait sa candidature pour devenir membre du Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière, l'intimée n'a pas agi de manière responsable et professionnelle en ne répondant pas véridiquement ou complètement à la question numéro 27 du formulaire intitulé « Nomination form member of the disciplinary committee Chambre de la sécurité financière », contrevenant ainsi à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, aux articles 6 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* et à l'article 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.

Se rendant ainsi passible d'une ou plusieurs des sanctions prescrites par les articles 376 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers* et du *Code des professions*.

MONTRÉAL, ce 9 février 2022

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1509

DATE : Le 9 août 2022

LE COMITÉ :	M ^e Marco Gaggino	Président
	M ^{me} Mona Hanne, Pl. Fin.	Membre
	M ^{me} Sonia Comeau	Membre

SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Plaignant
c.

HE PENG (certificat numéro 230254, BDNI 3888981)

Intimé

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

[1] L'intimé, M. He Peng, est cité devant le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le « Comité ») à la suite d'une plainte disciplinaire du 26 avril 2022. Cette plainte comporte un seul chef qui se lit comme suit :

1. À Montréal, le ou vers le 12 mars 2020, l'intimé n'a pas agi avec intégrité en demandant une marge de crédit personnelle sans droit, appuyé d'un document d'offre d'admission en médecine dentaire qu'il avait falsifié, contrevenant ainsi aux articles 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.

[2] Lors de l'audience, M. Peng admet les faits qui lui sont reprochés et enregistre un plaidoyer de culpabilité. Le Comité le reconnaît donc, séance tenante, coupable de l'unique chef de la plainte disciplinaire.

CD00-1509

PAGE : 2

[3] En ce qui a trait à la sanction, le syndic suggère au Comité d'imposer une période de radiation temporaire d'un an à M. Peng alors que ce dernier soumet qu'une période de radiation temporaire de trois mois devrait lui être imposée.

CONTEXTE

[4] Au moment des faits reprochés, M. Peng est à l'emploi de BMO Investissements (« BMO ») depuis octobre 2016. Il est par ailleurs certifié à titre de représentant de courtier pour un courtier en épargne collective en lien avec BMO depuis le 18 septembre 2019.

[5] Le 12 mars 2020, M. Peng soumet une demande auprès de la CIBC afin d'obtenir une marge de crédit personnelle au montant de 323 000 \$. Ce produit s'adressant aux étudiants en médecine, en dentisterie et en optométrie, M. Peng transmet à la CIBC une lettre émanant de l'Université de Montréal confirmant son admission au programme d'études en médecine dentaire pour le trimestre d'automne 2019. Il s'agit d'une lettre que M. Peng a falsifiée, n'ayant jamais été inscrit à ce programme.

[6] En se basant sur cette fausse information, la CIBC consent à M. Peng cette marge de crédit dont il se sert afin d'effectuer des investissements.

[7] Lorsque le stratagème est éventuellement découvert, M. Peng se voit congédié de la BMO. De plus, la CIBC ferme sa marge de crédit, ce qui lui occasionne une perte de 10 000 \$.

[8] M. Peng travaille par la suite à la Sun Life, mais démissionne lorsque la Chambre de la sécurité financière (« CSF ») amorce son enquête.

[9] Au moment de l'audience, M. Peng ne détient aucune certification émise par l'Autorité des marchés financiers. Par ailleurs, il a réussi les examens requis afin d'être certifié en assurance de personnes, mais sa démarche est suspendue en attente de l'issue de la présente procédure disciplinaire.

QUESTION EN LITIGE

- Considérant l'ensemble des facteurs dont le Comité doit tenir compte, quelle est

CD00-1509

PAGE : 3

la sanction devant être imposée à M. Peng ?

ANALYSE

[10] M. Peng suggère au Comité de lui imposer une période de radiation de trois mois. Il justifie celle-ci par le fait que s'il fait l'objet d'une radiation temporaire excédant cette période, il devra repasser ses examens pour se faire certifier en assurance de personnes. En effet, les résultats des examens qu'il a passés ne sont valides que pour un an, soit jusqu'au mois de décembre 2022. Par ailleurs, M. Peng déclare avoir pleinement réalisé la portée dérogatoire de ses gestes et avoir déjà été puni par la perte de ses emplois auprès de la BMO et de la Sun Life, en plus d'avoir dû déboursier 10 000\$ suite à la fermeture de sa marge de crédit par la CIBC.

[11] Le Comité conçoit que M. Peng a subi des répercussions sérieuses en conséquence des gestes qu'il a posés et que des tracasseries supplémentaires peuvent s'en suivre. De même, il ne fait aucun doute que M. Peng réalise la gravité des gestes qu'il a posés et qu'il en exprime des remords sincères, démontrant une réhabilitation de sa part. Cependant, le Comité ne peut, eu égard aux facteurs qu'il doit considérer donner suite à sa suggestion et il doit plutôt retenir celle du syndic, soit l'imposition d'une radiation temporaire d'un an.

[12] La sanction disciplinaire a pour but premier la protection du public ; elle doit avoir bien sûr avoir un effet dissuasif auprès du professionnel concerné, mais également auprès des autres membres de la profession, de par son exemplarité. Pour déterminer la sanction propre à atteindre ces buts, le Comité doit tenir compte de la gravité objective du geste commis ainsi que des facteurs subjectifs propres au dossier. À cet égard, la suggestion du syndic respecte ces objectifs.

[13] Ainsi, le fait de confectionner et d'utiliser un faux document pour en retirer un avantage personnel est d'une gravité objective certaine et porte sérieusement atteinte à l'intégrité et à la probité du professionnel, qualités essentielles qu'il doit posséder, et ce, afin d'assurer la protection du public ; les gestes posés par M. Peng sont graves et ont pour effet de miner la confiance que le public est en droit d'avoir à son égard.

CD00-1509

PAGE : 4

[14] De même, la sanction suggérée par le syndic tient compte des différents facteurs que le Comité doit considérer, soit :

- L'infraction reprochée n'implique pas de consommateur;
- La CIBC n'a subi aucun préjudice, la marge de crédit ayant été entièrement remboursée par M. Peng;
- M. Peng a toujours reconnu les faits et il a collaboré à l'enquête du syndic;
- Il a perdu son emploi à la BMO, a dû démissionner de son emploi à la Sun Life et a assumé une perte de 10 000 \$ en raison de l'annulation de sa marge de crédit;
- M. Peng est un professionnel sans antécédent disciplinaire qui a plaidé coupable à la première occasion et qui regrette ses gestes.

[15] Pour ces motifs, le Comité imposera donc à M. Peng une radiation temporaire d'un an.

[16] Le Comité ordonnera, aux frais de M. Peng, la publication de l'avis de la présente décision et condamnera celui-ci au paiement des déboursés.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

PREND ACTE à nouveau du plaidoyer de culpabilité de l'intimé à l'égard de l'unique chef d'infraction de la plainte disciplinaire;

RÉITÈRE la déclaration de culpabilité de l'intimé à l'égard de l'unique chef d'infraction de la plainte disciplinaire pour avoir contrevenu aux articles 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*;

ORDONNE la suspension conditionnelle des procédures à l'égard de l'article 10 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.

ET STATUANT SUR SANCTION :

IMPOSE à l'intimé une radiation temporaire d'un an pour l'unique chef d'infraction de la

CD00-1509

PAGE : 5

plainte disciplinaire;

ORDONNE à la secrétaire du Comité de faire publier, conformément à l'article 156 alinéa 7 du *Code des professions*, aux frais de l'intimé, un avis de la présente décision dans un journal circulant dans le lieu où ce dernier a son domicile professionnel et dans tout autre lieu où il a ou pourrait exercer sa profession;

CONDAMNE l'intimé au paiement des déboursés conformément à l'article 151 du *Code des professions*.

PERMET la notification de la présente décision à l'intimé par moyen technologique conformément à l'article 133 du *Code de procédure civile* (RLRQ., c. C-25.01), soit par courrier électronique.

(S) Me Marco Gaggino

M^e Marco Gaggino
Président du Comité de discipline

(S) Mona Hanne

M^{me} Mona Hanne, Pl. Fin.
Membre du Comité de discipline

(S) Sonia Comeau

M^{me} Sonia Comeau
Membre du Comité de discipline

M^e Alain Galarneau
POULIOT PRÉVOST GALARNEAU
Procureurs de la partie plaignante

L'intimé se représentait seul

Date d'audience : 22 juillet 2022

Date de délibéré : 26 juillet 2022

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

No: 2022-01-02(C)

DATE : 3 août 2022

LE COMITÉ : Me Patrick de Niverville, avocat	Président
Mme Nathalie Boyer, courtier en assurance de dommages	Membre
Mme Martyne Lavoie, agent en assurance de dommages	Membre

Me PASCAL PAQUETTE-DORION, ès qualités de syndic adjoint de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante

c.

ANTHONY ANGELONE, C.d'A.Ass., courtier en assurance de dommages

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

ORDONNANCE DE NON-PUBLICATION, DE NON-DIFFUSION ET DE NON-DIVULGATION DE TOUT RENSEIGNEMENT OU INFORMATION PERMETTANT D'IDENTIFIER L'EMPLOYÉE QUI À L'ORIGINE A FAIT L'OBJET D'UNE PLAINTÉ, LE TOUT SUIVANT L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS

[1] Le 9 juin 2022, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages se réunissait pour procéder à l'audition de la plainte numéro 2022-01-02(C) ;

[2] Le syndic adjoint était alors représenté par Me Valérie Déziel, assistée de Me Camille Tremblay-Pelchat et, de son côté, l'intimé était représenté par Me Mouhammad Gadiaga ;

I. La plainte

[3] L'intimé fait l'objet d'une plainte modifiée qui comportait, à l'origine, quatre (4) chefs d'accusation, soit :

1. [...]

2. À Montréal, au cours de la période du 29 septembre 2021, lors d'entretiens téléphoniques avec l'enquêteur du Bureau du syndic, n'a pas eu une conduite

2022-01-02(C)

PAGE: 2

empreinte de modération et de respect en adoptant une attitude arrogante à son endroit et en lui tenant des propos inappropriés et déplacés, en contravention avec l'article 14 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

3. À Montréal, le ou vers le 27 octobre 2021, a fait défaut de s'assurer que M.G., une représentante à l'emploi du cabinet dont il est le dirigeant, se conforme à la loi et ses règlements en collaborant à l'enquête du syndic adjoint, usant plutôt de son lien d'autorité pour inciter celle-ci à ne pas répondre elle-même aux questions de l'enquêteur, en contravention avec l'article 85 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et les articles 2 et 11 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

4. [...]

[4] À la suite du dépôt de la plainte modifiée, l'intimé enregistra un plaidoyer de culpabilité à l'encontre des nouvelles accusations ;

[5] Cela dit, les parties ont alors procédé aux représentations sur sanction ;

II. Preuve sur sanction

A) Par le syndic adjoint

[6] La partie plaignante a déposé de consentement les pièces P-1 à P-8 ;

[7] Essentiellement, cette preuve consiste en l'enregistrement de deux (2) conversations téléphoniques (P-4 et P-6) intervenues entre l'intimé et une enquêtrice du Bureau du syndic ;

[8] La première conversation téléphonique (29 septembre 2021) démontre que l'intimé désire connaître la teneur de l'enquête concernant une de ses employées ;

[9] À cet égard, il insiste pour participer aux réunions avec le syndic ou ses enquêteurs et, dans les circonstances, il fait preuve d'un manque de modération et de respect et, surtout, il adopte une attitude arrogante à l'endroit de l'enquêtrice ;

[10] Dans la deuxième conversation téléphonique (27 octobre 2021), il se place comme intermédiaire entre son employée et l'enquêtrice du Bureau du syndic en insistant auprès de l'enquêtrice pour dire qu'il est le mieux placé pour répondre à ses questions en plus d'adopter une attitude irrespectueuse envers celle-ci ;

[11] Il décide même, de son propre chef, de mettre un terme à cette conversation téléphonique, empêchant ainsi l'enquêtrice d'exécuter ses fonctions et d'obtenir les réponses à ses diverses questions ;

B) Par l'intimé

[12] En défense, l'intimé a fait entendre M. Jean Lapierre, lequel est venu expliquer

2022-01-02(C)

PAGE: 3

que le cabinet de l'intimé a connu, depuis la pandémie, plusieurs problèmes de gestion majeurs ;

[13] Sans entrer dans tous les détails de la situation, il est permis de dire que, d'une part, l'entreprise a connu un très gros surplus de travail jumelé, d'autre part, à un manque de personnel ;

[14] À cet égard, le témoin nous indique que l'intimé est un employé-clé du cabinet et que sa radiation, même pour une très courte période, serait catastrophique, tant pour le cabinet que pour les clients ;

[15] Finalement, à son avis, la sanction imposée, au lieu de protéger le public, aurait pour effet de mettre en péril les intérêts du public ;

[16] Comme deuxième témoin, l'intimé fut entendu ;

[17] De façon générale, il mentionne être intervenu au dossier à la demande de son employée, laquelle est une personne âgée et particulièrement stressée ;

[18] Il n'a jamais, d'aucune façon, voulu entraver l'enquête du Bureau du syndic ;

[19] Il n'avait aucune intention malveillante et, en pratique, il voulait simplement aider son employée ;

[20] Cela dit, il comprend aujourd'hui qu'il n'aurait pas dû agir ainsi et, en conséquence, il regrette profondément ses faits et gestes ;

[21] Cela étant établi, il confirme que dans l'éventualité d'une radiation, cela serait catastrophique pour le cabinet et les clients de celui-ci ;

III. Argumentation

A) Par le syndic adjoint

[22] Suivant la poursuite, le Comité devrait imposer à l'intimé les sanctions suivantes :

Chef 2 : une amende de 3 000 \$

Chef 3 : une radiation de 30 jours

[23] Suivant Me Déziel, le syndic adjoint considère que plusieurs facteurs aggravants militent en faveur d'une sanction sévère, soit :

- Le fait que les infractions se situent au cœur même de la profession ;
- La mise en péril de la protection du public ;

2022-01-02(C)

PAGE: 4

- Les années d'expérience de l'intimé, lequel cumule plus de 30 années de pratique ;
- Son poste de dirigeant et les devoirs qui en découlent ;
- Le risque élevé de récidive ;
- Les antécédents disciplinaires (P-7) de l'intimé auxquels s'ajoute un avis formel (P-8) ;

[24] Quant aux facteurs atténuants, Me Déziel reconnaît que l'intimé doit bénéficier des circonstances suivantes :

- L'enregistrement de son plaidoyer de culpabilité ;
- L'absence de préjudice à l'enquête du syndic ;
- Le fait qu'il n'a pas retiré de bénéfice personnel de son comportement ;

[25] Enfin, Me Déziel soumet plusieurs autorités pour chacun des chefs d'accusation, soit :

Chef 2 :

- *ChAD c. Vaval*, 2019 CanLII 41638 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Beaulieu*, 2021 CanLII 51171 (QC CDCHAD) ;

Chef 3 :

- *ChAD c. Laperrière*, 2016 CanLII 53908 (QC CDCHAD) ;
- *OACIQ c. Proulx*, 2017 CanLII 75045 (QC OACIQ) ;
- *ChAD c. Ouellet*, 2015 CanLII 51894 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Brazeau-Nadeau*, 2021 CanLII 138009 (QC CDCHAD) ;

[26] En conclusion, la partie poursuivante considère que les sanctions suggérées s'intègrent parfaitement dans la fourchette de sanctions habituellement imposées pour ce genre d'infraction ;

B) Par l'intimé

[27] De son côté, le procureur de l'intimé insiste sur le fait que son client n'a jamais eu l'intention d'entraver le travail du syndic, il ne désire qu'aider une collègue de bureau ;

2022-01-02(C)

PAGE: 5

[28] Dans la même veine, il précise que son client ne fait pas l'objet d'une accusation d'entrave puisque la plainte ne réfère pas à l'article 342 de la *L.D.P.S.F.* ou à l'article 35 du *Code de déontologie* ;

[29] D'autre part, l'intimé insiste sur plusieurs facteurs atténuants, soit :

- Son plaidoyer de culpabilité ;
- L'absence de préjudice et de conséquence pour l'enquêtrice ;
- Le fait que l'intimé n'était pas l'objet de l'enquête ;
- L'absence d'intention malicieuse ;

[30] Quant aux antécédents disciplinaires de l'intimé qui remontent à l'année 2005, le procureur de la défense plaide que cela démontre que l'intimé n'a pas fait l'objet d'aucune autre plainte durant une période de 17 ans ;

[31] À l'appui de ses divers arguments, le procureur de l'intimé produit la jurisprudence suivante :

- *ChAD c. Bogne*, 2019 CanLII 79819 (QC CDCHAD), 26 juillet 2019 ;
- *ChAD c. Robert*, 2020 CanLII 45424 (QC CDCHAD), 29 juillet 2020 ;
- *ChAD c. Fillion*, 2021 CanLII 15950 (QC CDCHAD), 1^{er} mars 2021 ;

[32] Cela dit, l'avocat de la défense conclut en insistant sur le fait que la sanction doit être individualisée au cas de l'intimé et qu'une radiation, au lieu d'assurer la protection du public, mettrait celle-ci à risque puisque l'intimé est un employé-clé du cabinet ;

IV. Analyse et décision

A) Le plaidoyer de culpabilité

[33] De l'avis du Comité, les sanctions suggérées par le syndic n'accordent pas un poids suffisant au caractère atténuant que représente un plaidoyer de culpabilité ;

[34] À cet égard, il y a lieu de rappeler, sur cette question, les enseignements du Tribunal des professions dans l'affaire *Boudreau*¹ :

[25] Cela dit, d'autres reproches formulés méritent plus d'attention. Selon l'appelant, **le Conseil a ignoré les conséquences atténuantes pouvant découler du plaidoyer de culpabilité**, surtout lorsqu'il est enregistré, comme ici, à la première occasion. En reconnaissant sa culpabilité, l'appelant admet avoir commis des actes répréhensibles qui constituent une faute déontologique. **Ce faisant, l'appelant a permis d'éviter l'instruction de la plainte disciplinaire**,

¹ *Boudreau c. Avocats*, 2013 QCTP 22 (CanLII);

2022-01-02(C)

PAGE: 6

imposant notamment à son ex-cliente les embûches d'un témoignage. L'appelant a raison de reprocher au Conseil d'avoir occulté ce facteur atténuant.

(caractères gras ajoutés)

B) Les antécédents disciplinaires

[35] Par ailleurs, la partie poursuivante accorde un poids trop important aux antécédents disciplinaires de l'intimé ;

[36] Les trois antécédents de l'intimé remontent à 2005 ;

[37] De l'avis du Comité, l'écoulement du temps démontre que l'intimé ne présente pas un risque élevé de récidive puisque durant les 17 dernières années, il a pratiqué sans faire l'objet d'aucun autre reproche ;

[38] À cet égard, il convient de citer les propos du Tribunal des professions dans l'affaire *Ledoux*² :

[46] On l'a souvent dit, il n'existe aucune prescription en droit disciplinaire. Cependant, dans un domaine où la protection du public constitue la préoccupation primordiale, **le passage du temps s'avère un indicatif pertinent aux fins d'évaluer le risque de récidive et les correctifs, dans les cas qui s'y prêtent, apportés par le professionnel.**

[47] En novembre 2008, au moment où le Conseil rend sa décision sur sanction, l'intimé exerce sa profession depuis 24 ans. Il n'a aucuns antécédents disciplinaires. **La seule inconduite qu'on lui reproche remonte à plus de 10 ans.**

[48] Bien que l'intimé ne démontre pas devant le Conseil la contrition que souhaiterait l'appelant, **on ne peut pas évacuer de l'analyse un parcours sans faute depuis 1997.** On peut donc croire que l'inconduite de l'appelant revêt un caractère isolé de sorte que le risque de récidive, **et par voie de conséquence, celui de mettre en péril la protection du public, s'en trouve considérablement amoindri.**

(caractères gras ajoutés)

[39] Dans le même ordre d'idées, le Tribunal des professions écrivait, dans l'affaire *Girard*³ :

[50] En principe, une récidive constitue un facteur aggravant qui ne peut être ignoré. **L'écoulement d'une longue période de temps sans histoire peut avoir pour effet d'atténuer le poids à donner à une récidive** lorsqu'il s'agit d'imposer une nouvelle sanction pour des gestes similaires.

² *Avocats c. Ledoux*, 2010 QCTP 19 (CanLII);

³ *Girard c. Médecins*, 2016 QCTP 129 (CanLII);

2022-01-02(C)

PAGE: 7

[58] La jurisprudence reconnaît que des avertissements, des mises en garde, des reproches, ou des mesures d'encadrement peuvent s'avérer pertinents à la détermination d'une sanction visant des manquements disciplinaires de semblable nature. **Il incombe à un conseil de discipline d'évaluer toute la situation au moment d'imposer la sanction.** Si, dans certains cas, l'écoulement du temps peut être défavorable au professionnel, **il peut, dans d'autres cas, lui bénéficier s'il s'avère qu'il a compris la gravité de ses gestes** et qu'il a comblé ses lacunes professionnelles.

(caractères gras ajoutés)

C) L'avis formel

[40] Suivant la poursuite, la présence d'un avis formel (P-8) dans le dossier de l'intimé constitue un autre motif justifiant l'imposition d'une sanction plus sévère ;

[41] Avec égard pour l'opinion contraire, le Comité se doit de souligner qu'il ne peut adhérer, sans nuances, à cette proposition ;

[42] Premièrement, l'avis formel (P-8) fut émis en 2005 et l'intimé n'a pas récidivé depuis cette époque, mais il y a plus ;

[43] Selon le Tribunal des professions dans l'affaire *Malouf c. Médecins*⁴, le Comité de discipline peut considérer les avertissements antérieurs mais ceux-ci ne deviennent pas pour autant des antécédents disciplinaires, encore faut-il que ceux-ci soient en lien avec l'infraction actuellement reprochée⁵ ;

[44] L'avis formel (P-8) que l'on oppose à l'intimé remonte à 2005 et concerne la retenue d'un chèque d'indemnité dans le but de négocier le paiement d'une balance de compte et une demande de retrait de plainte au syndic ;

[45] Dans les deux cas, ces actes, tout en étant répréhensibles, n'ont aucun lien avec le présent dossier et, en plus, l'écoulement du temps a pour effet d'en atténuer grandement la pertinence ;

[46] Cela étant établi, le Comité considère que d'autres principes doivent également être considérés au moment d'imposer une sanction ;

D) Une sanction individualisée

[47] Dans l'établissement d'une sanction juste et raisonnable, le Comité devra également tenir compte du principe visant à imposer une sanction individualisée au cas de l'intimé ;

[48] Tel que le soulignait la Cour d'appel dans l'arrêt *Ordre des ingénieurs du*

⁴ 2021 QCTP 81 (CanLII);

⁵ Ibid., par. 153 à 157;

2022-01-02(C)

PAGE: 8

*Québec c. Gilbert*⁶ :

[34] La justice disciplinaire a certes pour but de protéger le public mais elle doit également « traiter équitablement ceux dont le gagne-pain est placé entre ses mains » (...)

[49] De plus, la sanction « doit coller aux faits du dossier. Chaque cas est un cas d'espèce »⁷ ;

[50] Cela dit, l'analyse des précédents ne constitue pas une panacée, chaque cas étant différent des autres⁸ ;

[51] Le Comité doit avant tout favoriser l'individualisation de la sanction⁹ et, à la suite de l'analyse des différents facteurs, il imposera la sanction la plus appropriée au cas du professionnel¹⁰ ;

[52] La Cour suprême, dans l'affaire *Lacasse*¹¹, rappelait que les fourchettes de peine ne sont pas des carcans mais de simples lignes directrices ;

[53] Bref, il ne suffit pas d'appliquer une formule mathématique sans égard aux faits du dossier, tel que le soulignait la Cour du Québec dans l'affaire *Choeb Jiménez*¹² :

[59] C'est avec raison que le Comité affirme qu'il ne suffit d'appliquer bêtement une formule mathématique sans égard aux faits du dossier. **Son rôle n'est pas de sanctionner une situation ou un comportement, mais plutôt un individu qui a eu un comportement fautif.** Finalement, qu'on ne peut infliger à une personne une peine totalement disproportionnée à la seule fin de dissuader ses concitoyens de désobéir à la loi.

(caractères gras ajoutés)

[54] De plus, les comités de discipline ne sont pas tenus de suivre la règle du « *stare decisis* », tel que le rappelait le Tribunal des professions dans l'affaire *Drolet-Savoie*¹³ :

[27] Enfin, rappelons que **les comités de discipline ne sont pas liés par "des précédents"** rendus en semblables matières par d'autres formations puisqu'ils agissent en première instance et que de ce fait, ils ne sont pas soumis à la règle du *stare decisis* comme le sont les tribunaux d'appel.

(caractères gras ajoutés)

⁶ 2016 QCCA 2002 CanLII 32934 (QC CA);

⁷ *Pigeon c. Daigneault*, 2003 CanLII 329 (QC CA), par. 37;

⁸ *Courchesne c. Castiglia*, 2009 QCCA 2303 (CanLII), par. 83;

⁹ *R. c. Pham*, 2013 CSC 15 (CanLII);

¹⁰ *Chan, c. Médecins*, 2014 QCTP 5 (CanLII);

¹¹ *R. c. Lacasse*, 2015 CSC 64 (CanLII), par. 57 et suivants;

¹² *Deschamps c. Choeb Jiménez*, 2019 QCCQ 7011 (CanLII);

¹³ *Drolet-Savoie c. Avocats*, 2004 QCTP 19 (CanLII);

2022-01-02(C)

PAGE: 9

[55] En résumé, le Comité de discipline bénéficie d'une large discrétion pour imposer une sanction individualisée au cas particulier de l'intimé¹⁴ ;

E) Une sanction appropriée

[56] Sur ce sujet, le Comité tient à souligner les enseignements récents de la Cour suprême dans l'arrêt *Bissonnette*¹⁵ :

[49] L'importance relative de chacun des objectifs de la peine varie selon la nature du crime et les particularités du contrevenant (R. c. Lyons, [1987] 2 R.C.S. 309, p. 329). **Il n'existe aucune formule mathématique permettant de déterminer ce qui constitue une peine juste et appropriée.** C'est pourquoi notre Cour a décrit la détermination de la peine comme un « art délicat, où l'on tente de doser soigneusement les divers objectifs sociétaux de la détermination de la peine, **eu égard à la culpabilité morale du délinquant et aux circonstances de l'infraction**, tout en ne perdant jamais de vue les besoins de la communauté et les conditions qui y règnent » (M. (C.A.), par. 91).

[50] **Cependant, la détermination de la peine doit en toutes circonstances être guidée par le principe cardinal de la proportionnalité.** La peine doit être suffisamment sévère pour dénoncer l'infraction, sans excéder « ce qui est juste et approprié compte tenu de la culpabilité morale du délinquant et de la gravité de l'infraction » (R. c. Nasogaluak, 2010 CSC 6, [2010] 1 R.C.S. 206, par. 42; voir aussi R. c. Ipeelee, 2012 CSC 13, [2012] 1 R.C.S. 433, par. 37). **La proportionnalité des peines est considérée comme un facteur essentiel au maintien de la confiance du public dans l'équité et la rationalité du système de justice pénal et criminel.** L'application de ce principe permet d'assurer au public que le contrevenant mérite la punition qui lui a été infligée (Renvoi relatif à la Motor Vehicle Act (C.-B.), [1985] 2 R.C.S. 486, p. 533, la juge Wilson, motifs concordants).

[51] Ainsi, « on ne peut infliger à une personne une peine totalement disproportionnée à la seule fin de dissuader ses concitoyens de désobéir à la loi » (Nur, par. 45). De même, le juge Vauclair affirme avec justesse que « **la recherche de l'exemplarité au détriment des éléments de preuve qui démontrent le mérite des objectifs de réhabilitation est incompatible avec le principe d'individualisation** » (Lacelle Belec c. R., 2019 QCCA 711, par. 30 (CanLII), citant R. c. Paré, 2011 QCCA 2047, par. 48 (CanLII), le juge Doyon). **La proportionnalité joue un rôle restrictif et, en ce sens, elle est garante d'une peine qui est individualisée, juste et appropriée.**

(caractères gras ajoutés)

[57] D'autre part, en matière de protection du public, l'obligation imposée aux chambres professionnelles doit être mitigée par son corollaire, soit l'obligation de traiter équitablement¹⁶ ceux dont le gagne-pain est placé entre leurs mains et il n'y a

¹⁴ *Laurion c. Médecins*, 2015 QCTP 59 (CanLII);

¹⁵ *R. c. Bissonnette*, 2022 CSC 23;

¹⁶ *Kane c. Conseil d'administration de l'U.C-B*, 1980 CanLII 10 (CSC), [1980] 1 R.C.S. 1105;

2022-01-02(C)

PAGE: 10

aucun avantage à faire prévaloir l'une de ces fonctions sur l'autre¹⁷ ;

F) Conclusion

[58] C'est en tenant compte de ces divers principes que le Comité devra déterminer les sanctions les mieux appropriées au cas de l'intimé ;

[59] Concernant le chef 2, le Comité considère qu'une amende de 3 000 \$ sera suffisante pour souligner la gravité objective de cette infraction et assurer la protection du public ;

[60] D'ailleurs, les deux parties semblent d'accord sur cette question puisque la défense n'a pas contesté cette suggestion, ses interventions ayant plutôt porté sur le chef 3 ;

[61] Au-delà de ces considérations, l'amende de 3 000 \$ est à peine plus élevée que l'amende minimale et elle reflète adéquatement la modification du chef 2 auquel on a ajouté, par amendement, l'entretien téléphonique autrefois reproché au chef 4 ;

[62] En conséquence, le Comité considère qu'une amende de 3 000 \$ sur le chef 2 permettra d'éviter toute forme de récidive et assurera de façon adéquate la protection du public ;

[63] Pour le chef 3, la question est plus délicate ;

[64] La défense considère qu'une forte amende serait suffisante alors que le syndic adjoint exige, ni plus ni moins, qu'une radiation de 30 jours ;

[65] Tel que déjà mentionné, le Comité est d'avis que la partie plaignante sous-estime le caractère atténuant du plaidoyer de culpabilité de l'intimé ;

[66] De plus, les dossiers antérieurs de l'intimé n'ont pas le poids que veut leur accorder le syndic adjoint ;

[67] Ceux-ci remontant à 17 ans, ils ont plutôt pour effet de démontrer que l'intimé a pratiqué durant toute cette période sans aucune autre plainte à l'exception de la présente, laquelle ne concerne pas un assuré mais plutôt son comportement durant une enquête du syndic auprès d'une autre employée de son cabinet ;

[68] À cela s'ajoute le fait que la preuve démontre que l'intimé n'a pas agi de mauvaise foi et que son intention était d'aider une employée vieillissante et particulièrement stressée par l'enquête menée par le Bureau du syndic à son égard ;

[69] De plus, suivant la jurisprudence soumise par l'avocate du syndic adjoint, une

¹⁷ *Brosseau c. Alberta Securities Commission*, 1989 CanLII 121 (CSC), [1989] 1 R.C.S. 301, à la p. 315;

2022-01-02(C)

PAGE: 11

seule décision fait état de l'imposition d'une période de radiation, soit l'affaire *Laperrière*¹⁸ ;

[70] Une simple lecture de cette décision démontre que cette dernière ne possède aucun dénominateur commun avec le présent dossier ;

[71] En l'espèce, l'intimé était accusé d'avoir imposé à 180 clients des frais de courtage obscurs (chef 2)¹⁹ ;

[72] C'est pour ces motifs que le Comité, à la suite d'une recommandation commune des parties, lui a imposé une radiation de 30 jours et une amende de 7 000 \$;

[73] Dans notre présent dossier, il s'agit d'une infraction isolée qui ne risque pas de se répéter ;

[74] À cet égard, le Comité considère qu'une amende de 7 000 \$ reflète, d'une part, la gravité intrinsèquement sévère de l'infraction commise par l'intimé et, d'autre part, les circonstances atténuantes propres au dossier de l'intimé ;

[75] Qui plus est, l'imposition d'une amende, tout en assurant la protection du public, reconnaît à l'intimé son droit à gagner sa vie, sans annihiler ses chances de réhabilitation ;

[76] Cela dit, le Comité fait sien les propos du Tribunal des professions dans l'affaire *Serra*²⁰ :

[115] Ainsi, **ce qui doit guider une instance disciplinaire lors de l'imposition de la sanction est le principe de l'individualisation et de la proportionnalité.** Un conseil de discipline ne sanctionne pas d'abord une faute déontologique, mais plutôt un professionnel ayant contrevenu à certaines règles en posant certains gestes précis. **L'analyse doit donc porter sur les faits particuliers de l'affaire et sur le professionnel à sanctionner**, comme l'a précisé le Tribunal des professions dans *Brochu* :

[69] Il faut rappeler que le rôle du Comité ne consiste pas à sanctionner seulement un comportement mais à imposer une sanction à un professionnel qui a eu un comportement fautif. L'attention se porte aussi sur l'individu en fonction du geste qu'il a posé (...)

[116] Les objectifs de la sanction disciplinaire sont énoncés au paragraphe 38 de l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*, soit « au premier chef la protection du public, puis la dissuasion du professionnel de récidiver, l'exemplarité à l'égard des autres membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables et enfin, le droit par le professionnel visé d'exercer sa profession » et **ils s'inscrivent dans l'esprit de cette règle fondamentale de l'individualisation et de la proportionnalité.** Le but visé par la sanction disciplinaire est la protection du public et pour l'atteindre, les conseils de

¹⁸ *ChAD c. Laperrière*, 2016 CanLII 53908 (QC CDCHAD);

¹⁹ *Ibid.*, voir par. 32 ;

²⁰ *Serra c. Médecins*, 2021 QCTP 1 (CanLII);

2022-01-02(C)

PAGE: 12

discipline doivent trouver un juste équilibre entre tous ces objectifs, en insistant à l'occasion sur l'un ou l'autre en relation avec le cas particulier, mais pas au détriment des autres objectifs.

[117] Par exemple, **la protection du public doit s'évaluer en tenant compte de la situation particulière du professionnel** et non in abstracto. Les conseils de discipline doivent s'interroger si ce professionnel en particulier représente un risque de préjudice pour le public et non le faire d'une façon abstraite, sans lien avec le dossier à l'étude.

[118] En ce qui concerne l'objectif de la dissuasion spécifique, **le conseil de discipline doit notamment analyser la situation du professionnel au moment de la sanction** et déterminer si le processus disciplinaire l'a suffisamment dissuadé de répéter son comportement, donc considérer l'effet dissuasif du processus disciplinaire lui-même.

[119] Pour l'objectif de l'exemplarité, qu'il suffise de souligner le fait que la Cour d'appel du Québec a mentionné à plusieurs reprises la valeur toute relative de cette notion.

[120] **Le dernier objectif relativement au droit d'exercer sa profession ne doit pas être négligé**, même s'il semble être rarement considéré par les instances disciplinaires. **Si le professionnel ne représente pas ou plus un danger pour le public, il n'y a peut-être pas lieu d'imposer de longues périodes de radiation temporaire, ce qui a comme effet de priver le professionnel de revenus.** En intégrant cet objectif, la Cour d'appel dans l'arrêt *Pigeon c. Daigneault* cible la réhabilitation, facteur inhérent à toute mesure punitive, **et impose aux conseils de discipline de considérer l'éventuelle réintégration du professionnel dans son milieu.**

[121] En définitive, un conseil de discipline qui ne considère pas à sa juste valeur **les principes de l'individualisation et de la proportionnalité** risque fort de commettre une erreur de principe et d'imposer une sanction manifestement non indiquée.

(caractères gras ajoutés)

[77] Pour l'ensemble de ces motifs, l'intimé se verra imposer sur le chef 3 une amende de 7 000 \$, soit une amende suffisante pour assurer la protection du public et éviter toute forme de récidive.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

AUTORISE le dépôt d'une plainte modifiée ;

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimé ;

DÉCLARE l'intimé coupable des infractions reprochées aux chefs 2 et 3 de la plainte modifiée, plus particulièrement comme suit :

Chef 2: pour avoir contrevenu à l'article 14 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r. 5)

2022-01-02(C)

PAGE: 13

Chef 3: pour avoir contrevenu à l'article 2 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r. 5)

PRONONCE un arrêt conditionnel des procédures à l'égard des autres dispositions législatives et réglementaires alléguées au soutien de la plainte modifiée ;

IMPOSE à l'intimé les sanctions suivantes :

Chef 2 : une amende de 3 000 \$

Chef 3 : une amende de 7 000 \$

CONDAMNE l'intimé au paiement de l'ensemble des déboursés.

Me Patrick de Niverville, avocat
Président

Mme Nathalie Boyer, courtier en assurance
de dommages
Membre

Mme Martyne Lavoie, agent en assurance de
dommages
Membre

Me Valérie Déziel et Me Camille Tremblay-Pelchat
Procureures de la partie plaignante

Me Mouhammad Gadiaga
Procureur de la partie intimée

Date d'audience : 9 juin 2022

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

No: 2021-12-01(C)

DATE :

LE COMITÉ :	Me Patrick de Niverville, avocat	Président
	M. Bernard Jutras, courtier en assurance de dommages	Membre
	Mme Véronique Bastien, agent en assurance de dommages	Membre

Me YANNICK CHARTRAND, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante

c.

SOPHIE RHO, courtier en assurance de dommages des particuliers

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

[1] Le 4 juillet 2022, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages se réunissait pour procéder à l'audition de la plainte numéro 2021-12-01(C), en visioconférence ;

[2] Le syndic était alors représenté par Me Mathieu Cardinal et, de son côté, l'intimée se représentait seule ;

I. La plainte

[3] L'intimée fait l'objet d'une plainte comportant un seul chef d'accusation, soit :

1. Entre les ou vers les 28 octobre 2020 et 13 juillet 2021, a exercé des activités en expertise de règlement de sinistres dans un dossier de réclamation relevant de l'assurance de dommages des entreprises, ouvert au nom de l'assurée M[...] E[...] C[...] R[...] pour un véhicule de marque 2015 Mercedes-Benz CLA250 auprès de Les Souscripteurs du Lloyd's, une discipline pour laquelle elle ne détenait pas la certification requise, en contravention avec les articles 13 et 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ c 9.2), les articles 2 et 17 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (RLRQ, c-9.2, r.5) et l'article 7 al. 1 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant* (RLRQ c. D-9.2, r.7);

2021-12-01(C)

PAGE: 2

[4] D'entrée de jeu, l'intimée a enregistré un plaidoyer de culpabilité ;

[5] Les parties ont alors procédé à l'audition sur sanction ;

II. Représentations sur sanction

[6] Vu le plaidoyer de culpabilité de l'intimée, la preuve a principalement été constituée d'un résumé conjoint des faits dont il convient de citer certains extraits :

- «5. L'intimée détient un certificat émis par l'Autorité des marchés financiers portant le numéro 1839659 depuis le 24 juillet 2009 dans la discipline de l'assurance de dommages des particuliers (4B) ;
6. Depuis le 24 juillet 2009 l'intimée est rattachée au cabinet Services d'assurance Universel inc. ;
7. Entre le 28 octobre 2020 et le 13 juillet 2021, l'intimée a exercé des activités en expertise de règlement de sinistres dans un dossier de réclamation relevant de l'assurance de dommages des entreprises, une catégorie de discipline pour laquelle elle ne détenait pas la certification requise ;
8. Ce faisant, l'intimée a contrevenu aux articles 13 et 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2), aux articles 2 et 17 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (RLRQ, c. D-9.2, r. 5) et à l'article 7, al. 1 du *Règlement relatif au renouvellement du certificat de représentant* (RLRQ, c. D-9.2, r. 7) ;
9. Le dossier en question a été ouvert au nom de l'assurée M[...] E[...] C[...] R[...] pour un véhicule de marque 2015 Mercedes-Benz CLA250 auprès des Souscripteurs du Lloyd's ;
10. L'implication de l'intimée dans le règlement de ce dossier a débuté à la suite de la réception d'une lettre de mise en demeure de la part de l'assurée.»

[7] Cela dit, les parties recommandent conjointement d'imposer à l'intimée le paiement d'une amende de 3 000 \$;

[8] Cette sanction tient compte des facteurs aggravants suivants :

- La gravité objective de l'infraction ;
- L'expérience de l'intimée au moment des faits reprochés (10 ans) ;

[9] Quant aux facteurs atténuants, les parties ont considéré les éléments suivants :

- Le plaidoyer de culpabilité ;
- L'intimée n'a aucun antécédent disciplinaire ;

2021-12-01(C)

PAGE: 3

- Il s'agit d'un acte isolé ;
- L'intimée n'a pas agi de mauvaise foi ;
- L'intimée a admis les faits et a bien collaboré à l'enquête de la partie plaignante ;
- L'intimée représente un risque de récidive très faible ;

[10] Cette suggestion commune est également fondée sur les précédents jurisprudentiels suivants :

- *ChAD c. Richard*, 2022 CanLII 27106 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Kanath*, 2017 CanLII 3836 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. DePretis*, 2016 CanLII 23189 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Bouliane*, 2014 CanLII 62659 (QC CDCHAD) ;

[11] Finalement, considérant les faits et la jurisprudence pertinente, les parties demandent au Comité d'entériner leur suggestion commune ;

III. Analyse et décision

[12] Le Tribunal des professions, dans un arrêt récent, soit l'affaire *Gougeon*¹, réitérait le principe suivant lequel un comité de discipline possède une discrétion pour le moins limitée lorsque les sanctions suggérées sont issues d'une recommandation commune :

[8] Les principes qui gouvernent les recommandations communes en matière disciplinaire sont bien connus. Ils sont identiques à ceux résumés par la Cour suprême dans l'arrêt *Anthony-Cook* en matière pénale. Bien qu'un conseil de discipline ne soit pas lié par toute recommandation conjointe, **son pouvoir d'aller outre cette recommandation est bien circonscrit**. Depuis que la Cour suprême a clarifié l'obligation d'entériner les suggestions communes dans *Anthony-Cook*, il faut se garder de référer au vocable utilisé avant cet arrêt, comme le Tribunal des professions le soulignait dans *Pharmaciens (Ordre professionnel de) c. Vincent*. **En effet, face à une suggestion commune, le conseil ne peut y déroger - même s'il la considère inadéquate ou déraisonnable - que si elle est à ce point inadéquate ou déraisonnable, qu'elle déconsidère l'administration de la justice ou est contraire à l'intérêt public**. Si tel n'est pas le cas, il ne revient pas au conseil de s'interroger sur la sévérité ou la clémence de la sanction suggérée.

[12] **L'erreur du Conseil en l'espèce est de s'être livré à un exercice de pondération des facteurs pertinents pour identifier la sanction qu'il trouvait appropriée**. Bien qu'il s'agisse de son rôle habituel en matière de détermination

¹ *Audioprothésistes (Ordre professionnel des) c. Gougeon*, 2021 QCTP 84 (CanLII);

2021-12-01(C)

PAGE: 4

de sanctions, en l'espèce, **il a dépassé ses pouvoirs en se prêtant à ce même exercice alors que les parties avaient déjà négocié une suggestion commune entre elles**. Dès lors, le Conseil ne devait plus examiner la justesse de la sanction globale proposée, mais uniquement la question de savoir si elle déconsidérerait la justice ou était contraire à l'intérêt public. Dans R. c. Gallien, la Cour d'appel du Québec rappelle que l'omission de se concentrer sur cette seule question est une erreur de droit.

(Caractères gras ajoutés)

[13] Cela dit, de l'avis du Comité, les sanctions suggérées répondent aux quatre (4) critères de l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*², soit :

- La protection du public ;
- La dissuasion du professionnel de récidiver ;
- L'exemplarité à l'égard des autres membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables ;
- Le droit pour le professionnel visé d'exercer sa profession ;

[14] Rappelons également que selon le Tribunal des professions, « *la suggestion commune issue d'une négociation rigoureuse dispose d'une force persuasive certaine* »³ ;

[15] Enfin, les ententes communes constituent « *un rouage utile et parfois nécessaire à une saine administration de la justice disciplinaire* »⁴ ;

[16] De plus, la Cour d'appel, dans l'arrêt *Binet*⁵, reprenant alors l'opinion émise par la Cour d'appel d'Alberta dans l'affaire *Belakziz*⁶, précisait qu'il n'appartient pas au juge de déterminer la sanction qui pourrait être imposée pour ensuite la comparer avec celle proposée par les parties ;

[17] Dans le même ordre d'idée, le Comité n'a pas à s'interroger sur la sévérité ou la clémence de la sanction, il ne s'agit pas d'un élément déterminant face à une recommandation commune formulée par les parties⁷ ;

[18] Dans les circonstances, en considérant les enseignements des tribunaux supérieurs et en tenant compte des facteurs objectifs et subjectifs, à la fois aggravants et atténuants, et plus particulièrement des représentations des parties, le Comité n'a aucune hésitation à entériner la recommandation commune ;

² 2003 CanLII 32934 (QC CA), par. 37;

³ *Chan c. Médecins*, 2014 QCTP 5 (CanLII), par. 42 ;

⁴ *Infirmières et infirmiers auxiliaires c. Ungureanu*, 2014 QCTP 20 (CanLII), par. 21 ;

⁵ *R. c. Binet*, 2019 QCCA 669 (CanLII), par. 19 et 20 ;

⁶ *R. c. Belakziz*, 2018 ABCA 370 (CanLII), par. 17 et 18 ;

⁷ *Notaires c. Génier*, 2019 QCTP 79 (CanLII), par. 27 ;

2021-12-01(C)

PAGE: 5

[19] De l'avis du Comité, les sanctions suggérées sont justes et raisonnables et, surtout, appropriées au présent dossier ;

[20] Finalement, elles assurent la protection du public sans punir outre mesure l'intimée ;

[21] En conséquence, et en conformité avec les enseignements du Tribunal des professions dans l'arrêt *Gougeon*⁸, le Comité entérinera la recommandation commune et imposera la sanction suggérée.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

PREND ACTE du plaidoyer de l'intimée ;

DÉCLARE l'intimée coupable de l'infraction reprochée au chef 1 de la plainte et plus particulièrement comme suit :

Chef 1: pour avoir contrevenu à l'article 2 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r. 5)

PRONONCE un arrêt conditionnel des procédures à l'égard des autres dispositions législatives et réglementaires alléguées au soutien de la plainte ;

IMPOSE à l'intimée la sanction suivante :

Chef 1 : une amende de 3 000 \$

CONDAMNE l'intimée au paiement de l'ensemble des déboursés relatifs au dossier.

Me Patrick de Niverville, avocat
Président

M. Bernard Jutras, courtier en assurance de
dommages
Membre

Mme Véronique Bastien, agent en assurance
de dommages
Membre

⁸ Op. cit., note 1;

2021-12-01(C)

PAGE: 6

Me Mathieu Cardinal
Procureur de la partie plaignante

Mme Sophie Rho, se représentant seule
Partie intimée

Date d'audience : 4 juillet 2022 par visioconférence

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

No: 2021-09-01(C)

DATE : 28 juillet 2022

LE COMITÉ : Me Patrick de Niverville, avocat	Président
M. Benoît St-Germain, courtier en assurance de dommages	Membre
Mme Nathalie Boyer, courtier en assurance de dommages	Membre

Me YANNICK CHARTRAND, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante

c.

MICHEL VENNE, courtier en assurance de dommages

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

ORDONNANCE DE NON-PUBLICATION, DE NON-DIFFUSION ET DE NON-DIVULGATION DU NOM DE L'ASSURÉ, LE TOUT SUIVANT L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS

[1] Le 16 juin 2022, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages se réunissait pour procéder à l'audition de la plainte numéro 2021-09-01(C) par visioconférence ;

[2] Le syndic était alors représenté par Me Karoline Khelfa et, de son côté, l'intimé était représenté par Me Sonia Paradis ;

I. La plainte

[3] L'intimé fait l'objet d'une plainte amendée comportant deux (2) chefs d'accusation, soit :

1. Dans la région de Joliette, à la suite d'un sinistre survenu le ou vers le 29 août 2017 à la résidence de l'assuré S.A. située à Sainte-Béatrix, [...] n'a pas agi en conseiller consciencieux, en ne révisant pas les besoins de l'assuré S.A. et/ou en ne conseillant pas ce dernier quant à ses besoins, en lien avec le contrat d'assurance habitation n° R1601673601 émis par Promutuel Lanaudière, société mutuelle

2021-09-01(C)

PAGE : 2

d'assurance générale et le contrat d'assurance des entreprises n° 13002896 émis par L'Unique assurances générales inc., en contravention avec l'article 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et [...] l'article 37(6) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* ;

2. Dans la région de Joliette, à la suite d'un sinistre survenu le ou vers le 29 août 2017 à la résidence de l'assuré S.A. située à Sainte-Béatrix, a exercé ses activités de manière négligente et/ou n'a pas agi en conseiller consciencieux, en ne révisant pas les besoins de l'assuré S.A. et/ou en ne conseillant pas ce dernier quant à ses besoins, en lien avec le contrat d'assurance habitation n° R1601673601 émis par Promutuel Lanaudière, société mutuelle d'assurance générale et le contrat d'assurance des entreprises n° 13002896 émis par L'Unique assurances générales inc., en contravention avec l'article 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et les articles 37(1) et 37(6) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* ;

[4] L'intimé a enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'encontre des deux (2) chefs d'accusation de la plainte amendée ;

[5] Les parties ont alors procédé aux représentations sur sanction ;

II. Preuve sur sanction

[6] Vu le plaidoyer de culpabilité de l'intimé, les parties ont préparé un exposé conjoint des faits (PS-18) qu'il convient de reproduire « *in extenso* » :

1. Au moment des faits ayant mené à la plainte disciplinaire, M. Michel Venne (ci-après l'« **Intimé** ») était certifié auprès de l'Autorité des marchés financiers à titre de courtier en assurance de dommages (4A) et était, de ce fait, encadré par la Chambre de l'assurance de dommages, tel qu'il appert de l'attestation de droit de pratique, pièce **PS-1**;
2. Il était alors rattaché au cabinet 9123-5945 Québec Inc., mieux connu sous le nom de Assurancia Venne et fille (ci-après le « **Cabinet** ») et y est toujours rattaché;
3. Il était et est toujours le Dirigeant responsable du Cabinet;

Les contrats d'assurance

4. La résidence de l'assuré, M. S. A., (ci-après l'« **Assuré** ») est assurée au terme d'un contrat d'assurance habitation no R1601673601-010 (ci-après le « **Contrat résidentiel** ») émis par Promutuel Lanaudière, société mutuelle d'assurance générale (ci-après l'« **Assureur résidentiel** »), par l'entremise du Cabinet depuis le 26 février 2013, le renouvellement de cette police d'assurance propriétaire occupant pour l'année 2017-2018 est produit sous **PS-2**;
5. Le Contrat résidentiel couvre également une dépendance, soit un garage détaché de la résidence;

2021-09-01(C)

PAGE : 3

6. À l'occasion de la souscription du Contrat résidentiel, l'Assureur résidentiel précise qu'aucun matériel de déneigement ne peut être entreposé dans le garage (dépendance) mais accepte alors que l'Assuré entre à l'occasion le camion dans le garage afin de le faire dégeler, un extrait des notes au dossier de 2013 est produit sous **PS- 3**;
7. L'Assuré exerce des activités de déneigements. Ses équipements et tracteurs utilisés dans le cadre de l'exercice de ces activités sont assurés aux termes d'un contrat d'assurance des entreprises no 13002896 (ci-après le « **Contrat entreprise** ») souscrit auprès de l'Unique assurances générales (ci-après l' « **Assureur entreprise** »), par l'entremise du Cabinet depuis le 15 septembre 2012, les conditions particulières pour cette police d'assurance des entreprises pour l'année 2017-2018 est produit sous **PS-4**;
8. L'Assuré a également un contrat d'assurance automobile no E47-9123 (ci-après le « **Contrat automobile** ») souscrit auprès d'Intact Compagnie d'assurance (ci-après l' « **Assureur automobile** »), par l'entremise du Cabinet, le résumé de la police pour l'année 2017-2018 est produit sous **PS-5**;
9. Le Contrat automobile couvre une moto et un VTT 2003 BOMB TRAXTER MAX 4X (ci-après le « **VTT** »), tel qu'il appert de PS-5;

Le premier sinistre – 29 août 2017

10. Le 29 août 2017, la résidence de l'Assuré subit un incendie qui découle d'un feu dans son barbecue. Le garage annexé à la résidence est détruit par l'incendie mais le garage assuré à titre de dépendance n'est pas touché par ce sinistre;
11. Le 30 août 2017, l'Assuré avise le Cabinet du sinistre;
12. Compte tenu qu'il s'agit d'une réclamation majeure, l'Intimé décide de se rendre sur les lieux du sinistre afin d'y rencontrer l'Assuré, alors qu'il s'occupe des assurances de cet assuré depuis peu;
13. Le jour même, un dossier réclamation est ouvert (no16436835-25) et est assigné à M. Simon Harnois (ci-après « **Harnois** »), expert en sinistre indépendant, exerçant ses activités au sein du Cabinet d'expertise en règlement de sinistre Yergeau Harnois;

La rencontre sur les lieux du sinistre – 30 août 2017

14. Le jour même, soit le 30 août 2017, Harnois visite les lieux du sinistre. L'Intimé est présent afin d'assister l'Assuré;
15. Les parties s'installent dans le garage (la dépendance) afin de prendre la déclaration de l'Assuré;
16. Le 31 août 2017, Harnois émet un avis préliminaire, relativement à cette réclamation, l'avis préliminaire est produit sous **PS-6**;

2021-09-01(C)

PAGE : 4

17. Lors de cette rencontre, de la machinerie et quelques équipements utilisés par l'Assuré sont entreposés dans le garage (dépendance);
18. Le 15 septembre 2017, le Contrat entreprise est renouvelé, PS-4;
19. Suivant ce 1^{er} sinistre et cette rencontre, l'Intimé ne révisé pas les besoins de l'Assuré, relativement au Contrat résidentiel et au Contrat commercial;
20. L'Intimé avait néanmoins révisé les besoins de l'Assuré, relativement au Contrat commercial, dans les mois ayant précédé le 1^{er} sinistre;

Le second sinistre – 23 novembre 2017

21. Le 23 novembre 2017, un deuxième incendie survient et détruit complètement le garage détaché de la résidence principale (dépendance);
22. Le 27 novembre 2017, l'Assuré avise l'Intimé du sinistre;
23. En plus du garage (dépendance), le VTT et d'autres équipements sont déclarés pertes totales;
24. Le jour même, soit le 27 novembre 2017, l'Intimé présente une réclamation à l'Assureur entreprise puisque n'étant pas le courtier ayant souscrit initialement le risque, il croyait à tort que la dépendance était couverte par le Contrat entreprise, l'Avis de sinistre est produit sous **PS-7**;
25. Toujours le 27 novembre 2017, l'Intimé transmet également une réclamation à l'Assureur automobile pour le VTT, l'avis d'ouverture de cette réclamation datée du 28 novembre 2017 est produit sous **PS-8**;
26. Le même jour, soit toujours le 27 novembre 2017, l'Intimé laisse un message à Harnois, l'expert en sinistre mandaté par l'Assureur résidentiel relativement au premier sinistre et ajoute la note suivante au journal des activités :

« LM Simon Harnois, je veux qu'il me rappelle suite au 2^e incendie. Possibilité autre réclamation dans le garage pour couvrir outils. »

le journal des activités du Cabinet est produit sous **PS-9** (p. 58);
27. Le 30 novembre 2017, Anick Brosseau, expert en sinistre de l'Assureur entreprise communique avec l'Intimé pour l'ouverture d'une réclamation. Lors de cet entretien téléphonique Mme Brosseau confirme à l'Intimé que le garage détaché (dépendance) n'est pas couvert par le Contrat entreprise;
28. Suivant cet entretien téléphonique, l'Intimé ajoute la note suivante au journal des activités :

« (...) m'informe qu'elle ne couvre que des équipements, aucun bâtiment ??? » tel qu'il appert de PS-9 (p. 63);

2021-09-01(C)

PAGE : 5

29. Suivant cet appel, l'Intimé communique avec l'Assureur résidentiel afin d'ouvrir un dossier de réclamation et ajoute la note suivante au journal des activités :

« (...) pour ouvrir une prévention un dossier réclamation possible. Le garage dans lequel étaient stationner les équipement (2 tracteurs et pelle mécanique du fils incendiés) n'est pas couvert chez L'Unique, chez Pro on a augmenter le montant des dépendances pour couvrir garage. Comme il y avait des équipements commerciaux a l'intérieur, il se pourrait que Pro refuse de couvrir. »
[sic]

tel qu'il appert de PS-9 (p. 64);

30. Le 30 novembre 2017, l'Intimé transmet un Avis de sinistre à l'Assureur résidentiel relativement au 2^e sinistre, l'Avis de sinistre est produit sous **PS-10**;
31. Le 5 décembre 2017, Harnois, l'expert en sinistre mandaté par l'Assureur résidentiel pour le second sinistre également, émet un avis préliminaire, lequel indique une réserve et la « possibilité de non recevabilité ou 2411 ou ab initio », l'avis préliminaire est produit sous **PS-11**;
32. Le 18 décembre 2017, Harnois émet une lettre de non-recevabilité en raison des activités professionnelles non déclarées par l'Assuré, la lettre de non-recevabilité est produite sous **PS-12**;
33. Le même jour, l'Intimé rencontre l'Assuré. Ce dernier mentionne qu'il se sert du garage (dépendance) personnellement et que les outils sont utilisés sur une base personnelle;
34. Suivant cette discussion avec l'Assuré, l'Intimé inscrit la note suivante au dossier :

« (...) Lui explique que c'est a cause de l'affectation commerciale. Il me dit que son garage il s'en sert comme privé et qu'il y remise ses équipements pour les faire dégelés. (...) » [sic]

tel qu'il appert de PS-9 (p. 84);

35. Le 21 décembre 2017, l'Assuré transmet une note manuscrite attestant de l'utilisation du garage, la note manuscrite étant reproduite au journal des activités du Cabinet, pièce PS-9 (p.90);

Le VTT

36. Le 6 avril 2018, la réclamation de l'Assuré relativement au VTT est acceptée, l'Avis de réclamation de l'Assureur automobile est produit sous **PS-13**;
37. Malgré le sinistre survenu au VTT, l'Intimé ne s'est pas assuré qu'il soit retiré du Contrat automobile, tel qu'il appert des renouvellements pour les années 2018-2019 et 2019-2020, produits, en liasse, sous **PS-14**;

2021-09-01(C)

PAGE : 6

38. Ce n'est que le 25 novembre 2019, que Myriam Muermans, courtière du Cabinet, demande à retirer le VTT du Contrat automobile, la modification au Contrat automobile est produite sous **PS-15**;
39. Le même jour, l'Assureur automobile confirme la transaction de retirer le VTT mais accepte de le faire rétroactivement qu'au 2 novembre 2018, l'avis de solde ajusté émis par l'Assureur automobile, en date du 4 décembre 2017, est produit sous **PS-16**;
40. L'Assuré n'a pu être remboursé pour la prime payée entre novembre 2017 et novembre 2018;

Mise en garde et antécédant (sic)

41. Le 3 avril 2017, l'Intimé avait reçu une Mise en garde de la Syndique, Me Marie-Josée Belhumeur, la Mise en garde est produite sous **PS-17**;
42. L'Intimé n'a aucun antécédant disciplinaire (sic);

[7] Le Comité a également bénéficié du témoignage de l'intimé ;

[8] Essentiellement, l'intimé reconnaît ses fautes et regrette amèrement les inconvénients causés par celles-ci ;

[9] Depuis l'époque des faits reprochés, il a modifié sa pratique ;

[10] Aujourd'hui, il prend soin de tout vérifier et révise ses dossiers avec minutie pour s'assurer des besoins réels de ses clients ;

III. Recommandations communes

[11] Les parties, d'un commun accord, suggèrent d'imposer à l'intimé les sanctions suivantes :

Chef 1 : une amende de 3 000 \$

Chef 2 : une amende de 2 500 \$

[12] De l'avis des parties, cette recommandation tient compte des facteurs aggravants suivants :

- La gravité objective des infractions ;
- Le fait que celles-ci se situent au cœur de l'exercice de la profession ;
- Le préjudice subi par l'assuré ;
- Le fait que l'intimé agit comme dirigeant responsable de son cabinet ;

2021-09-01(C)

PAGE : 7

- L'avis formel (PS-17) reçu par l'intimé pour des faits similaires ;

[13] Les parties ont également pris en considération les facteurs atténuants suivants :

- Le plaidoyer de culpabilité de l'intimé ;
- Son absence d'antécédents disciplinaires ;
- Le fait qu'il s'agit d'une erreur involontaire résultant d'une incompréhension ;
- L'absence de bénéfice personnel ;
- L'absence d'intention malveillante ;
- Le fait que l'erreur commise par l'intimé ne concerne qu'un seul assuré ;

[14] D'autre part, suivant l'avocate de l'intimé, ce dernier a offert une excellente collaboration, tant au niveau de l'enquête que lors du processus disciplinaire ;

[15] À cela s'ajoute le fait que l'intimé ne présente aucun risque de récidive en plus d'avoir eu une longue carrière sans tache à son dossier ;

[16] Finalement, les sanctions suggérées s'inscrivent dans la fourchette des sanctions habituellement imposées pour ce type d'infraction, tel qu'il appert de la jurisprudence suivante :

Chef 1 :

- *ChAD c. Gingras*, 2018 CanLII 110961 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Brazeau-Nadeau*, 2021 CanLII 138009 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Siv*, 2021 CanLII 34842 (QC CDCHAD) ;

Chef 2 :

- *ChAD c. Pelletier*, 2021 CanLII 29041 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Latreille*, 2016 CanLII 4233 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Plante*, 2014 CanLII 24914 (QC CDCHAD) ;

[17] Cela dit, les parties demandent au Comité d'entériner leur recommandation commune ;

2021-09-01(C)

PAGE : 8

IV. Analyse et décision

[18] Le Tribunal des professions, dans un arrêt récent, soit l'affaire *Gougeon*¹, réitérait le principe suivant lequel un comité de discipline possède une discrétion pour le moins limitée lorsque les sanctions suggérées sont issues d'une recommandation commune :

[8] Les principes qui gouvernent les recommandations communes en matière disciplinaire sont bien connus. Ils sont identiques à ceux résumés par la Cour suprême dans l'arrêt Anthony-Cook en matière pénale. Bien qu'un conseil de discipline ne soit pas lié par toute recommandation conjointe, **son pouvoir d'aller outre cette recommandation est bien circonscrit**. Depuis que la Cour suprême a clarifié l'obligation d'entériner les suggestions communes dans Anthony-Cook, il faut se garder de référer au vocable utilisé avant cet arrêt, comme le Tribunal des professions le soulignait dans *Pharmaciens (Ordre professionnel de) c. Vincent*. **En effet, face à une suggestion commune, le conseil ne peut y déroger - même s'il la considère inadéquate ou déraisonnable - que si elle est à ce point inadéquate ou déraisonnable, qu'elle déconsidère l'administration de la justice ou est contraire à l'intérêt public**. Si tel n'est pas le cas, il ne revient pas au conseil de s'interroger sur la sévérité ou la clémence de la sanction suggérée.

[12] **L'erreur du Conseil en l'espèce est de s'être livré à un exercice de pondération des facteurs pertinents pour identifier la sanction qu'il trouvait appropriée**. Bien qu'il s'agisse de son rôle habituel en matière de détermination de sanctions, en l'espèce, **il a dépassé ses pouvoirs en se prêtant à ce même exercice alors que les parties avaient déjà négocié une suggestion commune entre elles**. Dès lors, le Conseil ne devait plus examiner la justesse de la sanction globale proposée, mais uniquement la question de savoir si elle déconsidérerait la justice ou était contraire à l'intérêt public. Dans *R. c. Gallien*, la Cour d'appel du Québec rappelle que l'omission de se concentrer sur cette seule question est une erreur de droit.

(Caractères en gras ajoutés)

[19] Cela dit, de l'avis du Comité, les sanctions suggérées répondent aux quatre (4) critères de l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*², soit :

- La protection du public ;
- La dissuasion du professionnel de récidiver ;
- L'exemplarité à l'égard des autres membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables ;
- Le droit pour le professionnel visé d'exercer sa profession ;

¹ *Audioprothésistes (Ordre professionnel des) c. Gougeon*, 2021 QCTP 84 (CanLII);

² 2003 CanLII 32934 (QC CA), par. 37;

2021-09-01(C)

PAGE : 9

[20] Rappelons également que selon le Tribunal des professions, « *la suggestion commune issue d'une négociation rigoureuse dispose d'une force persuasive certaine* »³ ;

[21] Enfin, les ententes communes constituent « *un rouage utile et parfois nécessaire à une saine administration de la justice disciplinaire* »⁴ ;

[22] De plus, la Cour d'appel, dans l'arrêt *Binet*⁵, reprenant alors l'opinion émise par la Cour d'appel d'Alberta dans l'affaire *Belakziz*⁶, précisait qu'il n'appartient pas au juge de déterminer la sanction qui pourrait être imposée pour ensuite la comparer avec celle proposée par les parties ;

[23] Dans le même ordre d'idée, le Comité n'a pas à s'interroger sur la sévérité ou la clémence de la sanction, il ne s'agit pas d'un élément déterminant face à une recommandation commune formulée par les parties⁷ ;

[24] Dans les circonstances, en considérant les enseignements des tribunaux supérieurs et en tenant compte des facteurs objectifs et subjectifs, à la fois aggravants et atténuants, et plus particulièrement des représentations des parties, le Comité n'a aucune hésitation à entériner la recommandation commune ;

[25] De l'avis du Comité, les sanctions suggérées sont justes et raisonnables et, surtout, appropriées au présent dossier ;

[26] Finalement, elles assurent la protection du public sans punir outre mesure l'intimé ;

[27] En conséquence, et en conformité avec les enseignements du Tribunal des professions dans l'arrêt *Gougeon*⁸, le Comité entérinera la recommandation commune et imposera les sanctions suggérées.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

AUTORISE le dépôt d'une plainte amendée ;

PREND acte du plaidoyer de culpabilité de l'intimé à l'encontre des chefs 1 et 2 de la plainte amendée ;

DÉCLARE l'intimé coupable des chefs 1 et 2 et plus particulièrement comme suit :

Chef 1: pour avoir contrevenu à l'article 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (R.L.R.Q., c. D-9.2) ;

³ *Chan c. Médecins*, 2014 QCTP 5 (CanLII), par. 42 ;

⁴ *Infirmières et infirmiers auxiliaires c. Ungureanu*, 2014 QCTP 20 (CanLII), par. 21 ;

⁵ *R. c. Binet*, 2019 QCCA 669 (CanLII), par. 19 et 20 ;

⁶ *R. c. Belakziz*, 2018 ABCA 370 (CanLII), par. 17 et 18 ;

⁷ *Notaires c. Génier*, 2019 QCTP 79 (CanLII), par. 27 ;

⁸ Op. cit., note 1 ;

2021-09-01(C)

PAGE : 10

Chef 2 : pour avoir contrevenu à l'article 37(1) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r. 5)

PRONONCE un arrêt conditionnel des procédures à l'égard des autres dispositions législatives et réglementaires alléguées au soutien des chefs 1 et 2 de la plainte;

IMPOSE à l'intimé les sanctions suivantes :

Chef 1 : une amende de 3 000 \$

Chef 2 : une amende de 2 500 \$

CONDAMNE l'intimé au paiement de tous les déboursés.

Me Patrick de Niverville, avocat
Président

M. Benoît St-Germain, courtier en assurance
de dommages
Membre

Mme Nathalie Boyer, courtier en assurance
de dommages
Membre

Me Karoline Khelfa
Procureure de la partie plaignante

Me Sonia Paradis
Procureure de la partie intimée

Date d'audience : 16 juin 2022 (visioconférence)

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

3.8.1 Dispenses

Aucune information.

3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

3.8.4 Autres

Décisions administratives rendues à l'égard d'un cabinet, d'un représentant autonome ou d'une société autonome

Selon les articles 115.2 et 146.1 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers*, RLRQ, c. D-9 (la « Loi ») l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») peut suspendre l'inscription d'un cabinet, d'un représentant autonome ou d'une société autonome, l'assortir de restrictions ou de conditions ou lui imposer une sanction administrative pécuniaire pour un montant qui ne peut excéder 5 000 \$ pour chaque contravention lorsque ceux-ci ne respectent pas les dispositions prévues aux articles 81, 82, 83, 103.1, 128, 135 et 136 de la Loi ou ne se conforme pas à une obligation de dépôt de documents prévue à la Loi ou à l'un de ses règlements.

L'Autorité peut également radier l'inscription d'un cabinet, d'un représentant autonome ou d'une société autonome lorsqu'il y a contravention aux articles 82 et 128 de la Loi ainsi qu'aux articles 81, 83, 103.1, 135 ou 136 de cette même Loi, lorsqu'il s'agit de récidives dans ces derniers cas.

Le tableau ci-joint contient les décisions administratives rendues par l'Autorité à l'encontre de cabinets, représentants autonomes et sociétés autonomes ayant fait défaut de respecter certaines exigences relatives à leur inscription.

Au moment de cette publication, il est possible que leur situation soit déjà corrigée. Il est également possible de vérifier si un cabinet, représentant autonome ou société autonome est inscrit auprès de l'Autorité en consultant le *Registre des entreprises et individus autorisés à exercer* disponible sur son site Web en cliquant sur le lien suivant :

<http://www.lautorite.qc.ca/fr/registre-entreprise-individu-fr-pro.html>

Vous pouvez également vous adresser au Centre d'information de l'Autorité aux coordonnées suivantes :

Québec : 418 525-0337
 Montréal : 514 395-0337
 Autres régions : 1 877 525-0337
 Site Web: www.lautorite.qc.ca

Manquements	Code
Ne pas avoir maintenu une assurance de responsabilité conforme aux règlements	A
Ne pas avoir complété le maintien annuel de son inscription	B
Ne pas avoir versé les droits annuels prévus aux règlements	C
Ne pas avoir de représentant rattaché	D
Ne pas avoir transmis, à la demande de l'Autorité, tout document et tout renseignement qu'elle requiert sur ses activités	E
Ne pas avoir avisé l'Autorité d'un changement de circonstances affectant la véracité des renseignements et documents fournis dans un délai de 30 jours suivant un tel changement	F

Disciplines ou catégories de discipline	Code
Assurance de personnes	1
Assurance collective de personnes	2
Assurance de dommages (Agents)	3
Assurance de dommages (Courtiers)	4
Expertise en règlement de sinistres	5
Planification financière	6
Courtage en épargne collective	7611
Courtage en plans de bourses d'études	7615
Courtage hypothécaire	16a

La liste ci-dessous indique le numéro de client du cabinet, représentant autonome ou société autonome concerné, son nom, le numéro de la décision rendue par l'Autorité, le manquement reproché, la discipline ou la catégorie de discipline concernée par le manquement, la nature de la décision et la date de la décision.

Numéro de client	Nom de la personne morale	Numéro de décision	Manquements et Disciplines ou catégories de discipline	Nature de la décision	Date de la décision
3001065917	KIRANJIT SANDHU	2022-CI-1044192	A / 1	SUSPENSION	3 AOÛT2022

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Protection des dépôts
 - 5.7 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 AVIS D'INTENTION DES ASSUJETTIS ET AUTRES AVIS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 PROTECTION DES DÉPÔTS

Aucune information.

5.7 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
BERG, DONALD	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009769-1	2022-08-05	1 100,00 \$
BERRY, JASON MATTHEW	AIR CANADA	20220009780-1	2022-08-05	2 000,00 \$
BERTRAND, MARYSE	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009770-1	2022-08-05	1 100,00 \$
BUCH, DHAVAL	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009771-1	2022-08-05	1 100,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
CAIRA, MARC	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009772-1	2022-08-05	1 100,00 \$
CUNNINGHAM, SHIRLEY ELIZABETH	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009773-1	2022-08-05	1 100,00 \$
FEDOSIEWICH, MARK BRIAN VIOR INC.		20220009781-1	2022-08-05	100,00 \$
GOODMAN, RUSSELL ANDREW	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009774-1	2022-08-05	1 100,00 \$
HERINGTON, CHARLES	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009775-1	2022-08-05	1 100,00 \$
JOBIN, LUC	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009776-1	2022-08-05	1 100,00 \$
LANDE, ROBERT NATHANIEL THERAPEUTIQUE KNIGHT INC.		20220009777-1	2022-08-05	5 000,00 \$
LEAVITT, CRAIG ANSEL	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009778-1	2022-08-05	1 100,00 \$
MARTIN-VACHON, ANNE	LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC.	20220009779-1	2022-08-05	1 100,00 \$
SAVIUK, STEVE	VALEO PHARMA INC.	20220009782-1	2022-08-05	200,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Banque Nationale du Canada	15 août 2022	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Ninepoint 2022 Short Duration Flow-Through Limited Partnership	15 août 2022	Ontario
Riocan Real Estate Investment Trust	15 août 2022	Ontario
Sabina Gold & Silver Corp.	16 août 2022	Colombie-Britannique
Silver Mountain Resources Inc.	16 août 2022	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de

prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie canadienne revenu de dividendes Alphadelta	12 août 2022	Colombie-Britannique
Catégorie mondiale revenu de dividendes Alphadelta		
Catégorie de croissance tactique Alphadelta		
Chemtrade Logistics Income Fund	15 août 2022	Ontario
Element Nutritional Sciences Inc.	15 août 2022	Ontario
FNB Emerge EMPWR Actions à dividendes durables	12 août 2022	Ontario
FNB Emerge EMPWR Sélect d'actions de croissance durables		
FNB Emerge EMPWR Actions mondiales essentielles durables		
FNB Emerge EMPWR Actions des marchés émergents durables		
FNB Emerge EMPWR Actions durables unifiées		
Fonds d'opportunités de moyennes capitalisations américaines en dollars US Mackenzie	16 août 2022	Ontario
Fonds de gestion de l'inflation Mackenzie		
Hamilton Thorne Ltd.	10 août 2022	Ontario
Hydro One Limited	16 août 2022	Ontario
La Banque Toronto-Dominion	10 août 2022	Ontario
Sprott Physical Gold Trust	11 août 2022	Ontario
Sprott Physical Platinum and Palladium Trust	16 août 2022	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Mount Logan Capital Inc. (<i>auparavant, Marret Resource Corp.</i>)	11 août 2022	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Aucune information.

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Apple Inc.	2022-08-08	25 544 030 \$
Apple Inc.	2022-08-08	77 047 155 \$
Arianne Phosphate inc.	2021-06-04	5 750 000 \$
Arianne Phosphate inc.	2022-04-01	2 133 041 \$
Axonics Inc.	2022-08-05	1 164 033 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2022-02-10	1 000 000 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2022-02-16	2 597 400 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2022-04-19	3 750 000 \$
Banque de Montréal	2022-01-10	142 004 800 \$
Banque Nationale du Canada	2022-02-07	1 700 000 \$
Banque Nationale du Canada	2022-02-16	3 757 300 \$
Banque Nationale du Canada	2022-02-22	7 000 000 \$
Banque Nationale du Canada	2022-03-15	5 000 000 \$
BNP Paribas Issuance BV	2022-01-20	100 000 \$
BNP Paribas Issuance BV	2022-04-12	1 210 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
BNP Paribas Issuance BV	2022-05-27	820 000 \$
Exploration Minière MacDonald Ltée	2021-11-09	1 418 651 \$
Immobilier Canadien de Base S.E.C.	2022-03-02	250 000 000 \$
JP Morgan Chase & Co	2022-07-25	513 437 400 \$
JP Morgan Chase & Co	2022-07-28	281 013 469 \$
La Banque de Nouvelle - Ecosse	2022-04-12	267 666 970 \$
Les métaux Niobay inc.	2021-05-17	20 000 \$
Logistec Corporation	2022-06-08	621 401 \$
Morgan Stanley B.V.	2022-08-05	1 099 390 \$
Norvestor SPV II SCSp	2022-07-28	117 351 000 \$
Rockland Resources Ltd.	2021-04-27	2 088 000 \$
Rockland Resources Ltd.	2022-02-23	1 306 000 \$
Rogers Communications Inc.	2022-02-11	127 020 000 \$
Rogers Communications Inc.	2022-03-11	4 057 991 040 \$
Shawcor Ltée	2021-12-10	150 000 000 \$
Société En Commandite Broccolini No. 6	2020-10-01	297 320 000 \$
Transat A.T. inc.	2021-04-29	0 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-01-13	1 755 075 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-01-24 au 2022-01-26	382 133 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-02-08	257 138 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-02-24	260 408 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-03-09 au 2022-03-11	762 958 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-07-13 au 2022-03-22	1 270 840 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
UBS AG, Jersey Branch	2022-03-24 au 2022-03-30	1 946 670 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-04-05	2 039 342 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-04-20 au 2022-04-28	1 089 839 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-05-17 au 2022-05-19	637 188 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-06-03 au 2022-06-09	712 395 \$
UBS AG, Jersey Branch	2022-06-20	591 782 \$
UBS AG, Zurich Branch	2022-04-13	124 116 \$
Unimax Itée	2022-04-29	95 856 070 \$
Wells Fargo & Company	2022-07-25	497 268 620 \$

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Sabina Gold & Silver Corp.

Vu la demande présentée par Sabina Gold & Silver Corp. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 10 août 2022 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du *Règlement 41-101* d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 11 août 2022, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans tous les territoires du Canada;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 10 août 2022.

Patrick Théorêt
Directeur des opérations de financement

Décision n° : 2022-FS-1047160

Silver Mountain Resources Inc.

Vu la demande présentée par Silver Mountain Resources Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 8 août 2022 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le Règlement 41-101, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 10 août 2022, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada, sauf le Québec;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 10 août 2022.

Patrick Théorêt
Directeur des opérations de financement

Décision n° : 2022-FS-1047027

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION CONTINUE*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
ABAXX TECHNOLOGIES INC.	2022-06-30
ACASTI PHARMA INC.	2022-06-30
ACCORD FINANCIAL CORP.	2022-06-30
ACUITYADS HOLDINGS INC.	2022-06-30
ADCORE INC.	2022-06-30
AG GROWTH INTERNATIONAL INC.	2022-06-30
AIMIA INC.	2022-06-30
ALEFIA HEALTH INC. (FORMERLY CANABO MEDICAL INC.)	2022-06-30
ALGONQUIN POWER & UTILITIES CORP.	2022-06-30
ALPHADELTA CANADIAN DIVIDEND INCOME CLASS (FORMERLY, ALPHADELTA	2022-06-30
ALPHADELTA GLOBAL DIVIDEND INCOME CLASS (FORMERLY, ALPHADELTA	2022-06-30
ALPHADELTA TACTICAL GROWTH CLASS	2022-06-30
ALTUS GROUP LIMITED	2022-06-30
ALVOPETRO ENERGY LTD.	2022-06-30
AMERICAS GOLD AND SILVER CORPORATION	2022-06-30
ANAERGIA INC.	2022-06-30
APPILI THERAPEUTICS INC.	2022-06-30
ARGONAUT GOLD INC.	2022-06-30
ARTEMIS GOLD INC.	2022-06-30
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2022-06-30
AUTOCANADA INC.	2022-06-30
AUTOMOTIVE PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2022-06-30
AUXLY CANNABIS GROUP INC.	2022-06-30
AYA OR & ARGENT INC.	2022-06-30
BADGER INFRASTRUCTURE SOLUTIONS LTD.	2022-06-30
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	2022-06-30
BAYLIN TECHNOLOGIES INC.	2022-06-30
BBTV HOLDINGS INC.	2022-06-30
BELLUS SANTÉ INC.	2022-06-30
BIRCHCLIFF ENERGY LTD.	2022-06-30
BLOOM SELECT INCOME FUND	2022-06-30
BOAT ROCKER MEDIA INC.	2022-06-30
BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.	2022-06-30
BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT REINSURANCE PARTNERS LTD.	2022-06-30
BROOKFIELD INFRASTRUCTURE CORPORATION	2022-06-30
BROOKFIELD INFRASTRUCTURE PARTNERS L.P.	2022-06-30
CAE INC.	2022-06-30
CALIAN GROUP LTD.	2022-06-30
CANICKEL MINING LIMITED	2022-06-30
CANLAN ICE SPORTS CORP.	2022-06-30
CANUC RESOURCES CORPORATION	2022-06-30
CARDIOL THERAPEUTICS INC.	2022-06-30
CARERX CORPORATION (FORMERLY CENTRIC HEALTH CORPORATION)	2022-06-30
CATHEDRAL ENERGY SERVICES LTD.	2022-06-30
CCL INDUSTRIES INC.	2022-06-30

CENTERRA GOLD INC.	2022-06-30
CES ENERGY SOLUTIONS CORP.	2022-06-30
CHARTWELL RETIREMENT RESIDENCES	2022-06-30
CHEMTRADE LOGISTICS INCOME FUND	2022-06-30
CI FINANCIAL CORP.	2022-06-30
CINEPLEX INC.	2022-06-30
CIPHER PHARMACEUTICALS INC.	2022-06-30
CLARKE INC.	2022-06-30
CONDOR ENERGIES INC.	2022-06-30
COPPERLEAF TECHNOLOGIES INC.	2022-06-30
CORPORATION FIERA CAPITAL / FIERA CAPITAL CORPORATION	2022-06-30
CORPORATION MOTEURS TAIGA (ANCIENNEMENT CANACCORD GENUITY	2022-06-30
CRESCITA THERAPEUTICS INC.	2022-06-30
CROWN CAPITAL PARTNERS INC.	2022-06-30
CURALEAF HOLDINGS, INC. (FORMERLY LEAD VENTURES INC.)	2022-06-30
CYMBRIA CORPORATION	2022-06-30
DENTALCORP HOLDINGS LTD.	2022-06-30
DIALOGUE TECHNOLOGIES DE LA SANTÉ INC.	2022-06-30
DIAMEDICA THERAPEUTICS INC.	2022-06-30
DIGIHOST TECHNOLOGY INC.	2022-06-30
DIVERSIFIED ROYALTY CORP.	2022-06-30
DOCEBO INC.	2022-06-30
DREAM UNLIMITED CORP.	2022-06-30
DUNDEE CORPORATION	2022-06-30
DUNDEE, TECHNOLOGIES DURABLES INC.	2022-06-30
E3 LITHIUM LTD.	2022-06-30
ECN CAPITAL CORP.	2022-06-30
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2022-06-30
ELECTRA BATTERY MATERIALS CORPORATION (FORMERLY "FIRST COBALT	2022-06-30
ELECTROVAYA INC.	2022-06-30
ELEMENT FLEET MANAGEMENT CORP. (FORMERLY ELEMENT FINANCIAL	2022-06-30
EMERA INCORPORATED	2022-06-30
ENERFLEX LTD.	2022-06-30
ENTREPRISES MINIÈRES GLOBEX INC.	2022-06-30
ETHER CAPITAL CORPORATION	2022-06-30
EXCHANGE INCOME CORPORATION	2022-06-30
EXRO TECHNOLOGIES INC.	2022-06-30
FARMERS EDGE INC.	2022-06-30
FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC	2022-06-30
FENNEC PHARMACEUTICALS INC.	2022-06-30
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2022-06-30
FIDUCIE IMMEUBLE FIRM CAPITAL	2022-06-30
FILO MINING CORP.	2022-06-30
FISSION URANIUM CORP.	2022-06-30
FLAGSHIP COMMUNITIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2022-06-30
FLOW CAPITAL CORP. (FORMERLY LOGIQ ASSET MANAGEMENT INC.)	2022-06-30
FLUTTER ENTERTAINMENT PLC	2022-06-30
FONDS CANADIEN À REVENU FIXE	2022-06-30
FONDS COTE 100 GRANDES SOCIÉTÉS CANADIENNES	2022-06-30
FONDS COTE 100 PREMIER	2022-06-30

FONDS COTE 100 REVENU	2022-06-30
FONDS COTE 100 US	2022-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES	2022-06-30
FONDS D' ACTIONS DE GRANDES SOCIÉTÉS AMÉRICAINES	2022-06-30
FONDS D' ACTIONS DE PETITES SOCIÉTÉS CANADIENNES	2022-06-30
FONDS D' ACTIONS DE PETITES SOCIÉTÉS AMÉRICAINES	2022-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES (AUPARAVANT, FONDS D' ACTIONS EAEO)	2022-06-30
FONDS D' ACTIONS MARCHÉS ÉMERGENTS	2022-06-30
FONDS DE CROISSANCE 100	2022-06-30
FONDS DE CROISSANCE 80/20	2022-06-30
FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE	2022-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CROMBIE	2022-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RÉSIDENTIELS CANADIEN	2022-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R	2022-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER PRO	2022-06-30
FONDS DE REVENU 100	2022-06-30
FONDS DE REVENU 20/80	2022-06-30
FONDS DE REVENU 40/60	2022-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS À COURT TERME	2022-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS NON FÉDÉRALES GARANTIES À LONG TERME	2022-06-30
FONDS ÉQUILIBRÉ 60/40	2022-06-30
FONDS EQUILIBRE DE REVENU MENSUEL	2022-06-30
FONDS INDICIEL DE FORTE CAPITALISATION AMERICAINE	2022-06-30
FONDS MONDIAL DE GESTION DE LA VOLATILITÉ	2022-06-30
FONDS PRUDENT DE REVENU MENSUEL	2022-06-30
FOREMOST INCOME FUND	2022-06-30
FORTUNA SILVER MINES INC.	2022-06-30
FORTUNE MINERALS LIMITED	2022-06-30
FRANCO-NEVADA CORPORATION	2022-06-30
FRONTERA ENERGY CORPORATION	2022-06-30
FURY GOLD MINES LIMITED	2022-06-30
GCM MINING CORP. (FORMERLY GRAN COLOMBIA GOLD CORP.)	2022-06-30
GLACIER MEDIA INC.	2022-06-30
GLOBAL WATER RESOURCES, INC. (FORMERLY GWR GLOBAL WATER	2022-06-30
GOEASY LTD. (FORMERLY, EASYHOME LTD.)	2022-06-30
GOLD ROYALTY CORP.	2022-06-30
GOLDEN MINERALS COMPANY	2022-06-30
GOLDGROUP MINING INC.	2022-06-30
GRANITE REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2022-06-30
GREATER TORONTO AIRPORTS AUTHORITY	2022-06-30
GROUPE ALITHYA INC.	2022-06-30
GROUPE DYNACOR INC.	2022-06-30
HALO COLLECTIVE INC. (FORMERLY HALO LABS INC.)	2022-06-30
HARDWOODS DISTRIBUTION INC.	2022-06-30
HARMONY ENERGY TECHNOLOGIES CORPORATION	2022-06-30
HEALTHCARE SPECIAL OPPORTUNITIES FUND	2022-06-30
HELIOS FAIRFAX PARTNERS CORPORATION (FORMERLY FAIRFAX AFRICA	2022-06-30
HELIUS MEDICAL TECHNOLOGIES, INC.	2022-06-30
HERITAGE GLOBAL INC.	2022-06-30
HIVE BLOCKCHAIN TECHNOLOGIES LTD.	2022-06-30

HUT 8 MINING CORP. (FORMERLY, ORIANA RESOURCES CORPORATION)	2022-06-30
IM CANNABIS CORP. (FORMERLY, NAVASOTA RESOURCES INC.)	2022-06-30
IMV INC	2022-06-30
INOVALIS REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2022-06-30
INPLAY OIL CORP.	2022-06-30
INTEGRA RESOURCES CORP.	2022-06-30
INTELGENX TECHNOLOGIES CORP.	2022-06-30
INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION	2022-06-30
INVENTRONICS LIMITED	2022-06-30
INVESCO LTD.	2022-06-30
IVANHOE MINES LTD.	2022-06-30
KARORA RESOURCES INC.	2022-06-30
KENSINGTON PRIVATE EQUITY FUND	2022-06-30
KILLAM APARTMENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2022-06-30
KITS EYECARE LTD.	2022-06-30
KIWETINOHK ENERGY CORP.	2022-06-30
KNEAT.COM, INC.	2022-06-30
KONTROL TECHNOLOGIES CORP.	2022-06-30
LARGO INC.	2022-06-30
LDIC NORTH AMERICAN SMALL BUSINESS FUND (CORPORATE CLASS)	2022-06-30
LES FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME	2022-06-30
LES FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL	2022-06-30
LES INDUSTRIES AVCORP INC.	2022-06-30
LES RESSOURCES YORBEAU INC.	2022-06-30
LIBERTY GOLD CORP. (FORMERLY PILOT GOLD INC.)	2022-06-30
LIFEWORCS INC.	2022-06-30
LUCARA DIAMOND CORP.	2022-06-30
LXRANDCO, INC. (FORMERLY GIBRALTAR GROWTH CORPORATION)	2022-06-30
MAG SILVER CORP.	2022-06-30
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2022-06-30
MAGNET FORENSICS INC.	2022-06-30
MANDAT D'ACTIONS MONDIALES (AUPARAVANT, FONDS TOUT ACTIONS)	2022-06-30
MANDAT DE CROISSANCE ÉQUILIBRÉ MONDIAL (AUPARAVANT, FONDS	2022-06-30
MANDAT ÉQUILIBRÉ DE REVENU (AUPARAVANT, FONDS ÉQUILIBRÉ DE REVENU)	2022-06-30
MANDAT ÉQUILIBRÉ NEUTRE MONDIAL (AUPARAVANT, FONDS ÉQUILIBRÉ	2022-06-30
MAPLE GOLD MINES LTD.	2022-06-30
MARATHON GOLD CORPORATION	2022-06-30
MAV BEAUTY BRANDS INC.	2022-06-30
MAVERIX METALS INC.	2022-06-30
MCEWEN MINING INC. (FORMERLY US GOLD CORPORATION)	2022-06-30
MCI ONEHEALTH TECHNOLOGIES INC.	2022-06-30
MICLOUD TECHNOLOGIES CORP. (FORMERLY UNIVERSAL MICLOUD CORP.)	2022-06-30
MDA LTD.	2022-06-30
MDF COMMERCE INC.	2022-06-30
MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2022-06-30
META MATERIALS INC.	2022-06-30
METALLA ROYALTY & STREAMING LTD.	2022-06-30
METAUX RUSSEL INC.	2022-06-30
MEUBLES LEON LTEE	2022-06-30
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	2022-06-30

MILESTONE PHARMACEUTIQUES INC.	2022-06-30
MIND MEDICINE (MINDMED) INC. (FORMERLY BROADWAY GOLD MINING LTD.)	2022-06-30
MINIERE OSISKO INC.	2022-06-30
MOGO INC. (FORMERLY, DIFFERENCE CAPITAL FINANCIAL INC.)	2022-06-30
MOUNT LOGAN CAPITAL INC. (FORMERLY, MARRET RESOURCE CORP.)	2022-06-30
MYDECINE INNOVATIONS GROUP INC.	2022-06-30
NEO PERFORMANCE MATERIALS INC.	2022-06-30
NEOVASC INC.	2022-06-30
NEPTUNE SOLUTIONS BIEN-ÊTRE INC. (ANCIENNEMENT NEPTUNE	2022-06-30
NEW FOUND GOLD CORP.	2022-06-30
NEXT DYNAMICS INC.	2022-06-30
NEXT HYDROGEN SOLUTIONS INC.	2022-06-30
NEXUS INDUSTRIAL REIT	2022-06-30
NORTHLAND POWER INC.	2022-06-30
NORTHWEST HEALTHCARE PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2022-06-30
NORZINC LTD.	2022-06-30
NOUVEAU MONDE GRAPHITE INC. (AUPARAVANT ENTREPRISES MINIÈRES DU	2022-06-30
NOVA CANNABIS INC.	2022-06-30
NOVA ROYALTY CORP.	2022-06-30
NOVA SCOTIA POWER INCORPORATED	2022-06-30
NUVO PHARMACEUTICALS INC. (D/B/A MIRAVO HEALTHCARE)	2022-06-30
ONCOLYTICS BIOTECH INC.	2022-06-30
ONEX CORPORATION	2022-06-30
OREZONE GOLD CORPORATION	2022-06-30
OSISKO DÉVELOPPEMENT CORP.	2022-06-30
OSISKO GREEN ACQUISITION LIMITED	2022-06-30
PAN AMERICAN SILVER CORP.	2022-06-30
PAN ORIENT ENERGY CORP.	2022-06-30
PAPIERS TISSU KP INC.	2022-06-30
PARK LAWN CORPORATION	2022-06-30
PASON SYSTEMS INC.	2022-06-30
PAYFARE INC.	2022-06-30
PEYTO EXPLORATION & DEVELOPMENT CORP.	2022-06-30
PHX ENERGY SERVICES CORP.	2022-06-30
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2022-06-30
PINETREE CAPITAL LTD.	2022-06-30
PIZZA PIZZA ROYALTY CORP.	2022-06-30
PLANET 13 HOLDINGS INC.	2022-06-30
POLLARD BANKNOTE LIMITED	2022-06-30
POLYMET MINING CORP.	2022-06-30
PYROGENÈSE CANADA INC.	2022-06-30
Q4 INC.	2022-06-30
QUARTERHILL INC. (FORMERLY, WI-LAN INC.)	2022-06-30
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	2022-06-30
QUIPT HOME MEDICAL CORP.	2022-06-30
RAKOVINA THERAPEUTICS INC. (FORMERLY, VINCERO CAPITAL CORP.)	2022-06-30
RAVENSOURCE FUND (FORMERLY THE FIRST ASIA INCOME FUND)	2022-06-30
RÉGIME FAMILIAL D'ÉPARGNE-ÉTUDES POUR UN SEUL ÉTUDIANT	2022-06-30
RÉGIME PREMFLEX	2022-06-30
RESVERLOGIX CORP.	2022-06-30

REUNION NEUROSCIENCE INC. (FORMERLY FIELD TRIP HEALTH LTD.)	2022-06-30
RUBELLITE ENERGY INC.	2022-06-30
RUBICON ORGANICS INC.	2022-06-30
SABINA GOLD & SILVER CORP.	2022-06-30
SANDSTORM GOLD LTD.	2022-06-30
SAVARIA CORPORATION	2022-06-30
SHAWCOR LTEE	2022-06-30
SHORT TERM INVESTMENT FUND	2022-06-30
SIENNA SENIOR LIVING INC. (FORMERLY LEISUREWORLD SENIOR CARE	2022-06-30
SIERRA METALS INC. (FORMERLY EXPLORATION DIA BRAS INC.)	2022-06-30
SIERRA WIRELESS, INC.	2022-06-30
SILVERCORP METALS INC.	2022-06-30
SIR ROYALTY INCOME FUND	2022-06-30
SMARTCENTRES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST (FORMERLY, SMART REAL	2022-06-30
SNDL INC. (FORMERLY SUNDIAL GROWERS INC.)	2022-06-30
SOCIÉTÉ FINANCIÈRE MANUVIE	2022-06-30
SOFTCHOICE CORPORATION	2022-06-30
SOLITARIO ZINC CORP.	2022-06-30
SOUTHGOBI RESOURCES LTD.	2022-06-30
SPECTRA PRODUCTS INC.	2022-06-30
SPECTRAL MEDICAL INC.	2022-06-30
SPIRE GLOBAL, INC.	2022-06-30
SPROTT PHYSICAL GOLD AND SILVER TRUST	2022-06-30
SPROTT PHYSICAL GOLD TRUST	2022-06-30
SPROTT PHYSICAL PLATINUM AND PALLADIUM TRUST	2022-06-30
SPROTT PHYSICAL SILVER TRUST	2022-06-30
SPROTT PHYSICAL URANIUM TRUST	2022-06-30
SSC SECURITY SERVICES CORP.	2022-06-30
STANDARD MERCANTILE ACQUISITION CORP. (FORMERLY, TREZ CAPITAL	2022-06-30
STANTEC INC.	2022-06-30
STAR DIAMOND CORPORATION	2022-06-30
STELCO HOLDINGS INC.	2022-06-30
STELLA-JONES INC.	2022-06-30
STEP ENERGY SERVICES LTD.	2022-06-30
SUPREMEX INC.	2022-06-30
TECHNOLOGIES D-BOX INC	2022-06-30
TERAGO INC.	2022-06-30
TERRAVEST INDUSTRIES INC. (FORMERLY TERRAVEST CAPITAL INC.)	2022-06-30
THE CHILDREN'S EDUCATIONAL FOUNDATION OF CANADA	2022-06-30
THE VERY GOOD FOOD COMPANY INC.	2022-06-30
THE WESTAIM CORPORATION	2022-06-30
THÉRAPEUTIQUE KNIGHT INC.	2022-06-30
TIDEWATER MIDSTREAM AND INFRASTRUCTURE LTD.	2022-06-30
TIDEWATER RENEWABLES LTD.	2022-06-30
TIMBERCREEK FINANCIAL CORP.	2022-06-30
TOUCHSTONE EXPLORATION INC.	2022-06-30
TRANSGLOBE ENERGY CORPORATION	2022-06-30
TREVALI MINING CORPORATION	2022-06-30
TRICON RESIDENTIAL INC. (FORMERLY, TRICON CAPITAL GROUP INC.)	2022-06-30
TRILOGY INTERNATIONAL PARTNERS INC.	2022-06-30

TRULIEVE CANNABIS CORP.	2022-06-30
TUCOWS INC.	2022-06-30
TVI PACIFIC INC.	2022-06-30
U.S. HIGH YIELD BOND FUND	2022-06-30
URBANA CORPORATION	2022-06-30
VERITAS ABSOLUTE RETURN FUND	2022-06-30
VERITAS CANADIAN EQUITY FUND	2022-06-30
VERMILION ENERGY INC.	2022-06-30
VERSUS SYSTEMS INC.	2022-06-30
VICTORIA GOLD CORP.	2022-06-30
VIVO CANNABIS INC.	2022-06-30
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2022-06-30
WELL HEALTH TECHNOLOGIES CORP.	2022-06-30
WESDOME GOLD MINES LTD.	2022-06-30
WHEATON PRECIOUS METALS CORP. (FORMERLY SILVER WHEATON CORP.)	2022-06-30
XEBEC ADSORPTION INC.	2022-06-30
ZHEN DING RESOURCES INC.	2022-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

Date du document

GROSVENOR CPC I INC.

2022-04-30

RAPPORTS ANNUELS

Date du document

GROSVENOR CPC I INC.

2022-04-30

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du document

CLEGHORN MINERALS LTD.

COVEO SOLUTIONS INC.

EMPIRE COMPANY LIMITED

LEGEND POWER SYSTEMS INC.

MDF COMMERCE INC.

MEDEXUS PHARMACEUTICALS INC.(FORMERLY PEDIAPHARM INC.)

MINES INDÉPENDANTES CHIBOUGAMAU INC.

NORRLAND GOLD CORP.

OPEN TEXT CORPORATION

VISION MARINE TECHNOLOGIES INC.

NOTICE ANNUELLE

Date du document

AUCUNE INFORMATION DISPONIBLE

AVIS D'EMPLOI DU PRODUIT

Date du document

AUCUNE INFORMATION DISPONIBLE

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

AVIS

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
1317774 B.C. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
PENN Entertainment, Inc. 1317769 B.C. Ltd.	3 PI	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10		ON
ADCORE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frank, Barak IBI Trust Management	5 PI	O	2019-05-27 2022-08-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 57 - Exercice de droits de souscription			ON ON
Sadot, Yatir IBI Trust Management	5 PI	O	2022-08-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	25 500	25500.0000	ON
<i>Options</i>								
Brill, Omri Goertzen, Nancy Hellen	4, 5, 3 4	O	2022-08-16 2022-08-15	D	50 - Attribution d'options 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	25 000		ON ON
Jaegermann, Ronen Nevo, Roy Puar, Sokhie	4 4, 5 4	O	2022-08-16 2022-08-16 2022-08-16	D	50 - Attribution d'options 50 - Attribution d'options 50 - Attribution d'options	25 000 25 000 25 000		ON ON ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Brill, Omri Frank, Barak Goertzen, Nancy Hellen	4, 5, 3 5 4	O	2022-08-16 2022-08-16 2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription 57 - Exercice de droits de souscription 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	25 000 (15 000)		ON ON ON
Jaegermann, Ronen Nevo, Roy Puar, Sokhie Sadot, Yatir	4 4, 5 4 5	O	2022-08-16 2022-08-16 2022-08-16 2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription 56 - Attribution de droits de souscription 97 - Autre 57 - Exercice de droits de souscription	25 000 25 000 25 000 (25 500)		ON ON ON ON
Advantage Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mah, Andy	4	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 300)	10.9500	AB
AEterna Zentaris Inc.								
<i>Options</i>								
Ammer, Nicola Karin, Dr. Gerlach, Matthias Grau, Guenther Günther, Eckhard La Fratta, Giuliano Teifel, Michael	5 7 7 7 5 5	O	2022-07-21 2022-07-21 2022-07-21 2022-07-21 2022-07-21 2022-07-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions 37 - Division ou regroupement d'actions	(105 600) (110 400) (76 280) (110 782) (48 000) (48 000)		ON ON ON ON ON ON
Alamos Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Barwell, Christine Bostwick, Christopher John Chavez - Martinez, Mario Luis Elhaj, Khalid Engelstad, Nils Frederik Jonas Fisher, Gregory S. Fitzgerald, John Michael Guimond, Luc MacPhail, Peter McCluskey, John Parsons, Scott Kyle Parsons, Scott Russell Gordon PAULSE, ADRIAN Porter, James Thompson, Rebecca	5 5 5 5 5, 8 5 5 5 5 4, 5 5 5 5 5 5	O	2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10 2022-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	416 547 566 336 535 289 484 484 763 1 244 423 363 363 770 351	9.2928 9.2928 7.1883USD 9.2928 9.2928 9.2928 9.2928 9.2928 9.2900 9.2928 9.2928 9.2928 9.2928 9.2928 9.2928	ON ON ON ON ON ON ON ON ON ON ON ON ON ON ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Webster, Colin	5	O	2022-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	313	9.2928	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Murphy, Paul	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	244		ON
Prichard, John Robert Stobo	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	460		ON
Allied Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Emory, Michael R.	4, 5							
Prophet Corporation	PI	O	2022-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	32.6700	ON
AltaGas Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Toone, Randy Warren	5	O	2022-08-08	D	51 - Exercice d'options	45 000	14.5200	AB
Weatherhead, Jeremy Jason	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	1 230	19.5700	AB
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	5 762	18.7200	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 230)	28.8000	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 762)	28.7500	AB
<i>Options</i>								
Toone, Randy Warren	5	O	2022-08-08	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	14.5200	AB
Weatherhead, Jeremy Jason	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(1 230)	19.5700	AB
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(5 762)	18.7200	AB
Altius Minerals Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fairfax Financial Holdings Limited	3							
Brit Reinsurance (Bermuda) Limited	PI	O	2022-08-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(667 000)	18.2700	NF
Brit Syndicates Limited	PI	O	2017-04-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2022-08-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	667 000	18.2700	NF
Americas Gold and Silver Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Davidson, Alexander John	4	O	2022-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.6800	ON
		O	2022-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 500	0.6900	ON
<i>Options</i>								
Carson, Christine	4	O	2022-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-11	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.7100	ON
Andlauer Healthcare Group Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Brogan, Charles Robert	5							
Joint Spousal Account	PI	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.0000	ON
Artis Real Estate Investment Trust								
<i>Actions privilégiées Series E</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	23.5160	MB
<i>Actions privilégiées Series I</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.3618	MB
<i>Parts</i>								
Manji, Salim	6							
Salamat Investment Corporation	PI	O	2022-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.8500	MB
		O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	11.8500	MB
Manji, Samir Aziz	4, 6, 5							
Salamat Investment Corporation	PI	O	2022-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	11.8500	MB
		O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	11.8500	MB
ATCO LTD.								
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>								
ATCO Ltd.	1	O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.0262	AB
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		AB
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.3790	AB
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		AB
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.6123	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Sentgraf Enterprises Ltd.	3	O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		AB
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.8155	AB
		O	2022-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.2500	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.4000	AB
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	47.5000	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.0000	AB
		M	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.7000	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.7500	AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.4000	AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.8800	AB
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	47.7500	AB
		Southern, Margaret E Trustee (Spousal Trust)	3 PI	O	2022-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000
		O	2022-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.4000	AB
		O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	47.5000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.7000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.7500	AB
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.4000	AB
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.8800	AB
		O	2022-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	47.7500	AB
Southern, Nancy C. Trustee (Spousal Trust)	4, 7, 6, 5 PI	O	2022-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.2500	AB
		O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	47.5000	AB
		O	2022-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.4000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.7000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.7500	AB
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.4000	AB
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.8800	AB
		O	2022-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	47.7500	AB
Southern-Heathcott, Linda A. Trustee (Spousal Trust)	4 PI	O	2022-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.2500	AB
		O	2022-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.4000	AB
		O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	47.5000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.7000	AB
		O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.7500	AB
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.4000	AB
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	47.6000	AB
		O	2022-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	47.8800	AB
		O	2022-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	47.7500	AB
AutoCanada Inc.								
<i>Deferred share units</i>								
DesRosiers, Dennis Stephan	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 627		AB
English, Rhonda	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 989		AB
Green, Stephen	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 441		AB
James, Barry Lee	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	904		AB
Matheson, Joseph Lee Grant	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 989		AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre	tion	opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié Porteur inscrit Olmata, Elias	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 627		AB
Bombardier Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)</i>								
LeBlanc, Martin	5	O	2022-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
LeBlanc, Martin	5	O	2022-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Performance Share Units/Unités d'actions liées au rendement</i>								
LeBlanc, Martin	5	O	2022-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Restricted Share Units/Unités d'actions incessibles</i>								
LeBlanc, Martin	5	O	2022-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Bonterra Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pelletier, Marc-André	4	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.7700	BC
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 000	0.7700	BC
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 500	0.7700	BC
Brookfield Asset Management Reinsurance Partners Ltd.								
<i>Actions échangeables Class A Limited Voting</i>								
Cox, William John	4	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	53.5000USD	ON
Lorilla, Lorenzo Fernando Manalal	5	O	2022-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
C3 Metals Inc. (formerly Carube Copper Corp.)								
<i>Options Stock Option Plan</i>								
Arntson, Kimberly Ann	4	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		ON
McNeice, John Darin	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.0800	ON
CAE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Eberwein, Elise	4	O	2022-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 500	27.3700	QC
Calfrac Well Services Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
PELLERIN, CHARLES 9162-2803 QC Inc.	4 PI	O	2022-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 600	4.5500	AB
Canadian Utilities Limited								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Shkrobot, Brian P.	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	200	29.9700	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	40.7300	AB
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	600	34.1300	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	40.7300	AB
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	600	36.0800	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	40.7300	AB
Stensby, Wayne K.	7	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 000	34.8000	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	40.7300	AB
<i>Droits 29.97 (SAR)</i>								
Shkrobot, Brian P.	7	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(200)	40.8900	AB
<i>Droits 34.13 (SAR 2018-03-15)</i>								
Shkrobot, Brian P.	7	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(600)	40.8900	AB
<i>Droits 36.08 (SAR 2016-03-25)</i>								
Shkrobot, Brian P.	7	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(600)	40.8900	AB
<i>Droits 69.60 (SAR)</i>								
Stensby, Wayne K.	7	O	2022-08-06	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	39.9000	AB
<i>Options 29.97</i>								
Shkrobot, Brian P.	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(200)		AB
<i>Options 34.13 (2018-03-15)</i>								
Shkrobot, Brian P.	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(600)		AB
		M	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(600)		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Options 36.08 2016-03-25</i>								
Shkrobot, Brian P.	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(600)		AB
<i>Options 69.60</i>								
Stensby, Wayne K.	7	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		AB
Canadian Western Bank								
<i>Actions ordinaires</i>								
Falconer, Mary Suzanne	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Actions privilégiées Series 5</i>								
Falconer, Mary Suzanne	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Actions privilégiées Series 9</i>								
Falconer, Mary Suzanne	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Falconer, Mary Suzanne	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Falconer, Mary Suzanne	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
Falconer, Mary Suzanne	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Cannara Biotech Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Olds, Donald John	4							
Ofra Aslan	PI	O	2022-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1000	BC
		O	2022-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1000	BC
Canopy Growth Corporation								
<i>Options</i>								
Gedeon, Christelle	5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	131 081		ON
Canuc Resources Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	4	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0650	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0650	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0650	ON
Capital Power Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vaasjo, Brian Tellef	4, 5	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	60 000	17.3300	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	50.5300	AB
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	90 000	17.3300	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	49.9400	AB
<i>Options</i>								
Vaasjo, Brian Tellef	4, 5	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	17.3300	AB
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(90 000)	17.3300	AB
Capstone Copper Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Meagher, Cashel Aran	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	3.4373	BC
		O	2022-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	64 526	3.3127	BC
Cardinal Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ratushny, M. Scott	4, 5							
M. Scott Ratushny RESP	PI	O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.7400	AB
Cenovus Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cenovus Energy Inc.	1	O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	11 071 676	23.0400	AB
		O	2022-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(11 071 676)		AB
		M	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(11 071 676)		AB
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 183 423	22.2700	AB
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 183 423)		AB
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 548 008	23.4100	AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre	tion	opé- ration	de l'opération		Description de l'opération				
Initié Porteur inscrit		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 548 008)		AB	
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	390 567	22.9900	AB	
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(390 567)		AB	
		O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	886 359	17.7500USD	AB	
		O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(886 359)		AB	
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 172 119	16.8900USD	AB	
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 172 119)		AB	
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	977 075	18.0400USD	AB	
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(977 075)		AB	
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	17.6600USD	AB	
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		AB	
	Pourbaix, Alex	4, 5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	300 000	23.6702	AB
			O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)		AB
<i>Options</i> Pourbaix, Alex	4, 5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	11.5300	AB	
Centerra Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pressler, Sheryl	4	O	2022-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	633	6.7500	ON	
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Connor, Richard Webster	4	O	2022-08-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 169)	6.7500	ON	
Pressler, Sheryl	4	O	2022-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(633)	6.7500	ON	
		O	2022-08-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 536)	6.7500	ON	
CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Dube, Benoit	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	10 000	37.1100	QC	
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	109.7500	QC	
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	109.5520	QC	
Gerin, Laurent Serge	5	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 865	85.6200	QC	
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 865)	111.2320	QC	
		O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	2 000	85.6200	QC	
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	111.9000	QC	
Vigeant, Guy	5	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	23.6500	QC	
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	111.5000	QC	
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	110.5000	QC	
		O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.6500	QC	
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	112.0000	QC	
<i>Options</i> Dube, Benoit	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	37.1100	QC	
Gerin, Laurent Serge	5	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 865)	85.6200	QC	
		O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	85.6200	QC	
Vigeant, Guy	5	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	23.6500	QC	
		O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.6500	QC	
Champion Iron Limited									
<i>Actions ordinaires Ordinary Shares (as per Australian securities law)</i>									
Marcotte, Michael	5	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.5500	ON	
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.5600	ON	
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.5700	ON	
Charlotte's Web Holdings, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Larderi, Thomas Michael	4	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	
<i>Droits Restricted Share Awards</i>									
Larderi, Thomas Michael	4	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	
<i>Options</i>									
Larderi, Thomas Michael	4	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Chartwell Retirement Residences								
<i>Parts de fiducie</i>								
Davis, Virginia Ann	4	O	2022-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 090	10.8190	ON
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Arpin, Pamela Lynne	5	O	2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	1 370	46.3300	AB
		O	2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	54.3000	AB
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 370)	102.4038	AB
<i>Options</i>								
Arpin, Pamela Lynne	5	O	2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	(1 370)	46.3300	AB
		O	2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	54.3000	AB
Chesswood Group Limited								
<i>- Restricted Share Units</i>								
Sonshine, Edward	4, 3	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)		ON
Steiner, Frederick William	7	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)		ON
<i>Actions ordinaires</i>								
Comrev Investments Limited	3	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.0100	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 200	13.1117	ON
Rajchel, Tobias	5	O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	13.4500	ON
Sonshine, Edward	4, 3	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000		ON
Comrev Investments Limited	PI	O	2022-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.0100	ON
		O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 200	13.1117	ON
Steiner, Frederick William	7	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 000		ON
CI Financial Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Holland, William Thomas WH Corp.	4 PI	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	15.4723	ON
Coelacanth Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vermilion Energy Inc.	3	O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	0.6866	AB
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.7056	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 500	0.7114	AB
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 500	0.7615	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 000	0.7584	AB
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI	O	2022-08-09	I	38 - Rachat ou annulation	(331 753)	55.9700	AB
		O	2022-08-10	I	38 - Rachat ou annulation	(331 750)	56.0800	AB
		O	2022-08-11	I	38 - Rachat ou annulation	(331 753)	58.7700	AB
		O	2022-08-12	I	38 - Rachat ou annulation	(331 753)	58.8700	AB
		O	2022-08-15	I	38 - Rachat ou annulation	(331 752)	58.0700	AB
Consolidated Firstfund Capital Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Grant, William Douglas	4, 5	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2000	BC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2750	BC
Corporation Charbone Hydrogène (auparavant Capital Orletto II Inc.)								
<i>Options</i>								
Veilleux, Benoit	5	O	2022-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Corporation Fiera Capital								
<i>Restricted Share Units (CASH)</i>								
Desjardins, Jean-Guy	4, 6, 5	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(60 077)	9.3695	QC
Corporation Parkland								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Pantelidis, James	4	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	33.7000	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	33.8000	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	520	33.7500	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	210	33.7500	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	33.8000	AB
TFSA	PI	O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	179	33.4300	AB
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 201	33.6700	AB
Teunissen, Marcel	5	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	33.8400	AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	33.4200	AB
Corporation TC Énergie								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mackay, Lindsay	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2022-08-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Yeomans, Mark	7	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(950)	63.9205	AB
<i>Executive Share Units</i>								
Mackay, Lindsay	7	O	2022-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Crown Capital Partners Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lee-Chin, Michael	3							
Portland Investment Counsel Inc.	PI	O	2022-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	9.0000	AB
Curaleaf Holdings, Inc. (formerly Lead Ventures Inc.)								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Hara, Mitchell	5	O	2022-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Kremer, Edward	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Hara, Mitchell	5	O	2022-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	127 821	7.5300	BC
Kremer, Edward	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	255 643	7.5300	BC
<i>Options</i>								
Hara, Mitchell	5	O	2022-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	170 428	7.5300	BC
Kremer, Edward	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	423 411	7.5300	BC
Dexterra Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Garden, Mary	4	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	6.1900	AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 925	6.1700	AB
Johnston, David Lloyd	4							
260157 Ontario Limited	PI	O	2022-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 840	5.8640	AB
		O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 850	6.0181	AB
Knight, R. Drew	5							
RRSP	PI	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	5.9500	AB
McFarland, R. William	4, 5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.0500	AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.0000	AB
Newmark, Russell	4							
RRSP	PI	O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	6.0137	AB
Dream Office Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie Series A</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	3	O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	19.5601	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	19.4052	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 400	19.8389	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	19.9155	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 300	19.8722	ON
E3 Lithium Ltd.								

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
<i>Actions ordinaires</i> Doornbos, Christopher	4	O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.4000	AB
Element Fleet Management Corp. (formerly Element Financial Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i> Gittens, Christopher Michael Wyndham	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.9500	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	900		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	16.9600	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.9550	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	16.9900	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	500		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.9800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	300		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.0000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.9750	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	203		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(203)	16.9950	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	397		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(397)	16.9950	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 300		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	16.9900	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	3 970		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 970)	16.9800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 030		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 030)	16.9800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 900		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	16.9500	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 400		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	16.9400	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	5 200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	16.9450	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 000		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.9350	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	300		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.9300	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	400		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.9200	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	100		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.9100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	3		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3)	16.9250	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	5 000		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.9250	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 097		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 097)	16.9250	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	3 803		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 803)	16.9200	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	100		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.9100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 597		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 597)	16.9200	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération	acquis ou aliénés		
Initié Porteur inscrit								
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	6 600		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	16.9100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	6 700		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	16.9150	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	542		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	400		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(542)	16.9000	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.9050	ON
Halliday, James	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	600		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	17.0100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 233		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 233)	17.0000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	600		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.9950	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	700		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.9900	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	3 300		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	16.9800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	300		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.9750	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 600		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	16.9700	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 300		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	16.9650	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	16.9450	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	16.9100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 600		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	800		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 500		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	16.9150	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	16.9000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	6 200		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	100		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	100		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	16.8950	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.8900	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.8250	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	7 100		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	3 200		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 600		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	16.8300	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	16.8400	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	16.8200	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	800		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	42 200		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 100		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	16.8100	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 200)	16.8500	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	16.8600	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.8700	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	100		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	300		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	600		ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	200		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.8800	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.8550	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.8450	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	17.3100	ON
		O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	33 133		ON
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 133)	17.3100	ON
Madrigal Gonzalez, Carlos David	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	3 333		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	8 333		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	7 383		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 333)	16.8200	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 333)	16.8200	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 383)	16.8200	ON
<i>Options</i>								
Gittens, Christopher Michael Wyndham	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(900)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(203)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(397)	12.6500	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 300)	12.6500	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(3 970)	12.6500	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 030)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 900)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(5 200)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(300)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(400)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(100)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(3)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	11.3000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 097)	11.3000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(3 803)	11.3000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.3000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 597)	5.7300	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(6 600)	5.7300	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(6 700)	5.7300	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(542)	5.7300	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(400)	5.7300	ON
Halliday, James	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 233)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(3 300)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 300)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 600)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(800)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	11.7800	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(6 200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(7 100)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 600)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(800)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(42 200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.7800	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(200)	14.3100	ON
		O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	(33 133)	14.3100	ON
Madrigal Gonzalez, Carlos David	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	14.3100	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(8 333)	11.1400	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(7 383)	12.6200	ON
Empire Company Limited								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Vels, Michael Harold	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 349		NS
<i>Droits PSU (Performance Share Units)</i>								
Vels, Michael Harold	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 981)		NS
EQB Inc. (formerly Equitable Group Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mignardi, Michael Paul	7, 5	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(301)	56.3700	ON
Erdene Resource Development Corporation								
<i>Bons de souscription August 2020 (Expire Aug 11, 2022)</i>								
2176423 Ontario Ltd.	3	O	2022-08-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(33 333 333)	0.6000	NS
Biolik, Anna	4	O	2022-08-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(22 222)	0.6000	NS
Byrne, John Philip	4	O	2022-08-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(111 111)	0.6000	NS
Jenkins, Robert	5	O	2022-08-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(111 111)	0.6000	NS
MacDonald, Kenneth	4	O	2022-08-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(111 111)	0.6000	NS
McRae, Cameron	4	O	2022-08-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(111 111)	0.6000	NS
Mosher, David Vaughn	4	O	2022-08-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(111 111)	0.6000	NS
Sprott, Eric S.	3							
2176423 Ontario Ltd.	PI	O	2022-08-11	I	55 - Expiration de bons de souscription	(33 333 333)	0.6000	NS
Eros Resources Corp.								
<i>Bons de souscription expiring 2021</i>								
MacNeill, Tom	4	O	2022-05-20	D	53 - Attribution de bons de souscription	7 500	0.1500	BC
		M	2022-05-20	D	53 - Attribution de bons de souscription	7 500	0.1500	BC
49 North Resources Inc.	PI	O	2022-05-20	I	53 - Attribution de bons de souscription	574 875	0.1500	BC
		M	2022-05-20	I	53 - Attribution de bons de souscription	574 875	0.1500	BC
Essential Energy Services Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Banister, James Alexander	4	O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	305 500	0.3600	AB
Essential Energy Services Ltd.	1	O	2022-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3798	AB
		M	2022-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3798	AB
		M'	2022-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3798	AB
		O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3786	AB
		M	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3786	AB
		M'	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3786	AB
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.3610	AB
		M	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.3610	AB
		M'	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.3610	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3678	AB
		M	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3678	AB
		M'	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3678	AB
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3854	AB
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3780	AB
		O	2022-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	0.3695	AB
		O	2022-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	0.3774	AB
<i>Droits DSU</i>								
BORTOLUSSI, FELICIA BRIDGET	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	121 622	0.3700	AB
<i>Droits RSU</i>								
Banister, James Alexander	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	175 656	0.3700	AB
		M	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	175 676	0.3700	AB
German, Robert Thomas	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	121 622	0.3700	AB
KIRTON, Nicholas Grenville	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	121 622	0.3700	AB
Michaleski, Robert B.	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	121 622	0.3700	AB
Evertz Technologies Limited								
<i>RSUs</i>								
Moore, Douglas	5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		ON
Exploration Azimut inc.								
<i>Options</i>								
Brunet, Michel	4	O	2022-08-11	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.8100	QC
LIM, MONIROTH	5	O	2022-08-11	D	50 - Attribution d'options	70 000	0.8100	QC
Mullan, Glenn J	4	O	2022-08-11	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.8100	QC
Potvin, Jean-charles	4	O	2022-08-11	D	50 - Attribution d'options	110 000	0.8100	QC
Rosset, Jonathan	5	O	2022-08-11	D	50 - Attribution d'options	20 000		QC
Simoneau, Jacques	4	O	2022-08-11	D	50 - Attribution d'options	120 000		QC
Extencare Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Extencare Inc.	1	O	2022-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	53 068	6.9628	ON
		O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	51 900	6.9302	ON
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	53 068	7.0108	ON
		O	2022-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	53 068	7.1357	ON
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	49 300	7.1318	ON
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	51 700	70646.0000	ON
		M	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	51 700	7.0646	ON
		O	2022-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	53 068	7.1331	ON
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	53 068	7.1253	ON
		O	2022-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	15 100	7.0549	ON
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	50 900	7.0730	ON
		O	2022-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	32 800	7.1328	ON
		O	2022-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	53 068	7.2506	ON
		O	2022-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	51 200	7.2136	ON
		O	2022-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	51 500	7.2313	ON
		O	2022-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	52 400	7.3351	ON
		O	2022-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 500	7.3771	ON
		O	2022-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	53 068	7.4514	ON
		O	2022-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	7.4842	ON
		O	2022-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	51 500	7.4757	ON
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	24 200	7.4949	ON
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(853 776)		ON
Field Trip Health Ltd. (formerly Newton Energy Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hewitt, Paula Amy	5	O	2021-03-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 647	6.5000	ON
		M	2021-03-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 847	6.5000	ON
Filo Mining Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Options								
Beck, James Andrew	4, 5	O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	16.9300	BC
Bitelli, Alessandro	4	O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	16.9300	BC
Danièle, Carmela	4	O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	16.9300	BC
McCall, Judy A.	5	O	2021-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDl			BC
		O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	24 000	16.9300	BC
Wodzicki, Wojtek Alexander	4, 5	O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	16.9300	BC
First Quantum Minerals Ltd								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wozniak, Zenon	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	49 161		ON
<i>Performance Share Units</i>								
Wozniak, Zenon	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(49 161)		ON
FIRSTSERVICE CORPORATION								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hennick, Jay Stewart	4, 6, 5, 3							
The Jay and Barbara Hennick Family Foundation	PI	O	2022-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(101 400)	171.4557	ON
Rakusin, Jeremy Alan	5	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	171.0000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	172.0000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	171.9500	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	171.7600	ON
Fonds de placement immobilier Crombie								
<i>Parts de fiducie Special Voting</i>								
Empire Company Limited	3							
ECL Developments Limited	PI	O	2022-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	76 112	16.0691	NS
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3 PI	O	2022-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 718	15.4876	ON
		O	2022-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	15.4900	ON
		O	2022-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(527)	15.4800	ON
		O	2022-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 197	15.4665	ON
		O	2022-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 466	15.4780	ON
		O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 150	15.4409	ON
		O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180)	15.3400	ON
		O	2022-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 068	15.3393	ON
		O	2022-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 225)	15.3300	ON
Freehold Royalties Ltd.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Barnes, Sylvia Kathleen	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	14.0900	AB
BUGAUD, GARY RONALD JOSEPH	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	413	14.0900	AB
HARRISON, PETER T	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	14.0900	AB
Howe, Maureen	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	14.0900	AB
Kay, J. Douglas	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	386	14.0900	AB
Korpach, Arthur Neil	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	490	14.0900	AB
Mitchell, Valerie Ann	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	14.0900	AB
Romanow, Marvin F.	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	618	14.0900	AB
Walsh, Aidan Murphy	4	O	2022-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	462	14.0900	AB
Frontera Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frontera Energy Corporation (formerly, Pacific Rubiales Ener	1	O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 416 666	12.0000	AB
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 416 666)		AB
<i>Restricted Stock Units</i>								
Arevalo Vergara, Ivan Dario	5	O	2022-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Galaxy Digital Holdings Ltd.								
<i>DSU</i>								
Bonilla Lagos, Alejandra	5	O	2022-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
Burgos Diaz, Rene Roberto	5	O	2022-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
Cabrales Segovia, Orlando	4, 5	O	2022-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		AB
Campagnaro, Renata	5	O	2022-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
Vega, Victor	5	O	2022-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
<i>DSU</i>								
Dietze, Jane Adams	4	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602	8.8400	ON
Docherty, Dominic	4, 7	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602	8.8400	ON
Flannery, Nereida	4	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602	8.8400	ON
Iliadis, Theagenis	4, 7	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602	8.8400	ON
Koutsouras, Bill	4	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602		ON
		M	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602	8.8400	ON
Medina, Rhonda	7	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602	8.8400	ON
Tavoso, Richard	7, 5	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 602	8.8400	ON
George Weston Limitee								
<i>Actions ordinaires</i>								
George Weston Limited	1	O	2022-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	23 100	150.7791	ON
		O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	151.1186	ON
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	18 275	150.4741	ON
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	40 175	151.8980	ON
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	153.7069	ON
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(204 725)		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	154.8336	ON
		O	2022-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	28 600	156.9918	ON
		O	2022-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	40 175	158.7798	ON
Wasti, Rashid	5	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	155.1850	ON
		O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	1 280	93.1700	ON
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 280)	156.8200	ON
<i>Options</i>								
Wasti, Rashid	5	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	(1 280)	93.1700	ON
Weston, Willard Galen Garfield	4, 5, 3	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	3 840		ON
<i>Performance Share Units</i>								
Weston, Willard Galen Garfield	4, 5, 3	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	665		ON
goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Khouri, Halim	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 014		ON
<i>Options</i>								
Cooper, David Thomas	4	O	2022-08-17	D	59 - Exercice au comptant	(3 170)	40.8000	ON
Fiederer, Andrea	5	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	32.3700	ON
		O	2022-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	32.3700	ON
<i>Restricted Share Unit</i>								
Khouri, Halim	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 014)		ON
		O	2022-08-12	D	59 - Exercice au comptant	(8 079)	131.0300	ON
Gold Reserve Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>								
Camac Partners, LLC	3							
Camac Fund II, LP	PI	O	2022-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 400	1.1500	ON
		O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	288 249	0.8896USD	ON
		O	2022-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	0.8900USD	ON
Golden Share Resources Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Zeng, Nick Nianqing	4, 5	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0750	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0750	ON
Granite Creek Copper Ltd.								

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
<i>Actions ordinaires</i>								
Rowley, Michael Victor	4	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0850	BC
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0850	BC
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0900	BC
Groupe SNC-Lavalin Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Young, William	4	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	21.3263USD	QC
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 800	21.3000USD	QC
Groupe Stingray Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Stingray Group Inc.	1	O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	5.9004	QC
		O	2022-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	5.9786	QC
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	5.9330	QC
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	5.7905	QC
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.0000	QC
		O	2022-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	5.9784	QC
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	5.9965	QC
		O	2022-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	6.0000	QC
		O	2022-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	5.9838	QC
		O	2022-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	5.9978	QC
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	5.9663	QC
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(36 200)		QC
Groupe WSP Global Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canada Pension Plan Investment Board CPP Investment Board PMI-2 Inc.	3 PI	O	2022-08-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	330 000	151.7500	QC
Hardwoods Distribution Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hardwoods Distribution Inc.	1	O	2022-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	28.9355	BC
		O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	28.8980	BC
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	8 400	29.1310	BC
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(101 211)		BC
		O	2022-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	29.7687	BC
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	29.5979	BC
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	29.0835	BC
		O	2022-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	27.8339	BC
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	27.4634	BC
		O	2022-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	11 543	27.6162	BC
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	27.6842	BC
		O	2022-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	28.3833	BC
		O	2022-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(64 743)		BC
		O	2022-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	29.2555	BC
		O	2022-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	29.7825	BC
		O	2022-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	30.0160	BC
		O	2022-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	30.1136	BC
		O	2022-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	30.5506	BC
		O	2022-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	30.5963	BC
		O	2022-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	30.4788	BC
		O	2022-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	32.0287	BC
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	6 312	32.8863	BC
Héroux-Devtek Inc.								
<i>Unités d'actions différées/Deferred Share Units</i>								
Bourque, Nathalie	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 672	13.6200	QC
Evrard, Didier	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 307	13.6200	QC
Morin, Louis	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 672	13.6200	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
HEXO Corp.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Attanasio, Mark	4	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	104 490	0.2600	QC
Chiara, Vincent	4	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	70 956	0.2600	QC
Godfrey, Robin James	4	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 376	0.2600	QC
Montour, Peter James	4	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	70 956	0.2600	QC
Montour, William Todd	4	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 376	0.2600	QC
Home Capital Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Home Capital Group Inc.	1	O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(228 346)		ON
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	40 400	25.0991	ON
		O	2022-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 973	25.4835	ON
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	50 800	24.6032	ON
		O	2022-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	50 400	24.2967	ON
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	207 600	24.2261	ON
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(213 846)		ON
		O	2022-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	46 600	24.5579	ON
		O	2022-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	49 900	24.5924	ON
		O	2022-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	50 100	24.6870	ON
		O	2022-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	49 500	25.1036	ON
		O	2022-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 900	25.1516	ON
		O	2022-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(404 600)		ON
		O	2022-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 973	25.6377	ON
		O	2022-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 973	25.3463	ON
		O	2022-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	22 800	25.6245	ON
		O	2022-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	45 100	25.8046	ON
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 973	26.2331	ON
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(225 146)		ON
Hut 8 Mining Corp. (formerly, Oriana Resources Corporation)								
<i>Droits DSUs</i>								
Flinn, Joseph Patrick	4	O	2022-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 298		ON
Hefti, Kendra Alexia Louise	4	O	2022-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 298		ON
Rickertsen, Carl John (Rick)	4	O	2021-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 298		ON
Tai, William (Bill) Ping	4	O	2022-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 298		ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Beer, James Alexander	5	O	2022-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	225 000		ON
Dermer, Erin Dobbs	5	O	2022-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	90 000		ON
Downey, Shane	5	O	2022-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		ON
Ennis, Sue	5	O	2022-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		ON
Leverton, Jaime Margot Jennie	4, 5	O	2022-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	636 364		ON
Rayner, Joshua Michael	5	O	2022-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		ON
Imperial Metals Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fairholme Capital Management, L.L.C. Managed Accounts	3 PI	O	2022-08-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(924)	2.8600	BC
		O	2022-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	2.8600	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Imperial Mining Group Ltd.								
<i>Options</i>								
Brunelle, Steven Samuel	4	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	150 000		QC
Cashin, Peter John	4, 5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.1200	QC
Cloutier, Philippe	4	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1200	QC
Musampa, Mpyoyi	5	O	2022-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1200	QC
Nikolakakis, Nick	4	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1200	QC
Swinoga, Jeffrey Anthony	4, 5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1200	QC
Indigo Books & Music Inc.								
<i>Options</i>								
Dennis, Gildave Mayer	5	O	2022-08-11	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	16.0000	ON
Limbari, Andrea Julie	5	O	2022-08-11	D	52 - Expiration d'options	(7 500)	16.0000	ON
Loudon, Robert Craig	5	O	2022-08-11	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	16.0000	ON
Information Services Corporation								
<i>Class A Limited Voting Shares</i>								
Peters, Shawn	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	6 500	23.1300	SK
<i>Options</i>								
Budzak, Ken	5	O	2022-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	24.0300	SK
		M	2022-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	24.0300	SK
		O	2022-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	23.4500	SK
		O	2022-08-11	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	23.6100	SK
		O	2022-08-12	D	59 - Exercice au comptant	(27 300)	24.0300	SK
		O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 700)	24.0000	SK
Peters, Shawn	5	O	2022-08-12	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	23.5000	SK
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	6 500	23.1300	SK
		M	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	23.1300	SK
Intact Corporation financière								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fortin, Anne	5	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	191.3900	ON
Integra Resources Corp.								
<i>Deferred Share Units</i>								
De Jong, Stephen Edward	4, 5	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 976		BC
Jauristo, Timo	4, 5	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 484		BC
Loder, Carolyn Clark	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 384		BC
Otter, Clement Leroy Butch	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 701		BC
Interfor Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Larouche, Eric	5	O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	33.0100	BC
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	32.8000	BC
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	32.5100	BC
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	32.5768	BC
IOU Financial Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
O'Keefe, Daniel Christopher	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Bons de souscription</i>								
Price, Evan	4	O	2013-04-05	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)	0.4000	QC
<i>Options</i>								
Gloer, Robert	7	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	500 000		QC
		O	2022-06-19	D	52 - Expiration d'options	(250 000)		QC
Kennedy, David John Huntly	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	300 000		QC
		O	2022-08-12	D	52 - Expiration d'options	(250 000)		QC
Marleau, Philippe	4, 6, 5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	75 000		QC
		O	2022-06-19	D	52 - Expiration d'options	(500 000)		QC
Miller, Kathleen M	4	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	75 000		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
O'Keefe, Daniel Christopher	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	300 000		QC
Price, Evan	4	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	125 000		QC
		O	2022-06-19	D	52 - Expiration d'options	(95 000)		QC
Roy, Yves	4	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	75 000		QC
		O	2022-06-19	D	52 - Expiration d'options	(55 000)		QC
Timberlake, Lucas	4, 6	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1600	QC
Wolfson, Neil	4	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	75 000		QC
Ivanhoe Mines Ltd.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Cloete, Martie	7, 5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	79 711		BC
Friedland, Robert Martin	4, 6, 5, 3	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	159 422		BC
Joubert, Pierre	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	71 851		BC
Makhesha, Setha Patricia	7, 5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	71 851		BC
van Heerden, David Harry	7, 5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 963		BC
Vincelli, Mary	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 728		BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Cloete, Martie	7, 5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(79 711)		BC
		O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(79 711)		BC
Friedland, Robert Martin	4, 6, 5, 3	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(159 422)		BC
Joubert, Pierre	5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(71 852)		BC
		O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(71 851)		BC
Makhesha, Setha Patricia	7, 5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(71 852)		BC
		O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(71 851)		BC
Pickard, Alexander	5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(105 999)		BC
Sumner, Mark Eric	5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(50 185)		BC
van Heerden, David Harry	7, 5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(43 854)		BC
		O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 963)		BC
Vincelli, Mary	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 728)		BC
		O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(14 728)		BC
Watum, Louis Kabamba	7, 5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(32 394)		BC
Zhou, Chao (Peter)	5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(143 703)		BC
Jaguar Mining Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Baker, Vernon Casey	5	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 935	3.3400	ON
HILL, JONATHAN VICTOR	5	O	2022-08-02	D	51 - Exercice d'options	11 603		ON
		O	2022-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 603)	3.2458	ON
		O	2022-08-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	215		ON
		O	2022-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(215)	3.2458	ON
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								
HILL, JONATHAN VICTOR	5	O	2022-08-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(215)		ON
<i>Options</i>								
HILL, JONATHAN VICTOR	5	O	2022-08-02	D	51 - Exercice d'options	(11 603)		ON
Kelt Exploration Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gigg, Bruce Douglas	5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.0600	AB
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.7000	AB
		O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	20 000	6.0600	AB
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	6.3000	AB
<i>Options</i>								
Gigg, Bruce Douglas	5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	6.0600	AB
		O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	6.0600	AB
Keyera Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beztily, Jarrod	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 342	31.1800	AB
BRENNAN, NANCY LOUISE	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 339	31.1800	AB
Marikar, Eileen	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 408	31.1800	AB
<i>Droits Share Awards</i>								
Beztily, Jarrod	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 312)		AB
Crawford, Desiree Lee	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(404)		AB
Marikar, Eileen	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 486)		AB
Setoguchi, Curtis Dean	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(27 731)		AB
Urquhart, Kenneth James	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 532)		AB
Killam Apartment Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Walt, Manfred	4							
RRSP	PI	O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	784	17.9800	NS
Spouse's RRSP	PI	O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	460	17.9800	NS
Walt & Co	PI	O	2022-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	17.8000	NS
Kinaxis Inc.								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Bell, Andrew William Robert	5	O	2022-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	493		ON
Carreiro, Paul	5	O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 904		ON
Ticala, Vasile Gelu	5	O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 558		ON
kneat.com, inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dawe, Wade K.	5							
Kelligrew Inc.	PI	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	3.0090	NS
		O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	3.1360	NS
<i>Restricted Share Units</i>								
Ahearne, Brian	5	O	2016-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 244		NS
Fitzgerald, Kevin	4, 5	O	2016-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 655		NS
Kavanagh, Hugh	5	O	2019-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 235		NS
Ryan, Edmund	4, 5	O	2016-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	71 232		NS
La Societe Canadian Tire Limitee								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Canadian Tire Corporation, Limited	1	O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	170.6296	ON
		O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		ON
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	167.1465	ON
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		ON
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	170.7270	ON
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	162.1479	ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		ON
Frazier, Steve	4	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	126.8900USD	ON
La Societe de Gestion AGF Limitee								
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
AGF Management Limited, La Societe de Gestion AGF Limitee	1	O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	205 700	6.4400	ON
		O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(205 700)	6.4400	ON
Les Aliments Maple Leaf Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Henry, Ian Vincent	5							
Paul Demore & Ian V Henry In Trust For Matthieu G Demore	PI	O	2013-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale		
Maple Leaf Foods Inc.	1	O	2022-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	170	22.8041	ON		
		O	2022-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5	22.8000	ON		
		O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	32 700	22.8414	ON		
		M	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	32 700	22.8414	ON		
		O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(32 700)	22.8414	ON		
		M	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(32 700)	22.8414	ON		
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.8667	ON		
		M	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.8667	ON		
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	22.8667	ON		
		M	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	22.8667	ON		
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	23.0012	ON		
		M	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	23.0012	ON		
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	23.0012	ON		
		M	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	23.0012	ON		
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.9244	ON		
		M	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	22.9244	ON		
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	22.9244	ON		
		M	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	22.9244	ON		
		Les Compagnies Loblaw Limitee	5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	58.0000	ON
O	2022-08-11			D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	118.3500	ON		
O	2022-08-12			D	51 - Exercice d'options	5 000	58.0000	ON		
O	2022-08-12			D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	118.5000	ON		
O	2022-08-15			D	51 - Exercice d'options	17 958	58.0000	ON		
O	2022-08-15			D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 958)	119.5927	ON		
O	2022-08-10			D	51 - Exercice d'options	15 000	58.0000	ON		
O	2022-08-11			D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	116.4337	ON		
George Weston Limited TD Securities Inc. - ASDP	3 PI			O	2022-08-08	I	38 - Rachat ou annulation	(48 141)	115.5600	ON
				O	2022-08-09	I	38 - Rachat ou annulation	(89 175)	114.9400	ON
				O	2022-08-10	I	38 - Rachat ou annulation	(69 611)	116.2300	ON
				O	2022-08-11	I	38 - Rachat ou annulation	(71 484)	118.2000	ON
				O	2022-08-12	I	38 - Rachat ou annulation	(26 328)	117.9900	ON
				O	2022-08-15	I	38 - Rachat ou annulation	(71 204)	120.2100	ON
				O	2022-08-16	I	38 - Rachat ou annulation	(122 853)	122.3800	ON
				O	2022-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 500	117.1316	ON
				O	2022-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	8 724	116.5200	ON
				O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	43 300	116.0475	ON
Loblaw Companies Limited	1			O	2022-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	48 141	115.5600	ON
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	81 241	115.7169	ON		
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	89 175	114.9400	ON		
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	63 100	116.2475	ON		
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	69 611	116.2300	ON		
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	65 500	118.0882	ON		
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	71 484	118.2000	ON		
		O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(130 275)		ON		
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	39 800	118.4766	ON		
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	26 328	117.9900	ON		

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	70 100	120.1577	ON
		O	2022-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	71 204	120.2100	ON
		O	2022-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	110 500	121.5453	ON
		O	2022-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	122 853	122.3800	ON
Wiebe, Robert Wayne	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 528)	120.3700	ON
<i>Options</i>								
Columb, Kieran Barry	5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	58.0000	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	58.0000	ON
		O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	(17 958)	58.0000	ON
Dufresne, Richard	6, 5	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	58.0000	ON
Les Producteurs Affinor inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pavenham Developments Inc	3	O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1000	BC
Liberty Gold Corp. (formerly Pilot Gold Inc.)								
<i>Droits Deferred Share Unit</i>								
Womersley, Barbara Jane	4	O	2022-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 949		BC
Lightspeed Commerce Inc.								
<i>Options</i>								
Maurin ep Gaveau, Nathalie	4	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	9 234	29.9300	QC
McFeeters, Paul Joseph	4	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	9 234	29.9300	QC
Murray, Dale	4	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	9 234	29.9300	QC
Saintil, Merline	4	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	9 234	29.9300	QC
Williams, Robert Vaughan	4	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	9 234	29.9300	QC
Logistic Corporation								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>								
Brisebois, Michel	5	O	2022-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Loop Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Langlois, Sophia Jane	4	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	1.9700	BC
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	2.1500	BC
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i>								
Thexton, Kent Paul	4	O	2022-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 599		BC
Towns, Damian Jon	5	O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 633		BC
Magna International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Magna International Inc.	1	O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(89 800)		ON
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(89 800)		ON
Magnet Forensics Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Brooks, Matt	5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	1 500	1.6300USD	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.6300USD	ON
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	1 500	2.2200USD	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	2.2200USD	ON
Hurwitz, Joshua Harley Sean	5	O	2021-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	289	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(164)	23.5000	ON
LeJeune, Jeffrey	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	476	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(476)	2.5000	ON
		M	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(476)	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	11 250	23.5055	ON
		M	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	11 250	1.2500USD	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 250)	1.2500USD	ON
Loberto, Arcangelo	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 121	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 121)	23.5000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
MacGillivray, Geoff	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	485	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(485)	23.5000	ON
McLennan, Craig	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 723	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 693)	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 121	23.5000	ON
Stecho, Jody	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	463	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(463)	23.5000	ON
Vreeswyk, Peter	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 095	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 095)	23.5000	ON
Williams, Scott	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 121	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 197)	23.5000	ON
<i>Options</i>								
Brooks, Matt	5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	1.6300USD	ON
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	2.2200USD	ON
LeJeune, Jeffrey	5	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(11 250)	1.2500USD	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Hurwitz, Joshua Harley Sean	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(289)	23.5000	ON
LeJeune, Jeffrey	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	476	23.5000	ON
		M	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(476)	23.5000	ON
Loberito, Arcangelo	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 121)	23.5000	ON
MacGillivray, Geoff	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(485)	23.5000	ON
McLennan, Craig	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 723)	23.5000	ON
		O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 121)	23.5000	ON
Roffey, Natalie	5	O	2022-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 077	24.2400	ON
Stecho, Jody	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(463)	23.5000	ON
Vong, Chi Lan	5	O	2022-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 451	23.6600	ON
Vreeswyk, Peter	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 095)	23.5000	ON
Williams, Scott	5	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 121)	23.5000	ON
Maple Gold Mines Ltd.								
<i>Options</i>								
Lang, Joness	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.2600	BC
Patankar, Kiran Uday	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.2600	BC
MCAN Mortgage Corporation (d/b/a/ MCAN Financial Group)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cipollone, Floriana	5							
Computershare (ESOP - TFSA)	PI	O	2022-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	16.4196	ON
Computershare (ESOP)	PI	O	2022-05-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	74	17.0400	ON
		O	2022-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69	18.1850	ON
		O	2022-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	72.9460	ON
		O	2022-06-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	76	16.5000	ON
		O	2022-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	16.4196	ON
		O	2022-07-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77	16.2900	ON
		O	2022-07-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	16.1607	ON
Corr, Aaron John	5							
Computershare (ESOP)	PI	O	2022-04-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	17.8494	ON
		O	2022-05-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	17.0400	ON
		O	2022-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	18.1850	ON
		O	2022-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	17.2087	ON
		O	2022-06-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	16.5000	ON
		O	2022-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	16.4196	ON
		O	2022-07-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	16.2916	ON
		O	2022-07-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	16.1607	ON
<i>Performance Share Units</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Cipollone, Floriana	5	O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	89	16.4196	ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78		ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	123	16.4196	ON
Corr, Aaron John	5	O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	16.4196	ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	16.4196	ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	16.4196	ON
Restricted Share Units								
Cipollone, Floriana	5	O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	89	16.4196	ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	16.4196	ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	82	16.4196	ON
Corr, Aaron John	5	O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	16.4196	ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	16.4196	ON
		O	2022-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	16.4196	ON
MDA Ltd.								
Actions ordinaires								
Vachon, Louis	4	O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.6700	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6800	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.7800	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6680	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6910	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.7540	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.7100	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.7280	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.7650	ON
		O	2022-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.1142	ON
MEG Energy Corp.								
Performance Share Units								
Telang, Mark Anand	5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 219	15.6700	AB
Restricted Share Units								
Telang, Mark Anand	5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 194	15.6700	AB
Minto Apartment Real Estate Investment Trust								
Parts								
Tovey, Martin	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 350	15.6500	ON
Mogo Inc. (formerly, Difference Capital Financial Inc.)								
Actions ordinaires								
Feller, David Marshall	4, 5	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6200	BC
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6500	BC
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6000	BC
Moneta Gold Inc. (formerly Moneta Porcupine Mines Inc.)								
Actions ordinaires								
Vejvoda, Josef	4	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	33 333		ON
Options								
O'Connor, Gary Vincent	4, 5	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	333 333	1.0800	ON
		O	2022-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	333 333	1.0800	ON
Rogers, Gerald Patrick Dennis	5	O	2022-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2022-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Vejvoda, Josef	4	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(33 333)		ON
Neighbourly Pharmacy Inc.								
Deferred Share Units								
Blair, Joshua Andrew	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 097		ON
Elman, Stuart Mitchell	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 432		ON
Greatrix, Lisa	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 477		ON
McCann, Dean Charles	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 097		ON
OMeara, Robert James	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 477		ON
Sorbie, Valerie	4	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 477		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Options								
<i>Options</i>								
Gardner, Christopher Kevin	4, 5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	38 294	20.1800	ON
Losty, Stephen Richard	5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	11 488	20.1800	ON
Smyth, Terri Ann	5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	13 402	20.1800	ON
Villanen, Jari Pekka	5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	11 488	20.1800	ON
Wieschkowski, Roy Johnston	5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	7 658	20.1800	ON
Restricted Share Units								
<i>Restricted Share Units</i>								
Gardner, Christopher Kevin	4, 5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	260 149		ON
Losty, Stephen Richard	5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 716		ON
Smyth, Terri Ann	5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 335		ON
Villanen, Jari Pekka	5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 716		ON
Wieschkowski, Roy Johnston	5	O	2022-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 477		ON
New Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Adams, Renaud	4, 5	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 000	1.0300	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 000	1.0500	ON
Chausse, Robert Joseph	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.0100	ON
New Pacific Metals Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kong, David TokPay	4	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 833	3.7500	BC
Salman, Terrance Kamil	4	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 333	3.9100	BC
Tang, Meng (Maria)	4	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 167	3.9100	BC
Wafforn, Martin	4	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	3.9100	BC
		O	2022-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 833	3.8300	BC
Yuan, Jialiang	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 083	3.7500	BC
ZHANG, YONGMING	5	O	2022-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	3.8300	BC
Droits Restricted Share Units								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Kong, David TokPay	4	O	2022-08-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 833)	3.7500	BC
Salman, Terrance Kamil	4	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)	3.9100	BC
Tang, Meng (Maria)	4	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 167)	3.9100	BC
Wafforn, Martin	4	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)	3.9100	BC
		O	2022-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 833)	3.8300	BC
Yuan, Jialiang	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 083)	3.7500	BC
ZHANG, YONGMING	5	O	2022-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)	3.8300	BC
NFI Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nunes, Paulo Cezar	4	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 075	13.9500	MB
North American Construction Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
North American Construction Group Ltd.	1	O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 100	14.8667	AB
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 100	15.1491	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 100	15.2768	AB
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	15.6500	AB
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 100	15.2262	AB
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(126 400)		AB
Nutrien Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kirkpatrick, Robert	7	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	1 000	101.0800	SK
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	116.9200	SK
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	500	101.0500	SK
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	116.9200	SK
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	1 000	97.8800	SK
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	116.9200	SK
Options								
<i>Options</i>								
Kirkpatrick, Robert	7	O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	101.0800	SK

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(500)	101.0500	SK
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	97.8800	SK
Nuvei Corporation								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Lau, Maren Hwei Chyun	4	O	2022-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
NUVISTA ENERGY LTD.								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacPhail, Keith A.J.	4, 5	O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	10.5400	AB
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 730)	10.4200	AB
O3 Mining Inc.								
<i>Parts Restricted Share Unit</i>								
Johnston, Amanda	6	O	2021-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-17	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)		BC
Mance, Lili	6, 5	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)		BC
Marcotte, Alexandria	6	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)		BC
Njegovan, Donald Robert	6	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)		BC
Savard, Mathieu	6	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)		BC
Vizquerra, Jose	4, 6, 5	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(100 000)		BC
Zaritsky, Blair David	6, 5	O	2022-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(75 000)		BC
Omai Gold Mines Corp. (formerly Anconia Resources Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Walker, G. Dwight	5	O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0700	ON
ONEX CORPORATION								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Onex Corporation	1	O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	63.1900	ON
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	62.9200	ON
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	24 000	63.8700	ON
		O	2022-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	13 655	63.8000	ON
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	35 172	63.8200	ON
		O	2022-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	35 100	62.4200	ON
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	62.7100	ON
		O	2022-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(155 027)		ON
Open Text Corporation								
<i>Deferred Share Units</i>								
Fraser, David	4	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	111	40.5900USD	ON
Sadler, Stephen	4	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	49	40.5900USD	ON
Slaunwhite, Michael William George	4	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	252	40.5900USD	ON
Stevenson, Katharine Berghuis	4	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	154	40.5900USD	ON
Weinstein, Deborah	4	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	253	40.5900USD	ON
<i>Options All OTEX Option Plans</i>								
Acedo, Michael Fernando	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	12 550	39.0900USD	ON
Barrenechea, Mark James	4, 5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	306 370	39.0900USD	ON
Donohue, James Prentiss	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	20 220	39.0900USD	ON
Duggan, Paul Michael	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	30 640	39.0900USD	ON
Harrison, Simon David	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	45 500	39.0900USD	ON
Lengyel, Kristina	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	24 130	39.0900USD	ON
Majzoub, Muhieddine	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	30 640	39.0900USD	ON
		M	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	45 500	39.0900USD	ON
McGourlay, Christopher James	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	26 960	39.0900USD	ON
McKenzie, Renee Dione	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	11 210	39.0900USD	ON
Ono, Sandy Lee	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	13 670	39.0900USD	ON
Parker, Douglas Michael	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	19 300	39.0900USD	ON
Ranganathan, Madhu	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	67 400	39.0900USD	ON
Sweeney, Brian Paul	5	O	2022-08-08	D	50 - Attribution d'options	28 950	39.0900USD	ON
<i>Performance Share Units</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Acedo, Michael Fernando	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 040	39.0900USD	ON
Barrenechea, Mark James	4, 5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	123 180	39.0900USD	ON
Donohue, James Prentiss	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 130	39.0900USD	ON
Duggan, Paul Michael	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 320	39.0900USD	ON
Harrison, Simon David	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 290	39.0900USD	ON
Lengyel, Kristina	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 700	39.0900USD	ON
Majzoub, Muhieddine	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 290	39.0900USD	ON
McGourlay, Christopher James	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 840	39.0900USD	ON
McKenzie, Renee Dione	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 510	39.0900USD	ON
Ono, Sandy Lee	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 500	39.0900USD	ON
Parker, Douglas Michael	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 760	39.0900USD	ON
Ranganathan, Madhu	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 100	39.0900USD	ON
Rosen, Howard Daniel	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 960	39.0900USD	ON
Sweeney, Brian Paul	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 640	39.0900USD	ON
Restricted Share Units								
Acedo, Michael Fernando	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 520	39.0900USD	ON
Barrenechea, Mark James	4, 5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 590	39.0900USD	ON
Donohue, James Prentiss	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 070	39.0900USD	ON
Duggan, Paul Michael	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 160	39.0900USD	ON
Harrison, Simon David	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 150	39.0900USD	ON
Lengyel, Kristina	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 850	39.0900USD	ON
Majzoub, Muhieddine	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 160	39.0900USD	ON
		M	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 150	39.0900USD	ON
McGourlay, Christopher James	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 420	39.0900USD	ON
McKenzie, Renee Dione	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 250	39.0900USD	ON
Ono, Sandy Lee	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 750	39.0900USD	ON
Parker, Douglas Michael	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 880	39.0900USD	ON
Ranganathan, Madhu	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 550	39.0900USD	ON
Rosen, Howard Daniel	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 960	39.0900USD	ON
Sweeney, Brian Paul	5	O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 820	39.0900USD	ON
Orla Mining Ltd.								
Actions ordinaires								
Brown, Tamara Lee	4	O	2022-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	4.3600	BC
Osisko Développement Corp.								
Actions ordinaires								
LAYMAN, MAGGIE ELIZABETH	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 089)	9.0393	QC
PHARNESS, CHRISTAN ANDREW GARY	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 250)	8.7200	QC
Pages Jaunes Limitée								
Actions ordinaires								
Eckert, David Alan	5	O	2022-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 167		QC
Droits Rights Share Appreciation Rights Plan								
Eckert, David Alan	5	O	2022-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(58 055)	12.6894	QC
Options								
Eckert, David Alan	5	O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(522 495)	12.6894	QC
Pan Global Resources Inc.								
Actions ordinaires								
Marshall, Andrew Colin	5	O	2022-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 375	0.4700	BC
Options								
Marshall, Andrew Colin	5	O	2022-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.4700	BC
Restricted Share Units								
Marshall, Andrew Colin	5	O	2022-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Paramount Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Riddell, James H. T. children	4, 5, 3	O	2022-08-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(423)		AB
RRSP spouse	PI	O	2022-08-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(35 608)		AB
	PI	O	2022-08-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	424		AB
	PI	O	2022-08-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1)		AB
Parex Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mohsen, Imad	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	19.5400	AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 450	19.5200	AB
Maaik ten Berge	PI	O	2021-02-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	19.6000	AB
		O	2022-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	180	19.5900	AB
Park Lawn Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brophy, Marilyn Anne	4	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 450	29.2500	ON
Millett, Daniel	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	145	29.0059	ON
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	29.0300	ON
Robinson, Deborah Wallis	4	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	28.6500	ON
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	29.5000	ON
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	22.8600USD	ON
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.8600USD	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Freedman, Amy Leanne	4	O	2022-08-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	379		ON
Pembina Pipeline Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ainsworth, Anne-Marie	4	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78	37.3481	AB
Sprott, Jaret	5							
TFSA	PI	O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10	48.0175	AB
Perk Labs Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hoyles, Jonathan	4, 5							
Dr. Ella Choi Pediatric Dental Corp.	PI	O	2022-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.0150	BC
Perpetual Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rapini, Marcello	5	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.9900	AB
<i>Deferred Shares</i>								
Dietsche, Linda	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	0.0100	AB
Merritt, Geoffrey Craig	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	0.0100	AB
Ward, Howard	4	M	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	0.0100	AB
<i>Options</i>								
Goosen, Ryan	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0100	AB
Green, Jeff	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0100	AB
McKean, Linda Lee	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	137 500	0.0100	AB
Rapini, Marcello	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	140 000	1.0100	AB
Riddell Rose, Susan	4, 5, 3	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	275 000	1.0100	AB
Rumpf, Karlton Howard	5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	137 500	1.0100	AB
Shay, Ryan	4, 5	O	2022-08-15	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.0100	AB
Ward, Howard	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	0.0100	AB
Pet Valu Holdings Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Grady, James	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	32 482		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 482)		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	20 000		ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Options</i>								
Grady, James	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(32 482)		ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		ON
Peyto Exploration & Development Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chetner, Stephen Jonathan	4	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	2 000	1.9100	AB
Frame, Riley Millar	5	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	1.9100	AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	12.7136	AB
Thomas, David Alan	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	15 000	1.9100	AB
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	13.2870	AB
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Davis, Brian	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	135		AB
Fletcher, Gregory Scott	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	135		AB
Gray, Don	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	186		AB
MacBean, Michael	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	145		AB
Rossall, John Williamson	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	135		AB
<i>Options</i>								
Chetner, Stephen Jonathan	4	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		AB
Frame, Riley Millar	5	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		AB
Thomas, David Alan	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		AB
PHX Energy Services Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hooks, John Michael	5	O	2022-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(193 300)	6.5012	AB
Pinetree Capital Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Okhai, Shezad Kassam	5	O	2021-07-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(439 371)		ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	3.1970	ON
Plaza Retail REIT								
<i>Parts de fiducie</i>								
Zakuta, Michael Aaron	4, 5, 3							
Plaza Z-Corp Properties Inc.	PI	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.4500	NB
		O	2022-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.4000	NB
<i>RSUs</i>								
Drake, James (Jim)	5	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 873	4.1200	NB
Mackenzie, Peter	5	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 465	4.1200	NB
Penney, Stephen	5	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 873	4.1200	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2022-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 165	4.1200	NB
POET Technologies Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Venkatesan, Suresh	4, 5	O	2022-08-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	15 000	5.0000	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Venkatesan, Suresh	4, 5	O	2022-08-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	(15 000)		ON
Pollard Banknote Limited								
<i>Options</i>								
Gray, Jerry Lynn	4	O	2010-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
J.L. Gray & Associates Ltd.	PI	O	2010-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
Quarterhill Inc. (formerly, Wi-LAN Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Karnes, John	5	O	2022-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 000		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(11 388)	2.0000	ON
Kidd, Bret	5	O	2022-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5800USD	ON
		O	2022-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.5750USD	ON
		O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 367		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 079)	2.0000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Malhotra, Rish	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 059		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 204)	2.0000	ON
Parolin, Andrew	7	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 437		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(4 517)	2.0000	ON
Steer, Pamela Faye	4	O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9800	ON
Thompson, Stephen Robert	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 532		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 962)	2.0000	ON
Watchmaker, Prashant	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 125		ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(8 097)	2.0000	ON
Droits Share RSU								
Karnes, John	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 000)	2.0000	ON
Kidd, Bret	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 367)	2.0000	ON
Malhotra, Rish	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 059)	2.0000	ON
Parolin, Andrew	7	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 437)	2.0000	ON
Thompson, Stephen Robert	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 532)	2.0000	ON
Watchmaker, Prashant	5	O	2022-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 125)	2.0000	ON
Quincaillerie Richelieu Ltée								
Actions ordinaires								
Auclair, Antoine	5	O	2022-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	38.6327	QC
		O	2022-08-09	D	35 - Dividende en actions	10	38.0319	QC
reer	PI	O	2022-08-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	38.6327	QC
		O	2022-08-09	I	35 - Dividende en actions	38	38.0319	QC
Grenier, Guy	5	O	2022-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	38.6327	QC
		O	2022-08-09	D	35 - Dividende en actions	10	38.0319	QC
REER	PI	O	2022-08-09	I	35 - Dividende en actions	16	38.0319	QC
Lord, Richard	4, 5	O	2022-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	38.6327	QC
		O	2022-08-09	D	35 - Dividende en actions	201	38.0319	QC
Real Matters Inc.								
Actions ordinaires								
Real Matters Inc.	1	O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.7910	ON
		O	2022-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	5.7910	ON
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.8460	ON
		O	2022-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	5.8460	ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.9800	ON
		O	2022-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	5.9800	ON
		O	2022-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.0540	ON
		O	2022-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.0540	ON
		O	2022-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.1790	ON
		O	2022-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.1790	ON
Relevances Nomad Ltée								
Actions ordinaires								
Cardin-Tremblay, Vincent	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(6 026)		QC
de la Plante, Joseph	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(669 108)		QC
RRSP	PI	O	2022-08-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(2 000)		QC
Dutil, Annie	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(2 902)		QC
Fernandez-Tobar, Gerardo	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(250 000)		QC
Gollat, Matthew	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(3 450)		QC
Lévesque, Elif	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(96 080)		QC

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opération	de l'opération	prise	Description de l'opération			
Initié Porteur inscrit								
RRSP	PI	O	2022-08-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(5 985)		QC
Metcalfe, Vincent	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(673 453)		QC
Orion Mine Finance Management II Limited	3							
Orion Mine Finance Fund II LP	PI	O	2022-08-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(327 717 520)		QC
Orion Mine Finance Management III LLC	3							
Orion Mine Finance Fund III LP	PI	O	2022-08-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(68 738 445)		QC
Porter, James	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(20 000)		QC
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Fernandez-Tobar, Gerardo	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(25 400)		QC
Gollat, Matthew	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(46 180)		QC
Kudzman, Susan	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(44 750)		QC
Porter, James	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(44 480)		QC
Weisman, Robin Leslie	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(46 670)		QC
Zollei, Istvan	4	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(29 500)		QC
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Cardin-Tremblay, Vincent	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(26 807)		QC
de la Plante, Joseph	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(40 611)		QC
Dutil, Annie	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(21 905)		QC
Lévesque, Elif	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(40 611)		QC
Metcalfe, Vincent	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(21 611)		QC
<i>Droits Preferred Share Units</i>								
Metcalfe, Vincent	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(19 000)		QC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Cardin-Tremblay, Vincent	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(41 956)		QC
de la Plante, Joseph	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(66 539)		QC
Dutil, Annie	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(27 691)		QC
Lévesque, Elif	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(83 774)		QC
Metcalfe, Vincent	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(66 539)		QC
<i>Options</i>								
Cardin-Tremblay, Vincent	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(133 710)		QC
de la Plante, Joseph	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(428 606)		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Dutil, Annie	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(82 170)		QC
Lévesque, Elif	5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(528 606)		QC
Metcalfe, Vincent	4, 5	O	2022-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(428 606)		QC
Ressources Auxico Canada Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lau, Joseph Wan Pui	4	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.8500	QC
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.8100	QC
Ressources Jourdan Inc.								
<i>Options</i>								
Atin, Aaron	5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	425 000	0.0800	ON
Bharti, Rene	4, 5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	1 100 000	0.0800	ON
Hylands, Blake	4	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.0800	ON
Lemieux, Maxime	4	O	2022-08-09	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON
Ptolemy, Ryan Jeffery	5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.0800	ON
Rompel, Andreas	4, 5	O	2022-08-10	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.0800	ON
Reunion Neuroscience Inc. (formerly Field Trip Health Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hewitt, Paula Amy	5	O	2022-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 078)		ON
Jafferi, Mujeeb	4, 5	O	2022-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 898 066)		ON
Levy, Ronan	4							
Iron Taco Partnership	PI	O	2022-08-11	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 813 622)		ON
Wong, Donna Kar Yin	5	O	2022-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(6 155)		ON
<i>Options</i>								
Hewitt, Paula Amy	5	O	2022-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(131 111)		ON
Jafferi, Mujeeb	4, 5	O	2022-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(88 000)		ON
Levy, Ronan	4	O	2022-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(88 000)		ON
Wong, Donna Kar Yin	5	O	2022-08-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(60 000)		ON
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
DeWitt, Adam	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	464	69.6200USD	BC
Elton, Robert George	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	464	69.6200USD	BC
Hook, Lisa	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	464	69.6200USD	BC
Olsson, Erik	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	681	69.6200USD	BC
Raiss, Sarah	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	464	69.6200USD	BC
Shah, Mahesh Kumar	4	O	2022-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	330	69.6200USD	BC
Stephenson, Carol M.	4	O	2022-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	330	69.6200USD	BC
Zimmerman, Christopher	4	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	464	69.6200USD	BC
Rubicon Organics Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Savics, Eric	3	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.9000	BC
SANDSTORM GOLD LTD.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Orion Mine Finance Management II Limited	3							
Orion Mine Finance Fund II LP	PI	O	2022-08-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Orion Mine Finance Management III LLC	3							
Orion Mine Finance Fund III LP	PI	O	2022-08-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Saputo Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carrière, Louis-Philippe	4	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	115 344	27.7400	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115 344)	34.0000	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Edwards, Robert L.	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	6 874	25.5500	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 874)	34.0000	QC
Guido, Frank	5	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	33.5010	QC
Options								
Carrière, Louis-Philippe	4	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(115 344)	27.7400	QC
Edwards, Robert L.	7	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(6 874)	25.5500	QC
Savaria Corporation								
Actions ordinaires								
BOURASSA, JEAN-MARIE	4	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	20 833	11.4200	QC
Chapdelaine, Jean-Louis	4	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.0425	QC
Options								
Aubry, Sylvain	5	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	15.1800	QC
Bourassa, Alexandre	5	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	15.1800	QC
BOURASSA, JEAN-MARIE	4	O	2022-08-15	D	51 - Exercice d'options	20 833	11.4200	QC
Bourassa, Sebastien	4, 5	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	15.1800	QC
Quinn Brophy, Clare	7	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	15.1800	QC
Reitknecht, Stephen	5	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	15.1800	QC
Sciamanna, Vince	7	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	20 000	15.1800	QC
Slack, Peter	7	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	15.1800	QC
Teague, Les	7	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	15.1800	QC
Secure Energy Services Inc.								
Actions ordinaires								
Anderson, James Darryl	5	O	2022-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	76 846		AB
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 059)	6.1069	AB
Parts Performance Share Units (PSUs)								
Anderson, James Darryl	5	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 729		AB
		O	2022-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(76 846)		AB
Services immobiliers Bridgemarq Inc.								
Restricted Voting Shares								
Freedman, Joseph Stuart	6	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	13.4300	ON
Sierra Wireless, Inc.								
Actions ordinaires								
Brace, Philip Gordon	4, 5	O	2022-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 347		BC
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 909)	30.7400USD	BC
Restricted Share Units								
Brace, Philip Gordon	4, 5	O	2022-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 347)		BC
Slate Office REIT								
Parts de fiducie								
Armoyan, Sime	3							
Armco Alberta Inc.	PI	O	2022-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	225 000	4.5400	ON
Société Asbestos Limitée								
Actions ordinaires								
MONETTE, SERGE	4, 3							
Rétromobile Inc	PI	O	2022-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.8200	QC
Société financière Definity								
Actions ordinaires								
Reidl, Hans	5							
Jennifer Foster Reidl	PI	O	2022-03-28	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	32.2450	ON
		O	2022-06-28	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	33.6070	ON
Société financière IGM Inc.								
Equity Forward - IGM 25								
IGM Financial Inc.	1	O	2022-08-15	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)	38.1700	MB
Equity Forward - IGM20								
IGM Financial Inc.	1	O	2022-08-15	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)	38.1700	MB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
					tiers			
Equity Forward - IGM32								
IGM Financial Inc.	1	O	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2022-08-15	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1	38.1800	MB
Equity Swap - IGM31								
IGM Financial Inc.	1	O	2022-08-10	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)	37.5900	MB
Executive Performance Share Units								
Gould, J. Luke	7	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 746	37.8500	MB
Potter, Keith	5	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	776	37.8500	MB
Options								
Gould, J. Luke	7	O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	49 800	37.8500	MB
Potter, Keith	5	O	2022-08-16	D	50 - Attribution d'options	6 425	37.8500	MB
Restricted Share Units								
Potter, Keith	5	O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	69	37.8500	MB
Société Financière Manuvie								
Actions ordinaires								
Doughty, Michael James	7, 5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	16 247	15.5200	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 247)	24.2700	ON
Finch, Steve	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	13 926	15.5200	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 926)	24.2700	ON
Harrison, Marianne	7, 5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	36 995	15.5200	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 995)	24.2700	ON
Hartz, Scott	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	25 531	15.5200	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 531)	24.2700	ON
Hirji, Rahim	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	13 873	15.5200	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 873)	24.2700	ON
Yeo, Steven Hui Chin	7	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	3 841	15.5200	ON
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 841)	24.2700	ON
Droits Deferred Share Units (DSU)								
Alves, Emanuel	7	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 505		ON
Ross, Kenneth Michael	7	O	2022-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 889		ON
Options								
Doughty, Michael James	7, 5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(16 247)	15.5200	ON
Finch, Steve	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(13 926)	15.5200	ON
Harrison, Marianne	7, 5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(36 995)	15.5200	ON
Hartz, Scott	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(25 531)	15.5200	ON
Hirji, Rahim	5	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(13 873)	15.5200	ON
Yeo, Steven Hui Chin	7	O	2022-08-16	D	51 - Exercice d'options	(3 841)	15.5200	ON
Spin Master Corp.								
Actions à droit de vote subalterne								
Beardall, Chris	5	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	47.7600	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 300)	47.5300	ON
Blom, Paul	5	O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	47.8300	ON
Henderson, Laura	5	O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2)	47.7850	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	47.6050	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 073)	47.5387	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.3200	ON
Sprott Inc.								
Actions ordinaires								
George, Whitney	7, 5							
Baker D. Mallory Descendants Separate Trust	PI	O	2015-02-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-05-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	7 500	33.6131USD	ON
		O	2022-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	37.2870USD	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
George 2018 Family Trust	PI	O	2015-02-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	37.5004USD	ON
The Mallory Descendants Trust	PI	O	2015-02-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	33.6131USD	ON
		O	2022-05-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(15 000)	33.6131USD	ON
The Meredith M George Descendants Separate Trust	PI	O	2015-02-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Thomas D. Mallory Descendant's Separate Trust	PI	O	2015-02-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-05-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	7 500	33.6131USD	ON
		O	2022-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	38.3153USD	ON
SSR Mining Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beckman, Stewart	5	O	2022-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	16.2800USD	BC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	16.0100USD	BC
Stantec Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Castro, Leonardo De Oliveira	7							
Jacqueline Castro and Leonard's Separate Trust	PI	O	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.7500	AB
StorageVault Canada Inc.								
<i>Droits RSU</i>								
Souglis, Tamara	5	O	2020-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2020-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M'	2020-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Souglis, Tamara	5	O	2022-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		ON
The Flwr Corporation (formerly The Needle Capital Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Arbib, Stephen	4							
2646015 Ontario Inc.	PI	O	2022-08-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
AJA Holdings 2013 Inc.	PI	O	2022-08-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Karasiuk, Darren Anthony	4, 5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Thérapeutique Knight Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Armoyan, Sime	3							
Armco Alberta Inc.	PI	O	2022-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 500)	5.8031	QC
<i>Options</i>								
Goodman, Jonathan Ross	4, 6	O	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	46 811		QC
		M	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	46 811		QC
		M'	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	46 798		QC
		M''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	46 798		QC
		M'''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	46 798		QC
		M''''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	46 798		QC
Khouri, Amal	5	O	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 940		QC
		M	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 940		QC
		M'	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 933		QC
		M''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 933		QC
		M'''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 933		QC
Sakhia, Samira	4, 5	O	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	61 391		QC
		M	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	61 391		QC
		M'	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	61 374		QC
		M''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	61 374		QC
		M'''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	61 374		QC
Saverio, Stephani	5	O	2021-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Utchanah, Arvind	5	O	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 940		QC
		M	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 940		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		M'	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 933		QC
		M''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 933		QC
		M'''	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	24 933		QC
Thinkific Labs Inc.								
<i>Droits Deferred Share Units (DSU) May be cash settled</i>								
Kalemba, Melanie Gray	4	O	2022-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 540		BC
Krenzer, Steve	4	O	2022-02-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 042		BC
		O	2022-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 615		BC
May, Katie	4	O	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 333		BC
		M	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 333		BC
		O	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 628		BC
		M	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 628		BC
		O	2022-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 918		BC
		O	2022-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 273		BC
Nussey, Brandon Blair	4	O	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 466		BC
		M	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 466		BC
		O	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 833		BC
		M	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 833		BC
		O	2022-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 358		BC
		O	2022-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 623		BC
Shields, Lisa	4	O	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 421		BC
		M	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 421		BC
		O	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 765		BC
		M	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 765		BC
		O	2022-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 580		BC
		O	2022-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 820		BC
<i>Droits Rights Restricted Share Units (RSU) May be cash settled</i>								
Ma, Edwin	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 061		BC
		M	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 061		BC
<i>Options</i>								
Hua, Corinne	5	O	2021-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2021-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
McGuire, Christopher	5	O	2021-04-01	D	50 - Attribution d'options	12 125		BC
		M	2021-04-01	D	50 - Attribution d'options	48 500		BC
		O	2022-02-22	D	50 - Attribution d'options	8 500		BC
		M	2022-02-22	D	50 - Attribution d'options	8 500		BC
Thomson Reuters Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fischer, Paul	7	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	751		ON
Hindt, David	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	318		ON
Thomson Reuters Corporation	1	O	2022-07-01	D	38 - Rachat ou annulation	28 900	103.5688USD	ON
		O	2022-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	33 500	132.4241	ON
		O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	48 000	134.0448	ON
		O	2022-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	102.8049USD	ON
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	136.4875	ON
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	63 800	104.5433USD	ON
		O	2022-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	35 400	136.8314	ON
		O	2022-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	35 286	105.4737USD	ON
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	26 300	137.5240	ON
		O	2022-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	36 700	106.1374USD	ON
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	138.1565	ON
		O	2022-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	25 314	106.2419USD	ON
		O	2022-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	42 000	137.8050	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		O	2022-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	37 900	105.7625USD	ON	
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	45 100	136.2257	ON	
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	41 700	105.0896USD	ON	
		O	2022-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	58 100	138.0929	ON	
		O	2022-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	46 000	105.0683USD	ON	
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	58 300	138.7032	ON	
		O	2022-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	38 100	106.3438USD	ON	
		O	2022-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(621 047)	103.0260	ON	
		O	2022-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(355 700)	103.0260	ON	
		O	2022-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	36 800	137.5042	ON	
		O	2022-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	46 300	137.0023	ON	
		O	2022-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	33 300	106.3302USD	ON	
		O	2022-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	30 700	138.4049	ON	
		O	2022-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	26 800	107.3896USD	ON	
		O	2022-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(413 200)	103.0260	ON	
		O	2022-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	38 100	139.3420	ON	
		O	2022-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	30 818	108.1327USD	ON	
		O	2022-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	140.1546	ON	
		O	2022-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	29 001	108.6550USD	ON	
		O	2022-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	18 951	139.5773	ON	
		O	2022-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	32 550	108.5319USD	ON	
		O	2022-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	139.8981	ON	
		O	2022-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	31 484	108.5824USD	ON	
		O	2022-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	39 900	141.5436	ON	
		O	2022-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	39 600	110.0280USD	ON	
		O	2022-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	39 900	141.5436	ON	
		O	2022-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	37 251	142.9636	ON	
		O	2022-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	85 000	111.2862USD	ON	
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	40 651	144.4782	ON	
		O	2022-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	69 600	112.6257USD	ON	
		O	2022-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(310 404)	103.0260	ON	
	Wong, David Franklin <i>Restricted Share Units</i>	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 667		ON
	Fischer, Paul	7	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 382)		ON
Hindt, David	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(460)		ON	
Wong, David Franklin	5	O	2022-08-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 653)		ON	
Tidewater Midstream and Infrastructure Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Birch Hill Equity Partners Management Inc.	3								
BH Western Infrastructure (US) Holdings LP	PI	O	2022-08-16	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	9 004 001		AB	
BH Western Infrastructure Holdings LP	PI	O	2022-08-16	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	5 162 666		AB	
Raymond, Margaret Ann	4	O	2022-08-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	1.2000	AB	
<i>Bons de souscription Warrants Expiring August 16, 2024</i>									
Birch Hill Equity Partners Management Inc.	3								
BH Western Infrastructure (US) Holdings LP	PI	O	2018-09-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2022-08-16	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	4 502 000		AB	
BH Western Infrastructure Holdings LP	PI	O	2018-09-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2022-08-16	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 581 333		AB	
Raymond, Margaret Ann	4	O	2017-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2022-08-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000		AB	
Tidewater Renewables Ltd.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Adams, John	4	O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB	
Gellner, Brett	4	O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB	
Raymond, Margaret Ann	4	O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
McLean, Scott Wesley	5	O	2022-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2022-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Morin, Bryan Philip	5	O	2022-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Chervenkov, Krasen	5	O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
		M	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
Kwan, Raymond	5	O	2022-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	52 500		AB
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	316 667		AB
McLean, Scott Wesley	5	O	2022-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2022-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
		M	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
Morin, Bryan Philip	5	O	2022-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
		M	2022-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
<i>Options</i>								
Chervenkov, Krasen	5	O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000		AB
Kwan, Raymond	5	O	2022-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	45 000		AB
McLean, Scott Wesley	5	O	2022-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2022-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000		AB
Morin, Bryan Philip	5	O	2022-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-08-12	D	50 - Attribution d'options	5 500		AB
Topaz Energy Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Robinson, Brian	4	O	2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	66 667	10.0000	AB
Staples, Marty	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	50 000	10.0000	AB
Tourmaline Oil Corp.	3	O	2022-08-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(6 000 000)	21.0800	AB
		O	2021-09-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(7 000 000)	15.4500	AB
<i>Options</i>								
Robinson, Brian	4	O	2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	(66 667)	10.0000	AB
Staples, Marty	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	10.0000	AB
Torex Gold Resources Inc.								
<i>Droits Restricted Share Units ("RSU's")</i>								
Sandoval Navarro, Rodrigo	4	O	2022-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 808		ON
Toromont Industries Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Malinauskas, David Allan	7	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	4 400	65.7200	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	107.2900	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	107.3900	ON
Medhurst, Scott	4, 5	O	2022-08-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	66.2200	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.8800	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	105.0000	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.0200	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.0500	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.0850	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.0900	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.0950	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.1200	ON
		O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	105.1600	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.2100	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.4300	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.5000	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.5200	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.5250	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	105.5300	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	105.5500	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.0200	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.0500	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	106.0950	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	106.1250	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.1300	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	106.1350	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.1600	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.1700	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.1800	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.1900	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	106.1950	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.2000	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.2100	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.2150	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.2350	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.2400	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.2700	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.2750	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.2800	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.2850	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.3600	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.3650	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	106.3700	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.4100	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.4150	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.4400	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.4600	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.4800	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.5600	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.6500	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.6700	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.7100	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	106.7400	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	106.7500	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.7800	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.8200	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	106.8300	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.8500	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.8700	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.8900	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.9100	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.0000	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.0600	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.0700	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.1100	ON
	O		2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.1200	ON
	O		2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	65.7200	ON
	O		2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.3400	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.3900	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.4200	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.4500	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	105.5000	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	105.5100	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.5200	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.5400	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	105.5500	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.6400	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	105.6700	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.7500	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.7600	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.8600	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.8700	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	105.8900	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	105.9000	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.9100	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.9200	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.9400	ON
		O	2022-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.0500	ON
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	65.7200	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.1300	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.2100	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	105.3600	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	105.5200	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	105.5300	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	105.5700	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.6400	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.8500	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.8700	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.9550	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.9600	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	105.9900	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.0150	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.0200	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.0300	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.0400	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	106.0400	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.0500	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	106.0600	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	106.0800	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.1500	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.1800	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	106.2300	ON
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.2400	ON
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	65.7200	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	105.5700	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.5800	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	105.6600	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	105.6700	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	105.7500	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.7600	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	105.9100	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.9200	ON
		O	2022-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	106.0000	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié	ration	l'opération			de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	10 000	65.7200	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	106.7000	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.7600	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.8600	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.8700	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	106.8900	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	106.9000	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	106.9100	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	106.9200	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.9400	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	106.9500	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.9550	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	107.0000	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.0100	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.0200	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.0700	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.1000	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.1100	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.1500	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	107.1600	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.1700	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.1800	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.2400	ON
<i>Options</i>								
Malinauskas, David Allan	7	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(4 400)	65.7200	ON
Medhurst, Scott	4, 5	O	2022-08-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	66.2200	ON
		O	2022-08-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	65.7200	ON
		O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	65.7200	ON
		O	2022-08-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	65.7200	ON
		O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	65.7200	ON
TransAlta Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fedoretz, Jane Nyla	5	O	2022-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 836	13.0400	AB
JEFFERS, Scott Thomas	5	O	2022-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 356	13.0400	AB
Kousinioris, John Harry	4, 5	O	2022-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 191	13.0400	AB
O'Reilly, Kerry Lynn	5	O	2022-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 353	13.0400	AB
Stack, Todd John	5	O	2022-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 076		AB
<i>RSU (Restricted Share Units)</i>								
Fedoretz, Jane Nyla	5	O	2022-08-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(7 378)		AB
Gellner, Brett	5	O	2022-08-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(16 908)		AB
		M	2022-08-13	D	59 - Exercice au comptant	(16 908)	13.0400	AB
JEFFERS, Scott Thomas	5	O	2022-08-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(6 456)		AB
Kousinioris, John Harry	4, 5	O	2022-08-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(17 676)		AB
O'Reilly, Kerry Lynn	5	O	2022-08-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(14 141)		AB
Stack, Todd John	5	O	2022-08-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(7 839)		AB
Triple Flag Precious Metals Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dendle, James Edward	5							
11718681 Canada Inc.	PI	O	2022-07-25	I	36 - Conversion ou échange	(80 230)		ON
		M	2022-07-25	I	36 - Conversion ou échange	80 230		ON
Tucows Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Singh, Davinder	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	7 000	19.9500USD	ON
		M	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	7 000	19.9500USD	ON
<i>Options</i>								

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre	tion	opé-	de	prise	Description de l'opération			
Initié		ration	l'opération					
Porteur inscrit Singh, Davinder	5	O	2022-08-12	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	19.9500USD	ON
Turquoise Hill Resources Ltd.								
<i>TRQ Deferred Share Unit</i>								
Donally, Caroline	4	O	2022-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	450	31.1500	QC
Uni-Sélect inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pagano, Antonio	5	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	22 406	36.9440	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.0390	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	37.9770	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.5628	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 406)	37.6285	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.5618	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	37.7430	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.9000	QC
		O	2022-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.9840	QC
<i>Options</i>								
Pagano, Antonio	5	O	2022-08-10	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	36.9440	QC
Verano Holdings Corp. (formerly Majesta Minerals Inc.)								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Archos, George	4, 5, 3	O	2021-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	183 333		AB
		M	2021-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	384 266		AB
		M'	2022-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	200 933		AB
		O	2022-05-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(63 374)		AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Archos, George	4, 5, 3	O	2021-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 833)		AB
		M	2021-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(384 266)		AB
		M'	2022-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(200 933)		AB
VersaBank								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bochynek, Gabrielle	4	PI	2022-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	10.2100	ON
TD-Cash	4							
Brabander, Robbert-Jan	4	PI	2013-08-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Bells & Whistles Communications, Inc.	4	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.5000	ON
TAYLOR, DAVID ROY	4, 5	PI	2022-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(435 000)		ON
Raymond James - Avstar	4, 5	PI	2022-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	435 000		ON
Scotia - Avstar	4, 5	PI	2022-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété			ON
<i>Actions ordinaires US Common Shares</i>								
TAYLOR, DAVID ROY	4, 5	PI	2013-08-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Avstar	4, 5	O	2022-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000		ON
Raymond James - David margin	4, 5	PI	2022-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)		ON
VerticalScope Holdings Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Yu, Diane	5	O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.5000	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	12.4240	ON
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.5300	ON
Virginia Energy Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mullin, Joseph	5	O	2022-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Waste Connections, Inc. (formerly Progressive Waste Solutions Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Razzouk, William J.	4	O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 073)	139.9600USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Family Trust	PI	O	2022-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	140.2400USD	ON
		O	2022-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	140.2300USD	ON
		O	2022-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	140.0900USD	ON
Western Copper and Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
West-Sells, Paul George	5	O	2022-08-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	33 200		BC
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	1.9000	BC
<i>Droits</i>								
West-Sells, Paul George	5	O	2022-08-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(33 200)		BC
Western Energy Services Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Armoyan, Sime	3							
G2S2 Capital Inc.	PI	O	2022-08-02	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(638 394 220)		AB
BOEHM, TRENT	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(12 395 794)		AB
RRSP	PI	O	2022-08-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 983 373)		AB
Bowers, Jeffrey Keith	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 107 264)		AB
RSP	PI	O	2022-08-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 804 588)		AB
Lundstrom, Daniel Vern	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(395 370)		AB
RRSP	PI	O	2022-08-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 836 956)		AB
Mathison, Ronald	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(224 243 106)		AB
ITF Mathison Children	PI	O	2022-08-02	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 177)		AB
Matco Investments Ltd.	PI	O	2022-08-02	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(270 628 025)		AB
Rooney, John	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(14 920 744)		AB
<i>Options</i>								
Balkwill, Peter John	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(13 035 197)		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	513		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 157		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	914		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	946		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	105 098		AB
BOEHM, TRENT	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 580 452)		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	46 504		AB
Bowers, Jeffrey Keith	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(69 209 521)		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	980		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 213		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 748		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 500		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	569 305		AB
Cohen, Tomer	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 580 452)		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	46 504	4.8000	AB
Lundstrom, Daniel Vern	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(12 386 613)		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	213		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	363		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	455		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	668		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	101 524		AB
Mathison, Ronald	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 706 582)		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	81	148.8000	AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	182		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	144		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	644		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	46 504		AB
Rooney, John	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 706 582)		AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	81	148.8000	AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	182	103.2000	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	144	28.8000	AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	644	31.8000	AB
		O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	46 504	4.8000	AB
<i>Restricted Share Unit</i>								
Balkwill, Peter John	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(22 606)		AB
Bowers, Jeffrey Keith	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(43 247)		AB
Lundstrom, Daniel Vern	5	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(11 245)		AB
Mathison, Ronald	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(30 937)		AB
Rooney, John	4	O	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(23 400)		AB
		M	2022-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(23 205)		AB
Western Forest Products Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Krotowski, Randy	4	O	2021-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 000	1.2500USD	BC
		O	2022-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 600	1.2500USD	BC
		O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.2700USD	BC
Westport Fuel Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
JOHNSON, DAVID MITCHELHILL	5	O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 000		BC
Westshore Terminals Investment Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pattison, James A.	3							
Great Pacific Financial Services Ltd.	PI	O	2022-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	232 100	31.4400	BC
Whitecap Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5	O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.7900	AB
Kang, Thanh Chan	5	O	2022-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 450	8.8000	AB

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

Aucune information.

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Section retirée

- 8.1 Sous-section retirée
 - 8.2 Sous-section retirée
 - 8.3 Sous-section retirée
 - 8.4 Sous-section retirée
-

8.1 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.2 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.3 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.4 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

10.

Agents d'évaluation du crédit

- 10.1 Avis et communiqués
 - 10.2 Réglementation et lignes directrices
 - 10.3 Désignation à titre d'agent d'évaluation du crédit
 - 10.4 Sanctions administratives
 - 10.5 Autres décisions
-

10.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

10.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

10.3 DÉSIGNATION À TITRE D'AGENT D'ÉVALUATION DU CRÉDIT

Aucune information.

10.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

10.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.